

قازاق آقنى ابراهيم قونانباي

او على نك اولانكى

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

„Восточная“ Электро-печатня И. Борагановаго.

В. О. средн. пр.



قاسابقان آقشى ايسبراهيم قونانباي اوغلى
(1849-1904 r.) (1849-1904) (چىلى ۱۹۰۴-۱۸۴۹)

(1 نچى بولىك)

﴿ خلىق طوعرالى ﴾

(1)

قارطابديق قابعى اوبلا ديق اويغى سىر كىك
آچوئىنك آچىعان اووينك كىرمىك
مونكداسارعه كسى جوق سوزنى اوعارلىق
كەم كونكلىدى كوتارىب بولادى ايرمىك
جاص قارطابماق جوق طوماق طوعان اولماك
تعدبر جوق اوتكەن آدم قابطا كلك
باسقان اينز كوركان قزىق آرطده قالماق
بر خدايدان باسقىنك بىرى اوز كرمىك
ابىر ايسى آقلعه ايرمىك بويدى جىنكباك
اونار سزدنك قلعى اوله كورمىك
چىعه اوبلاماى چىعانداپ قلق قلماي
ايرىنچاك اينزىگىنان كويكه كونباك
جماندار قلاماى جور آلل اينكباك
اورلق قولق قلدىمدىب قاعار كولباك
آرامديقه جماندېق كورماى قالماس
منك كون صنباص بر كوني صنار چولماك
آدامزاة تىرىلكىدى داولت بلماك
آقل طايباق مال طايباق آلل جورماك
ايكاوىنك بىرى جوق آويل كىز باك
نه خورلق قورقلجانكىن كون اوتكزىباك

(2)

اړطابديق قابعی او یلادیق اولغابدی آرمان
چوچیمین کیونگی جاض بالالاردان
تیرین صاطبای تیلمریب کوزین صاطیب
تیب تیگس جورطدنک باری بولدی آرمان
بای آادی کیزینده کوب بیرامدیب
جیبای طورعان جورینکده تیک بیرامدیب
بی مین بولص آادی کوچین صاطیب
من قازاقدان کیگینکدی آبیرامدیب
جاری آادی خدمت بن اوتکارامدیب
ایلو باصی چار صالیب لیب بیرامدیب
جالانکقا یا جاط مناز جار آادی
بیرمای جورسانک من سینی جیک کورامدیب
دوص آادی برماسانک بولط بیرامدیب
جاوینکا قوویلوغه صرط بیرامدیب
بوزیلعان صونک من اونکای طایلماسبن
نه قلیب اونکایلقبن ارق بیرامدیب
جوز قاراعه ایکی یوز آرمان بار
باص قاطار باص آیاعین تیکسارامدیب
ایل جیب مال صویونکز ایت بیرامدیب
مال برسام سن مندیك بولدیب بیرامدیب
قارا قارعه سقلدی شولا سین جورط
کم کوب برسه من صوعان سیره بیرامدیب
بوزیلارده اویلاماس بت کوریمدیب
آط ایچودی کم اویلار دیریت کوریمدیب
قابعان اینچه اوچیگب چیعاکیلار
من قاپصام طاب برجرین بوکسیرامدیب

دی اوزینکه ایرک بسیرامدیب
 کمدی سوپوب صایلاسانک یک کورامدیب
 بوزیلماصاوعان ایمل توزیلکین جوق
 اولق جوربول ایسینکدی یک کورامدیب
 حورط جورعوی آرامدیقدی ایب کورامدیب
 طوقطاو ایبطقان کهسی نی چیت کورامدیب
 بار میکان جای جورکان حورط قاناعاتین
 خدایدنک اوز برکانین جیب کورامدیب
 آطانی سالا آنکدیدی آعانی اینی
 ایت فورلق نمائی ایکان سوتیکین کونی
 جانین صاطقان مال اوچون آنطورعاننک
 ایبطقان سوزی قورسین چققان اونی
 آلیص جاقین قازاقدنک باری قانکعب
 آیامای برین بری جورعوی آنکدییب
 مالین یاقدینک کالین اویا بوضار
 فروار دیکر جاراطقان نیین جانعب
 آنط ایچکین کونده برکان جانی قورسین
 آرین صاطیب تیلانککان مالی قورسین
 بیصقه کونده قریق جرکه قویبا قویوب
 قوتل مین قولق صاوعان زانکی قورسین
 بر آطقه جوز قوبولهان جوزی کویکر
 اوز اوبونده چیرتیکین فانکی قورسین

(3)

قران بورکوة نی آلمایدی صالحه بابطاب
 جورط جورعوی کویکانطایمین قارعا صاقتاب
 قران چیقصد قیباعا جیب ارادی
 اولارده ایکی قوصین ایکی جاقطاب

رقلداب قارعا فالماس آرط جاعینان
کویکانطایی اوستینده چبقلقدا
تییب چیعب ایضاعب اوصطاطباصه
قوانار اییالاری صونده ارجاقدا
نه طابلق مونی منان دیکان جان جوق
تونوی بوی کوقلدار قوصین ماقطا
باصقه صاساجانعه اولجادیانیه جوق
قابران ایبل اوصی نومیین جورداقدا

(4)

قالینک ایلیم قازاعم قایران جورطیم
اوصطارا سز آوزینکه توستی مورطینک
جاقسی مینان جماندی آبرمادینک
بری قان بری مایوب ایندی ایکی اورطینک
بت برکانده چراینک صوندای جاقسی
قایدان عنه بوزیلدی صارطچه صرطینک
اوقبایسینک اوز سوزینکنان باصقه سوزدی
آوزیمین اوراق اورعان اونککای قرهطینک
اوزیمدیکی دیالهای اوز مالینکدی
کوندوز کولکینک بوزیلدی توند هکی اوبیقینک
کورسه قزار کیلادی بایلاوی جوق
بر کون طرطینک ابتدای بر کون بورطینک
اوز باصینه بی بولعان اونککای قیقم
مینکی بوزعان جوقبه ایلدینک صیقین
اوز دیرینکدی توزیلار دیالمایمین
اوز قولینکنان کیتبسه ایندی اوز ارقینک
آعاین جوق نرسه دان ایتار بورطینک
اونکده آلعان جوقبه خدای خلقین

برليک جوق بريكه جوق اچين بيل جوق
صنابريلدى بايليعينك باقمان جلقينك
ياصده مى قولده مالعده طالاص قلغان
كوچ صناصقان كوندېستىك بوزداو چىرقين
اونكالمى بويده جورسه اوصى قرطينك
هر جرداق جازيلمايمه جانيم طرفينك
فاى جرينىكنان كونلكه قواط قىلدىق
قرارطينماص بولغان صونك منسه قرطينك
طياناقىز بىلاوسىز بايعوص قىلينك
نه توسىر قور كولكىدان جرطنك جرطنك
اوعىندىرار كى كه كىز كىلكانده
پىح پىح دىماى قالامه اولده اصنرطين

(5)

بايلار جور جىغان مالىن قورعالاطيب
اوز جوزين اونين بىرىب آلار صاطيب
اونين آلب طرفشانان دامه قىلىب
بول جورطدى قوبىغان جوقبه خدى آطب
بارىب كىلسه ابرتسدينك صوبن طاطيب
برىب كىلسه بر آرىض بو طب شاطيب
اىلدى آلب ايدىلدى آلب ايسرىدى
اىسب كىويب قابارىب كىلا جىاطيب
آرى پىر آبنالاصه آطى آرىقطاب
چىغىنه بلچاسىنان آبدان باطيب
صوم صورقىه قوبىلكىچ آطاناقىه
خداى قومار قلبدى قالجراطيب
قورعالاصه قورقدىب قوبىغان صونك
شاطرادى قالامه بايده آنداطيب

کوچنی جیقباق بای جینکباک آویل باصدان
قولعه توسار سیلیسی آبدان قاطیب
جانی آیاولی جاقیعه قوصا میندیب
هر کم برایت صاقطاب جور ایرلداطیب

(6)

کونکلم قابطدی دوصدانده دوصبانسانده
آداماعان کم قالدی تری جانده
آلیص جاقین قازاقدینک بارین کوردیم
جالعز جاریم بولماصا آنده صانده
فایده اوچون برو جولداص بوکون طانکده
اول طورماس باصدان جیعا قیصایعانده
مونان مینک قای جانم آیاولی دیب
برگه طوریب قالدی کم مایدانده
ایندیکی جورطدنک سوزی اورلق قارلق
صانالی جان کورمادیم سوزدی اوعارلق
اوصی کونده اوصی ایلده دانیمه جوق
میسر قانیب ماز بولیب قوانارلق
بایلارده مال قزیعین بلالهای جور
جاز جیباریب کوز آطین منالهای جور
صابلطب کونده اورلاطب اینر جوعالطب
ایضا منان ایرجایب کولالهای جور
صاوداگر طنچدیق صاوده قلالهای جور
قولدان بیریب قور بولیب آلالهای جور
ایل آولافده کوچ آیطقان طوبده طانکعان
آرسیز جورطدان کونکلی طنالهای جور
استی لارده ایسینه قوانبای جور
ایل آضیدیب ناندنار مونکایهای جور

آلا جیلان آش باقه کوفلدیکدار
کسی ایکاندیب اولوقدان اویالمای جور
بیگدیگده براو بیگداب طورالمای جور
اوداعی اوری قاردی قرالمای جور
فارصیلق کونده قلغان تیلی تینتاک
جازا طاراطب هیچ بری صوالمای جور
قارینداس قارا جیرگه طیعالمای جور
بری ننگ بری سوزین خوب آلمای جور
قوادی طامر دوص جارینک حاتین بالانک
اولارده بر قالسیدی بولالمای جور
بر کوچتی کوب تینتاکدی جیعا آلمای جور
ایچده جالین دیریت بولیب چیعالمای جور
آراق ایچکین ماص بولغان جورطدنک باری
نه فایده نه ضاللمی بلالمای جور
جیتلب جاز جایلوعه قونالمای جور
کوز کوزاوده جانجالسز بولالمای جور
قص قصطاوینک قبقریل اوبر باله
اورالیب هیچ برشروا اونکالمای جور
جاصی کچی اولسکانان اویالمای جور
صورامصاقدار نفسین طیالمای جور
سلام بورچ سوزقولق بولغانان صونک
قاندای جان صرطدان سوزبوب صنالمای جور

(7)

آداصقاننک آلدی جون آرطی صوقبات
اولارعه جون آرامنک سوزین اوقبات
قاص مانکعاز مالعه بوککین کسمسنب
آسته جوق کسالدی ایسدان بیتدای قورقبات

برآرچوفکه چفانی صوندای چاپچاق
مـوچاسینان بووینب باصادی آشاق
قاص آلدینه جیبریب کلتورامدیب
آق طافدنک قولاعی صالطاق صالطاق
جازدیکونی آق بورکی بوکتیلمایدی
قولینده بر صاباری بار اوداعی آپاق
کریگیگه صاباودی چانچیب قویب
بورکین ایلب قاریدی جالطاق جالطاق
تری جانعه قور بی بوب جابجاصینداق
قالجینکداماق قاصینباق ارجانکداماق
بت آوزبن سوز سویلارده جوز قوبلطب
قاص کیرمک موین بورماق قوراضدنباق
اوصوندای صیدانک جکت ایلده مولات
بـساریده شارواعه کلادی اولاق
صرین توزار برو جوق صرطین توزاب
بار اوناری قوبوربای صببض چولاق
اولاردنک جوق اوینده مالین باقباق
آلال اینکبک مال طایباق جورطغه جاقباق
جالعز آطین تیرلینب ایلب قیدیریب
سلام دیسبای آلیصدان ایرجانک قاقباق

(8)

بر داورین کیمدی کونککه بوزبالایق
قارطایماسدای کورمالیک اویلاناتق
جاصدیقده کوکراک ضرور وایم جوق
دیمزبه هیچ نرسهدان قورقالایق
باراوی اوانک آیطب آن صالایق
براودی قالجینک قلیب قولعه آلالیق

فزدى آويلعه قزنداب اويور بولصه
كونكلينا ضر قوانيچ بر باداليق
ديمانكدار اويناس ايسكه جوياناليق
آقل طابصاق مال طابصاق قواناليق
فزدى سويسانك برداق سوي طانكداب طاويب
كورسه قزار كوتده آصيق ديواناليق
جاصديقه بر كولكيمينونك بر قاراليق
كولكي باققان بر كورار بيچاراليق
آويل اونار ايزداليك قولدان كلسه
اينك بولماصه اينكباكن مال طاباليق
طوي بولسه طون كياليك جور باراليق
بريمزدى بريمز آودار اليق
آط آريقطار طون طوزار كادير كيتار
كولكيني اونچه كوويليب شولاهاليق
اوايم اير قورعاني ايسي باراليق
قيونى بول دونياننك قولى طاراليق
ايغه ايغه كنه ايليرمه بوز بالالار
بولييس كوندريك بر مايدان اير صناراليق
صالينبه قلسانكداعي سان قوماراليق
آلدينكده اوايم كوب چوچيناراليق
جارلق جالينيشدى جالطانك كوزديك
سويكيمي ايسكيمي جوق شالديواراليق
آسيم صالديق اولگينچه كيم فالاراليق
اوعانده مزگيل بولار طوقطالاراليق
اورلق قنار نينتراب طاماق آصيرار
جوموس قيب بولماعان صونك مال طابارلق
باصينده آكه آبطابصا آقل جاراليق
آعاين طابلماصه اوى صالاراليق

قالجينك باصوب اوتكز كين قايران داورين
توبنده طارطقز بايمه اول بر زارليق
اوصى ايلده بوز بالا جوق سوزنى اوغارليق
جاقسى آيبرده ييه جوق آط طوارليق
آتاو بر آصاقالدار آيطبدي ديب
جورما سينديب آزغنه سوز چيعاردىق

(9)

جكندير اوين آرضان كولكى فيمباط
ايكى تورلى نرسه عوى صرمين صيمباط
آرضان جالعان كولمايتون چين كوليرليك
اير طاييلصه جارايدي قلصه صخاط
كى براو تينكدار اوبدان چييققانيچه
كى براو قوبار كونكل اوقعانيچه
سوز مانيسين بلارليك كى براو بار
آبايلا هر بر سوزنى اوز حنانچه
چين كونكل مين سوبسه ايكان كيمدى سوبسه
بر سوزيمين طورصه ايكان جانصه كويسه
فرمزي قزىل يفاك بوز بيالار
اونكعاق بولصه بولعايدي بر ديم تيسه
كبيريك اين بوز بالاعه طالابدلىق
هر تورلى اونار مناز جاقسى قلق
كى بر جكت جوراى ماقطان كوليب
صرطقه پصق كيلادى كوزكه صينق
كيمدى كون قزىق داورين طااطو اوتكز
جيتباسه برينكديكين برينك جيتكز
كونچيلديكسز طااطو بول چين كونكل مين
خياناتچيل بولماقدى ايدان كينكز

بر جیره برکه جورسانک باصینک قوصیب
برینکدی برینک سویلا سوزینک توسیب
برینکدی برینک عزة خرموت قلس
طورعدای یینه قورقب جانینک چوچیب
جولداصدیق صخباتداسدیق بر اولکان ایس
اوتنک قادیرین جیتاسز آدام بلمس
سویوکدی ایر بلکان صرین صرطقه جایماس
آرطینکنان بر آویز سوز آیطب کولماس
کویلیمه جکتبندیب اونامی اوناص
صالبصانک صالدارلق قادیر قویماس
ایر جکت طانکداب طاویب ایین جورسین
توباتکه اولی کچینتک باری بر باص
برادی کورکی باردیب جاقسی کورمه
لافلداق کورسه قزار نفیسکه ایرمه
آیل جاقسی بولمای دی کورکی منان
منازینه کوز جینبای کونکل برمه
کوب جورمس جینکسیکقولیق تیزاق طوضار
جانعرار جینسین قومار جاطقه توضار
کونده کورکان بر بتدان کونکل قایطا
قلط اینکز باس قلقدی طامرچی اوضار
طولقینین جورینگینک حطدای طانر
بولک اینکز باس قالاچه صوقصا طامر
جار کونکلینه بر جانین فیده قلیب
بلماسدیکینک بار بولصه قیلار صابر
چو دیکانده کورینار صولو آرطیق
کوبی کوبچیل کلادی اوندای قانچیق
بم بارده بیمه کم چیداردیب
کمی بپانکداو کلادی کمی طانطریق

آقل كراك ايس كراك مناز كراك
اير اوبالار ايس قلماس حاتين زيريك
صلاق اولاق اويناسچى كريم كريبز
جرطانك طرطانك قزبلدان چيعادى ايريك
حاتونينك سيني سويسه سينده اونى سوي
فورجانك صويق كلادى كى صاصيق مى
ايرى آقلى حاتى منازدى بوب
طاطو بولصه اير ايس اوستنديگى اوى
جوق بولصه حاتى نيك نك جاط اوسكى
بولصه منازى نك هيچ كياگى
مايصقان يينه گولداى طولقصيعان
كم ايماس آلطين طاقدان جارتوسىگى
جاصاوليديب مالديديب بايدان آلمه
كيداي قزى آرضانديب قومارلابه
آرى بار آقلى بار اوياطى بار
آطا آنانك قزبان عافيل قالمه
اوينگه طاطوقورينك كلسه كريب
صاضدانبا سين قاباقين ايمانديرب
ايرى سويگين كى نى اوده سويوب
خدمت قلين كونكلى طازا جوريب
قورينك نك تاوير بولسين اوزمنازى
آبويرلى قالجينك مين كيلسين سوزى
سن اوعان موين بوريب سوز آبطقانده
حاتينكده بولماسين اونك كوزى
كى قورى بوكون طاطو ايرتاتانك باتو
تيلوى جاقينديعى بارى صاتو
كوكركينده قاباو جوق هيياناة جوق
قاجيماس قابطا آنيماس قايران تاتو

فايداديب مسالديب توار اينديكي جصاص
اينسكباكين تيرين صايب تيزدين جصاص
ساليچ ساوده سقلدي كولكي صايب
الصه قويماس آرائي طاعى طويماس
اصق اوطيص سقلدي آليص بيرس
تري جاننك قلعاى بوكون تيگيس
برى كويوتكه طالاصب برى آرام قيب
توباليسكين داوالصقان جانجال كيرس
جصاص بالا آويل طاطو بولا فالار
آنا آنادان جاقين بوب ايرتيب آلا
برين برى قوجاقطاب چوويلداصيب
اوبن طارقار كيزنيسده اوروص سالار
برادى جيلاب بارصه اويگه طامان
آنا آناسى بورقلدار اونان جمان
طاطوواصى قوريصين اوينى مين
دال صولارعه اوخصايدى منه زامان
جمان طاطو قاضادى اوزينگه اور
اوعان سينسانك بر كوني بولارسينك قور
آرى بار اوياطى بار اولگانگه سين
اوزى ضرورديك بولادى ايعيده ضرور

1886 г.

۱۸۸۶ نچى جلى

(10)

صابرسز آرسز ايرينچاك * كورسه قزار جالماوين * صورلى قازاق صول اوچون
الطى باقان آلاوين * اوزين اوزى كونديدى * جاقينين جالغان مندايدى
اول آرسزدىق بلكىسى * اوياطسنباي اويلانباي * قوى ديكانگه تل آلماي
ايس قلمايه اولگيسى * براق سيكرب چيعامديب * براق ارعب توسميديب
ميرتيگدى چاطادى * اورلقبن مال طابامديب * ايگيس سه اول شابامديب
سويتب خدای آطادى * بونينك ديسه براوگه * جوق نرسدنى چاطادى

قو طيلامديب ايسنان * بارين كوروب كسى دان * چيغنه * آبدان باطادى
بول بولماصه اونيسى * آوداريلب قونىصى * آليصدان دام طاطادى
خدمت قليب مال طاييى * علم اوقيب اوى طاييى * قور او يونده جاطادى
ايل قيديريب آص ايچيب * اير كينك آرين صاطادى * بالا چاعه اورعاچى
اويده جاراب قاطادى * اينكباگى جوق ايركيب * بر چولا قين سيركەسب
پصق ديگين آنط چيقدى * برسوز اوچون جاو بوليب * بر كون اوچون دوص بوليب
جوز قوبلعان صالط چيقدى * پصق كمديب صه راسانك * قالاغه شاپصه ديم آلماي
اوتريك آريص كوب برسە * كورگانداردان اويلماي * صبرادن باصقه صرى جوق
شارواغه قرى جوق * اوتريك اوساك ماقطانعه * آعيب طورصه بينه صو
آط چعانتان كم كورماس * برو آطين قويصه قو * قو نفسى سين طيالماي
آطيم چيعب جورسينديب * براكه گه قاص بولصه * جيليكترگين آيطاقعه
آراق ايچباي ماص بولصه * ايل طنچ بولصه آزادى * ايريكب اول جازادى
اويده او طرصه صالبراب * توزگه چيقصه آلبراب * كسى كورسه قلعانكداب
قالجك چيلص ارجانكداب * اوز او يونده قانكداب * كسى ايونده كوى طانكداب
آقلى بار كسى نى * آيياطدايدى دا طدايدى * آوقاتى بار طوعاندى
قايرسز ايتديب جاطدايدى * مالمين باقدينك دو صباني * كالدى پصق كوبايدى
كوچيك ابتدای اوروب جور * كسى دان كم مين ديمايدى * قوتل منان قوترب
كيتار بر كون اوترب * حنومت قلعان كسى سين * قوريطوعه تايايدى
قليب جوركان اونارى * خراكاتى آريكيت * اوزى اونكباغان آنطورعان
كم گه اويلايدى براكات * كمدى اوياليب آيایدى * راصى حوق سوزى نك
ايريسى جوق اوزنك * اونككاي جالعان ماقطانمين * چين نك بيتن بويایدى
بول سوزيمده جالعان جوق * آيطلماي سوزيم قالعان جوق * آبايلا نكز بايقانكز
ايلدنك جايى صولايدى *

(11)

بوتان ايلده بار بولصه * ايجيتداسينك صيلاسينك * صبرلاس صرلاص كوب بولعان
كوبدان طااطو قيماسينك * باصينكه جو موس توسكين كون * طااطولقدى بورينكە
نه غليب اول او يلا سين * آچيب بيرار جاوينكه * اوزى كوركان قويماسين

جیلککین جاوعه کیز بولصه* آراضدبعی سوز بولصه* باریکلدی باطر دیب
 مقطی بوب بارا جاطر دیب* ماقطاب ماقطاب قوضدیرار* ایسکی دوصین کورکانده
 ایسای جوق آنط ایجیب* آرواق خدای آیطیصیب* صرآعالی آیطدیدیب
 جاوینکدی آلداب قایطدیم دیب* خدایدان قورقبای آنطورعان
 ایمان جوزین طوضدیرار* کیلب کیتب کوب جوریب* من دوصینکمن دیب جوریب
 دوصباندبعین اوضدیرار* آلدایدی دیب جاوینکده* ایل تارتدیرمای باورینکده
 کورینکگاندی آضررار* کیسالدی بولیب بیتادی* جاقسیعه بتکان جاقیندار
 جاوجاعادان آلعان کون* اوزداری ایتدای طاقدار* اویده لوطریب ایسکینده
 بساری چیچان قاقیلدار* اولاقه چعب برینه* بری سوزین ماقولدار
 جاوکوب بولصه باصینکده* بری فالماس قاصینکده* جینا کداسانک طاباندار
 دالاعه چیعیپ اوزینکدی* جاودان بیتار جاماندار* جالبارینیب کون کوریب
 جافنین صاطیب جون کوریب* قاطانک قوطانک آمالدار* تویسقانه کیسکچیلی
 جصاص بالادان بیتیردی* اویلاوده جوق بلوجوق* کالارمنان کیتاردی
 جاقینعه ابریب مال صالحای* جاودی کوریب جان صالحای* قایدان عنه بلادی
 آوبرمنان جینکیلدینک* آراسی مین اوتاردی* جولداص آزبوب صاصقانده
 آویل صونان ایستاسین* آط اوستونان کوتاردی* آوبرج-وموس کیز بولصه
 آراض کسی بولعانصب* صیلتاو ایتار بیکیردی* اویسرانبایدی کسی دان
 کرجینکداب جوریب کیکیردی* اونکالیب آکر آلدینکتر* آرجرداناق کوبایار
 آجارلینکتر مالدینکتر* فلانچهنی اورامدیب* تولانچهنی قرامدیب
 طارچیلقده قایرانداب* کینکچیلیکده اویرانداب* کوب باطرعه قالدینکتر
 آگر تلین آلسانکتر* بری فالماس کسی دان* آکر تلین آلماسانک
 بقصب چیربرایچینان* هر که داق بارعوی تووصقان* قایسی سی جاودی قووصقان
 کون جاوعانده قوونونکده* کون آچبقده مویننکده* آریلماس میندیت بولعان صونک
 هر کم ننگ کونکلی صووصقان* جاقسیعه بتکان آعابن* اوز اویسونده کیزاکتر
 چیچان کلار صارطیلداب* براو بلار ج-رکلسه* سوز طابالماس قاطیلداب
 قالجینکده کلار چورقاقداو* جاوعه کلار قورقاقداو* ایرکندی جیرده ایضا قور
 طومریق کیلار طارقیلداب* ادابینان ط-امیلجب* منیزی تاتدی بولمایدی
 صاصق پانکداو کیلادی* قرط ماقطانچاق اوزیکبایدی* کسمینب جالملداب

براوگه اوکتیم ایس فلسه* اوز کوچیمدیب اویلایدی* اگر کوچی جورماسه
 باعناعی جاقس ننگ* قلعانی دیبقویمایدی* جاط آیدنار ایسی جوق
 جاو آیدنار کوچی جوق* اوز ایرکنه جیبارسانک* هیچ نرسه گه طویمایدی
 قالجینکی تیرس سوزی اوروص* ابطقان سوزگه کونبایدی* اوز تینتاگین کورمایدی
 فازان بوضار بر فرص* صوندای کسال طووسقان* قای جرینان بولادی
 کونکلیگه میداواول طینص* جالعادی بالهدان* جورط او مبطدی برجولا
 چینی منان تمام ایل* کینه میکن ایت بولا* ایچکینی ماص جیگین طوق
 اوایم ابطار براو جوق* طیم بولماصه بولمادی* بولسوط آلا جیر چولا
 کیلیلی کینکاس جوعالدی* ایل صبردی قولعه آلدی* ایل ایچنده بتمچی
 توگال آلیب قایطبایدی* صورای کیدکان برمادی* ایل جاماعان ییلار جوق
 ایل قدرب صاندالیدی* اصطرطین باریب جولعاسقان* آنچه بیریب جالعاسقان
 آقین آرینک صول الیدی* اوربص سیاز قلدیرسه* بولاص ایلین فارمایدی
 فواسطرشین آج بی لار* آز جوربکین جالعایدی* اورصسز جرده طوب بولاصه
 چاقرعان کسی بارمایدی* بتم قلب برکی* آل مالین آلمایدی
 قزعی کینکان ایل باعیب* فیصنی کینکان سوز باعیب* ایندیگی آطقه منکاندار
 کونده ابرتآنککه طالمایدی* بواص قووصله آر بصفه* کم چابادی نامیصفه
 جاطقه قاراریتی جوق* جالینبای طورار کوتی جوق* ایسی کیتار چالصفه
 ایل بولگی طوبوقطی* کوب بصفه مولیقطی* مالدی ننگ مالین کور المای
 بورچین توگال بیرالمای* کورینسککانگه اویبیطی* قازاقدیک مالین صابریب
 کوب باله گه چاصلیب* کاسافاطکه جولیقطی* اوزینان چققان جاقسیلار
 توزابالمای ضرریقطی* بوتان ایلدنک آدمی* تباغ انصونک آرامی
 کونکلی آبدان طوربقطی* ساود اگر قاچدی بول ایلدان* نیسییا سین جیالمای
 بورالقیلار صاندالیدی* جو اندارعه صیالمای* صیمسز بولدی آلاشقه
 بارمطاسین طیالمای* نانعی جوق آنطی بار* ایل نوصقاصی کیندیعیوی
 ایل مین دیکان صالطی بار* آلی کونگه اوایم* قلعان جان جوق اویالمای

1889 r.

۱۸۸۹ نجی جلی

(12)

اینشیم اولسگین صرطیم صاو* کورینکانککه دیمن او* بو کونکلی دوص ابرتینک جاو

مین نه قیلدیم یافرماو* اوز اویونده اوز بندای* کور کرایدی ابطصه داو
کسی آلدینده کربنکداب* چابان شارداق ینه چاو* موندای میدینک آنا کون
مونتک قالای باطر او* اوچ کون آرقانک بوصاصه* بولا قالدینک باص آصاو
جان قصلیصه جایطانکداب* جانندی ابرتکین جابدار او* جان جای طابصه سن نیگه
جاط مناز سیک جابرقاو* اورلق منان قولقغه* بایلا عانده کیسدینک باو
بیرار منده بساو سینک* آلا منده ینه آطاو* طوب بولعانده کورار سینک
تورلی داودی جوز طار او* آبا عنده سیندای لار* کورمای جورمه قان تالاو
قاپطب کلار ایسیکدی* قانندی سیریه جار قیناو* جیتلسانکده جیتسانکده
کراک کونی بر بار او* قاجیماس دوص خالقدده جوق* آینیماس سره قایدده بار
آلده کورکان آرطده جوق* مصقل اوساک آیلا بار* جاقسیلینک کونده اوموط
بر جانکلسانک بولدی کیک* فایده سینان بوی صوویط* اوزی تیمای جورسه تیک
فایده ماقطان اوزینان* آرطیلامه آنط اوروب* جارس اوسیک سوزینان
آیطایرسین چارق اورب* کمکه دو صدیق کوب ایتدیم* توبی بولدی بر کیس
جاقسی اومریم آورده ایتدینک* جار طابالمای بر تیگیس* جاو قوجانکداب بور طایب
دوص قوبلب آورده ایتار* کمی تینتاک کمدده آیب* تیکسار آلمای اومراوتار
صیلا صارلق تیکتینتک* کم طانیماس نوصقاسین* کونده اوز بیچیل ایتی ننگ
نسین آدام اوصطاسین*

(13)

بولص بولدی مینکی* بار مالمدی چعنداب* تویهده قوم آطده مای
قالمادی ایلگه طیغنداب* سویتسا داعی ایلمدی* اوصطایالمادیم معمداب
کوچتی لاریم سوز آبطسه* باص اینزیمین چینداب* آلسزدنک سوزین صالحه رطسب
چالا اوعامین قرینداب* سیاز بار دیسه جورا کیم* اورنیقبایدی ضوولداب
صرطقیلارعه صر بیرمای* قور کولامین جمکداب* جای جورگانده بر کونی
آطچابار کلدی ایلداب* اویاز چیقدی سیاز بار* ایلاو دیب اویدیب دکیلدیب
صاصب قالدیم کون طعز* جوریک کتدی دو یلداب* طنک طویاق کونم سو بوتساده
قاربانکدا دیم او کیمدیب* اسطرشین یدی جی عزدیم* بریکه قلدیب ییکندیب
آط جارامدی اوی جاقسی* بولسون بارینک کوتیندیب* قایرا طدانب خالقیمه

سوز آي طب چور مين کوي لدا ب * خداي قوصسه جور طيم ننگ * آق طار مين اوصي جول -
 سوتينديب * قايراطديسب قامقورسب * صابمانيمدي بوتينديب * اونکا چده او يازعه
 مافطانامين ايليمدي * اوز ايليمه آي طامين * برگام جو قديب ييلمدي
 مافطانامين کسمسب * او يازعه سوزيم سينمدي * کورساتديم ديمين ايمدايمين
 کاديب قلا جيريمدي * سوز کوبايدي اولعايدي * مافطان ننگ کوتي کوريندي
 قازاقدی جيگين قايراطدي ايل * اورينديده بيريندي * آرلي بيرلي طار طيسب
 ايسي آرامي چينکيلدي * آقيني کوچدي آصاولار * نوقطاعا باصي کريلدي
 اولکان کيچي آق ننگ * باري سوز بوب تيريلدي * قايراي جيتکان قاطدي بي
 قايريلب نيتسين کونکلدي * اوز ماليمديب قوبعان مال * ايباسينه بيريلدي
 آقيلي جاندار قامالاب * کينردي صونده ايريندي * آريضچي لار کوبايدي
 بولصدنک کوتي چوميدی * قايتسين بايعوص ديمايدي * برکيترماي تيريمدي
 کون باطقانچه شابامين * آرلي بيرلي دالپلدا ب * ايتيک کيتکان جابوليب
 آط کوتينه جالپلدا ب * او يازعه جيتسين ديکان بوب * بوقطاب چور مين بارقلدا ب
 کي براؤگه طايعيم * تيبده کيتدي بارطيلدا ب * بصقدينک کوبي بو عيب جور
 بتديسالماي چانکقلدا ب * آچيلب اومراوکون ابصطق * قوين کتدي آقيلدا ب
 ايلي جوندي بولصدار * مافطانب جور طارقلدا ب * کولکيسي جاقسي فارقلدا ب
 اونى بولاک صارطيلدا ب * سويلاسه کتسه برجيرده * آغيني قاطدي آنکيلدا ب
 او يازعه کيرسه اوزگه دان * ميرايي اوستم جارقلدا ب * ايلينک بوضيق بولعان صونک
 او ياز جاطر شارطيلدا ب * طاباننکنان توزاسين * قور جوکيريب طاريلدا ب
 آنطورغانمين اوزيمده * بر مناز بن اوتبايمين * مومينديق کوچتي ايسکانين
 کورسامداعي کوتبايمين * سيازدان صونک ايلمدي * قيصب آليب کيتبايمين
 آويلده کوتيم بوض کاپر * مقطي عهنا عيب يتدايمين * جواندي قويوب جواصدي
 بر آزعه چيتدايمين * او ياز باردا قلقدي * او ياز جو قده ايتبايمين
 کاکر چوکير کورجردي * فايده کوريب ايداييمين * مناو آرام تتاکديب
 هچ کيني تيبايمين * اوزيمديک بولديب ايل جيب * قوراسطرب سبدايمين
 بوضافي ننگ بولوگين * جاقسي آقديب جويدايمين * سوياکيم جاصيق بووين بوض
 بر آزعه آيلام بار * آيلام قورسين بلامين * بولصديقدينک جولي طار
 قابتب کوماک بولادي * آنطورعان اونککاي اوري قار * کورکانيم آلکي اوبلاچي

اویباط نامیص قالدیه آر* ایندیکی صایلاو بولعاندده* توسامه دیب طاعی شار
 بول کونیمه بر کونی* بولامین عوی دیمین زار* آقل ایطار طوعاندار
 بول سوزیمدی اویلانکدار* کاتالاشکه کوبایدی* سوگیس ایستب طوزدی آچار
 مناو ایلدی اوصطارلق* کسی ایماسین کیل قوطقار* قولدان کلماس قورلققه
 نیگه بولدییم مونچه اینک کار* ایل جایلدی جیتبایمه* اویازعهده بر خیر
 طاعی بویتب کیتدینکدیب* قوزعاو صالار قولعه آلا* قاطدی قصم قلغان صونک
 باصیم صودقه آیلانار* کرک بولیب توسکین صونک* کورگان کونیم نه بولار
 اوزینه مالیم تتاکدار* اوز بیتی مین نه طابار* قاعاز بیرار قارمانار
 آیاعنده صاندالار* بورینعیدای داورین جوق* اولوق جولی طارایدی
 اوتربک بیرگان قاعازدنک* آلدی آرطینه قارایدی* اوز قاعازی اوز کوزین
 جوعالطوعه جارایدی* طاویب آلیب جالعانین* قیلمنسکدی صانایدی
 اوزی ظالم زا کونچیک* طانیب آلدی طلایدی* کورمای توریب قوسامن
 بمر کسوزدی صارایدی*

(14)

ماز بولادی بولصینک* آرقاعه اولق قاققانعده* چیلطرایتوب اورصینک
 چیندی چیکبان جابقانعده* کونده جاقسی بولامه* برقلعی جاققانعده
 اوقالی طون طولامه* آر اویاطین صاطقانعده* کولمینک قاعیب قاصقایب
 صالینب آب ماقطانعده* طانک قالامین قامپایب* جوقدی باردی شاطقانعده
 اویبی ماز بوب قوی صویدی* شوینچی گه شابقانعده* آورده قلدی صالیدی اویدی
 اویداگی طنچ جاطقانعده* هیچ نرسه ایماس جوربانار* آقل کوزین باققانعده
 جاص بالادای قوانار* بردامدینی طاتقانعده* کوزعا بارلار اوبیتنک
 کولار کوتین آشقانعده* حاصیتین بوبیتنک* بیکار توگیب شاشقانعده
 قوانارلق قز ایماس* چیلطراویق طاققانعده* اوز گهلاردی بز ایماس
 توسیرمیکی قاقبانعه* اوصی ده ایساب بولامه* آر آبوبورطا بقانعده
 مینک بولصه جولامه* بوس جیلیگب شابقانعده* بر بس نادان اونکباص سینک
 نانسانک اونین قوصقانعده* جاصیق جامان بولماص سینک* جامان دیقدان قاققانعده
 اول بول دماق دبی بیرار* بولعاق قاعیب باصقانعده* ایلینک قاعیب ایلبرار

ایلیرتب کوزدی آصقانه * جایی مالیم شوشقانک * تور تکینینان جاصقانه
برعلم نان باصقانه * کالی کوب آصقانه * اودان اومیت کم قیلار
جول طابار دبب صاصقانه * اویتب آصقان جولعار * کچیکبایاق طوصقانه

(15)

بلمدیدان شیققان سوز * طالابدیعه بولسین کیز * نورین صرین کوروکه
کوکراکینده بولسون کوز * جور یکی آینا کونکلی اویاو * سوز تینکداماس اول بایاو
اوز اوناری طور طایاو * اوقباسینه سوزدی تیز * آبلیت باصقان ایلیرمه
سوزگه جوبق کیلارمه * توزو سوزگه سینارمه * توزیلماسین بلدان اینر
آیطچی آیطچی لاب جالینار * اوققیچ جانصب چاینار * اوقبای جاطیب جالعار
اویقیلی اویاو بوی کویاز * جاص بالادای جینکسیکقوی * بایلاولی ایماس آقل اوی
اویلاغانی آیطبن طوی * ار جانک قلجانک ایت مناز * صولو قزبن یاباطر
بولماعان صونک تنکری آلعر * چیعب کیتار باقالعر * اوعان آقل آرام بز
جاقیعه آیطسانک جانی ابریب * اوعار کونکل چین بریب * دیرتدی ایچینه ایم-
کوریب * نیگه آلطیندی دیسین جیز * اوی تنکر ایچیل کرایساک * قولق صومدیق-
یااوساک * بولماعان صونک بر ایساب * میلی قامقه ملی بوز . -

(16)

بر اودان براو آرطیلسا * اونار اولچانیب طارطیلسا * اوقوعان بلگان بلگاناق
نادان ناداناق صان قلسه * اوقوعان بلار هر سوزدی * ناداندای بولماساق کوزدی
نادان چوندیگه چون کلمای * بلار قایداعی چار کیزدی * نادان قوانار آرسانکدار
طانکر قاب طور اقالسانکدار * طاظیمدی هیچ نیمه بولماص * آدامصب بوصقه طالعانکدار
آقل جوق قابعی جوق اونده * ایسی جوق ایسی تیرسه اونکبه * تیلینب تیلمریب-
ایزدانیب * تینه یا که برصومبه * ایت کورکان ایچکی کوزدانب * ایلیرمه جندی-
سوزدانیب * جاصینکان اولکی سزچرکین * نه بلسین اونار ایزدانیب * کسیم سب-
ییلگلی بلسکیچ * براوکه صوندایاق کولکیچ * بولقصب بولدانیب بوصقه * اوزیم
چیل اونکباغان چرمیچ * کسیده بار بولصه طالب او طرماس اول بوین بالاب *
جورار هر قایدان ایزدانار * آلا اوز سوینگانین قلاب

1889 г.

۱۸۸۹ نجی جلی

(17)

بای سیلید- بر بیلیدی- ابلده جافسی قالمادی * ایلدیگی ایریکن- بوصقه سیلتاک
 قاعیب ایلین قارمادی * چوندی جونسز سوز تینکاوسز * باصبن آباق بر ایساب
 اوروصسه اورص ایلکه بولص * اوبدان اورعان ایتکه وصاب * اوزی اولقغه کادیری
 جوققه قارامای اوز خالقینه سوزه قایورمای * چوندی آیورمای جور طقه شبار طالیینه
 طانیمادیق * جار یمادیق جاقسیعه بر ایرکلی * قولینه آلیب باله صالحیب آنکدیعانی
 اوزاییلی * شاشدی بارین بیردی مالین * بولارنیده جور طینه ایرینباس ایندی
 بسباس * او خصاماس هچ صرطینه * کیتدی برلیک سوندی ایرلیک * ایندی کمهکه
 بتدیماک * ایلینک آلا اوتدی چالا * طایصه آیاعینک کیم کومیک * اوتدی او مریم
 قایتدی کونکلم * بول دونیاننک ایسینه * جاصی قوربی جانی طورعی * دو صبه
 دیکان کسیکه * ایل کراکسب سوزگه ایمیکسب * نه بولادی مافطاننک بیلی چیسکی
 آقلی کوبکی * اوصی جور طبه طابقانینک.

(18)

ایم طابالمای اوط جالیندای * طولدی قایعی کاودیکه * صرلاصالمای سوز آچالمای
 بنداکه * بوصقه اوبالیب تیککه ایمانب * کمدی کورسام من صونان * پیتدی باصدیم
 طوزا قاچدیم جالماجان * اویقی طاماق قالدی دماق * کیریگی جوق ایس بولیب
 جای جاطبا عیم * طنچ طایبا عیم کوچ بولیب * جاص جوراکیم جاندی میسک
 جای طابالمای یافریم * اوزینک اونکده * جافسی جولعه آخرین * جاص تیراکدینک
 جافراعی * جامرایدی صوقصه جیل * توسدی موین طولدقوبن * آقدی سیل من
 بانک ایدیم * بی حام ایدیم هچ نرسد دان قایعوسز * تیزدیرتدیندیم کیده اورتاندیم کیده موز
 1890r. ۱۸۹۰ نچی جلی

(19)

زمانه آخیر جاصداری * توصیلماس هچ باصداری برنه بری قاصدیقه * قوبینه طققان
 طاصداری ساوداسی آرمین ایمانی * قایراط جوق بوین طیعالی * اینکبا کین ایندی اورتبای
 فورتل مینان جیعانی * اونیم سز ایسکه چیپ چیار * ما بدانه توسبای نیسی اونار * صیرچه
 طوبصه ماص بولیب او * ریکه کیلب سو بکینار * کولمانکد اب کیلار کوزداری * قالجینه کباص
 کلار اوزداری * کیکی کدیب سیکیک اینسامدیب * شوشقه طوار سوز داری

قايعی شيعار ايلمنان * ايضاشيعار بلمنان * قايعی مين ايضاقصقان صونك * زار شيعادی
تلمنان * قايتب فزيق كورامين * اورا صارصانك كونيمنان * قاير يلب قاراب بايقاصام
آطشابلماس مينمنان * قايعیلی قارطانك بزداي چال * قارای بيرسينك قايدہ جوق
ايسرايسريك بولماسانك * ترچيليكدان فايدہ جوق * آقل بتباس داو ليتكہ * داو ليت بتباس
كيلبتكہ * بوام سز قولق طويومسز * بولادی بالانك جور كوكدہ * ايشی مين جاو بوب صرطہ
مين * كم طويار قلغان خور ميتكہ * كينكچيليكده طوعان جوق * چيقسين ديكان جل بتكہ
طارلقده فانيچہ طايعالصہ * قاديري بولماس آلباتہ * صيلاصہ ايلينك اولوقداب * آرالاسانك
قزيقداب * فزيق منان طنجديقعہ * قازاق طورماق طوريقداب * قانكقلداب براوان صالحہ
برينہ بري جوويقداب * تيبينسب قامالار * طوقطاطيب بولماس صرفداب * توزو بول
ديكان کسی کہ * توزوكلماس ارقطاب * سردانك طارطب قاچادی * اوصطايسين قايتب
قوريقداب * ايل جاين بليب قانسانكز * ابطاين قولق صالحسانكز * کی براوی دوريب
جور * جرتسكريسب كوماغز * کی براوی زاكونچيك * اونكدير ماصب بيرسہ آريض
کی بري فرگہ قول برگان * ايچی ظالم صرطی آبخ * کی بري حاجعہ باريب جور
بولماصاده حاج فارض * مسلمانديق اول اويلاب * اوتيلکين قاچان اول قارض * داو ليتی
جوق بسوريل شاش * اويونكہ کيت طو بدن قاچ * آعاين تنك ايچينان * چيعا قالصہ
طای طالاص * پارتيد جيب مال صويوب * باطا اوقيسين جيسين باص * باص آلقہ
سوزسينده جوق * ابطقان سوزينك مالينك شاش * ايتچہ ايتدين تيلامای * جاطا اويونكده
اولمانكده آچ * اويلاب اويلاب قاراسام * اوصونداي چال قايدہ جوق * قوضعاو
صاليب قوضدير عيچ * كيزبه چالغان فايدہ جوق

1891 r.

۱۸۹۱ نچی جلی

(20)

بوی بولعانك * سوزی جلمانك كمدی كورسام مين صونان * بيتدی باصديم فاطدی
صا صديم * طوراق چديم جالماجان اوزاوينده طول بوينده * هيچ منی جوق بينداسب * توزده
مرضانك اويده سردانك * سوزی قيلجانك ابركسب * باص قوراسب مال صوراسب
برماكان مين کیتی سار * آدام اولاب صيرا صاولاب * بايیدی جااولاب جیتی سار
سوز قدرطقان * جورط قوطرطقان * آطين آرين صاودالاب * بو طدی شاطدی اوی
صاناطدی * بايدان آطدی آمالاب * کيدای ابرکسالی ضرورمالدی بايدان صورلی جوق
آچ کوميسكدينك جيم ديماكدينك * بو صقہ آليکدينك اورنی جوق * ايل قساعيندی

مال صابلدی * اورلق اوتربك گوده کوو * بای باصباق بیی صاصباق اولیکی آصباق صیراقو
 آقی بیرکان آیطسه کونکسکان * طنچدیق ابزدار ایلده جوق * آققه طارطقان جونگه قایطقان
 آقل آیطقان بنده جوق * آرتوطوعه صیلاصوعه قالمادی جان برطاطر * صیراباطر باله چاقر
 بولدنك آخیر طاپطاقر * صوجوعارمه سوز او عارمه * صبراجالمانك جیل بواز
 آیطدی کوندیم آلدی بردیم * ایندی او کیندیم اوزیمه آز . —

1893 г:

۱۸۹۳ انچی جلی

(21)

آنطمنان طارقایدی * جییلسه کینکاسکه * اورقازیب بایقایدی * طوواجار ایماسکه
 آنطداسین آلقایدی * سن تتاک دیماسکه * کم آتدان چالقایدی * آمال جوق جیماسکه
 آز آدام شارچایدی * ایینه کومیسکه * باصی اینکهای قایقایدی * آمال جوق اولماسکه
 ایل صاصدی آنکقایدی * بی طارطدی اینکاسکه * جورطاعی مال جایلی * اوی قیلار بیرماسکه
 اوسیمگه قول جایدی * طای آلیب سرکیچکه * آلماصه اول طایدی * دابداین کورماسکه
 کیدای بی جانطایدی * صاویرمین اورکیچکه * صاوماققه اول بایدی * کینکاسار بی کیچکه
 قایعی عب بولمایدی * او کبالاب بلماسکه * سویتساده اونکبایدی * بورینعی توسدی ایسکه
 بصقدار چایقایدی * طالاصب تینکداسکه * برماسکه قاعب چونطایدی * اوزیمین جیمدیسکه
 طالاصب طارقایدی * آقچهدان توره بسکه * برلیکدی شایقایدی * آرضوب اونباسکه

(22)

قایتسه جینکیل بولادی جورط ییلمیک * جورطی سوبگان نرسهفی اوده سویمیک
 ایچینک بیرک بوب نفسیکه طیولی صب * بانکصیمای جایداق صیمای ابری جورمیک
 صاصقانینکدی کورساتبه هیچ کمکه بر * سویتساده ایربسیمین کینکاسب جور
 کسی برین خوفداندیر مینین طاویب * کی برین جلی سوزین کونکل دیندیر
 کورینه ایل کوزینه آستا قورقات * جاندی جان دیمایتوعون جان چیب باق
 آنده صانده قوطرعان جمان ایماس * انونکدی جیی قلمای ینه بولصاق
 کسیمسی قایدی بولصه اولجاعه طوق * چوقیمه خالق کوزینچه قارعاچه بوق
 جورط بالا هیچ نرساسین طارطب آلمه * بلدیرتای ایداب آسانک ضالالی جوق
 جاط ایلگه جاداعایدی سویلاچارکیز * طار جرده طایبالودان طانبا هرکیز
 جاطدی جاودیب ایلینکدی اورپایتب آب * جاوعه جابدیق دیب جیب فایده قیل تر

(23)

قاراچهده او مرطور * طوقطاطسانك طوقسان كونارمه * آرطداعی مایده كونكل جور
 جالینسانك قایتب کلارمه * مایداعی جورطدینك ایچی قار * بای چیچاک قارعه اونارمه
 ایچنده کم نك اوطی بار * قارجاوساده سونارمه * طالاین اوچوب طالفینب
 شارطرافدی کوزداماس * فایدانی قویب آلقینب * اوزگینی آسته سوز دیماس
 کاودیبی طولعان قوولق اوی * باریده پصق ایزبه ایمیس * قوماری اوننك آیطن طوی
 فایدامین ماقطان اوزگه ایمیس * آلدادیم اوردیم قوردیم دیب * شالقداب شالقشاطبایمه
 قایسین آنکدیب طور دیم دیب * قولیصین بولداب صاطبایمه * مومنان جمان قورفاق جوق
 قویصق دیکان آط فایده * آرصر بولمای آطاق جوق * آدامچی بولمای باق فایده

(24)

جاص اوسیریم زامانداص حافا قلدی * صابر آر جوق آیال جوق ایلدی جولدی
 طورلاو قلیب هیچ نرسه باصقارالمای * سینمی جوق سرمینده اونککای جندی
 جاماندیق جاقسیلقین اوعان بر باسی * دین ایسین خدای ایسین آبورالماس
 آنطین صاطیب آنط اوروب ازداگانی * بر سیمز آط آیاعی بر طاباق آص
 طورلاوسزدینك قولینان نه کیلادی * اینسطاسز قایتب اونار اویرانادی
 اینکباگی جوق ایب منان مال طابامدیب * سیندیرالمای سینالمای ساندالادی
 اونده اونسی آلدایدی مونده مونی * جانین بیرسه طایلماس سوزدنك چین
 آلطی جاقسی جوز جلقی بولعان باسی * بر سیمز آط بسولادی اوننك قونی

1894 r.

۱۸۹۴ نجی جلی

(25)

طالای سوز بودان بورون کوب آیطاقمین * توین او سلاب اوایم جیب آیطاقمین
 آقلدیلار آرلایب اوبالغان صونك * اویلانیب توزیلامه دیب آیطاقمین
 قازاقدینك اوزگه جورطدان سوزی اوزون * بری نك بری شاپچانك اوقیاص سوزین
 کوزدینك جاصی جوریکدینك قانی منان * ابریتوگه بولمایدی اچکی موزن
 جورطیمای شالقاقظامای سوزگه توسین * اویلانچی صرطین قویوب سوزدینك ایچین
 ارجانسکدامای تینکداسانك نینك کیتادی * چیعارغان سوز ایماسقوی آنککیمه اوچون
 آداصب آلانکدامسه جصل طابالمای * بربراک توزو جولعه چییق قامالمای

نه علم جوق نیمه سه اینکباکده جوق * اینک بولماصه کیتدینکخوی مال باعالمای

(26)

آچ قاربن جو بانامه مابلی آص جیمیسی * طوق طور الماس دامدیدان دامدی ایزدامیسی
 بر طوبعان چالا بایلق دیکان قازاق * ایت کورنسه قایتیدی کویسی برمیسی
 اینکباک جوق خراکت جوق قازاق کیدای * طاماق آنکدیب قایتیدی تترامیسی
 ایتبن قمر سقلدی آص جوق دیدی * اول نیمه نه جوقدینک آسیری اسی
 ایت قمر طاماق بولصه هر کمگه آرضان * ناتدی دامدی ایزداربنک اونانده آرمان
 اوز پولینکمین حالینک جوق کونده طویار * قسولدیق اورب آصایین آصی باردان
 اوز ایونسکنان طویارعه قولینک قصقه * آص بیرار آویل ایزدیب جورسین بوصقه
 بر جیلکبن بر آباق قمر بیرگین * داراو سینی جو مصابدی بر جو ووصقه
 جالعہ جور جاط چیرگه کیت مال طاویب کیل * مالینک بولصه سیلامای طور الماس ایل
 قاروینک ننک بارینده قایراط قلمای * قانکعب اوتکان اومردینک باریده جل
 تاواکالسز طالابسز مال طایللماس * اینکباک قلماس ایرونچاک آدام بولماس
 ایساک کوتین جوسانکده مال طاویب کیل * قولعه جوقباص هیچ آدام کیمیتالماس
 قوولق صومدیق اورلقبن مال جیللماس * صوم نفسینک اویور بولصه تیزطیللماس
 زیان چیکبای قالمابینک اوندای ابدان * مال کیتارماضانک کیتار آربوبرماس
 اصاعان اورتداغانه ایز جو بانار * سینمدی دولت ایماس سن قو انار
 اینکبیک قلمای طاپقان مال داویت بولماس * قاردینک صووی سقلدی تر صوالار
 منیر آطین کیومین ایب ایچچامقیب * صیمباطدانب صیمفییب طاماق آنکدیب
 بورانکداب جلی جوزین آصقه صاطقان * آنطورغانه قوصیلمای کیتسون قانکعب
 کولدبرکیچ داو کولکیچیل فالجینکعه اوصطا * کیزیگین ایت دیماق کوب بزدینک طوصطا
 اوز اویونان چیرانب قاچیب جورگان * آنطورغانه قوصیلمه قاپلصطا

(27)

باللق اولدی بلدینکبه * جکندیکه کلدینکبه * جکندیک اوتدی کوردیلبه
 کارلیککه کوندینکبه * کم بلادی باعوصدار * بایاندیدان سوندینکبه * بایانسزعه توندینکبه
 آلدہ آیلانیب کیم بلار * بو طالی تویسه صیاقدی * قورادان شقبای اولدینکبه

1896 г.

۱۸۹۶ نجی جلی

(28)

مالعه دو صدینک مونکی جوق مالدان باصقه * اولار نیده شارا جوق آلدام اصقه
 طابسی صینه طابونب فالطانک قاعیب * طویعانیان قالعانین برسده آلاشقه
 مال جیادی ماقطانین بلدیر ما ککه * کوزگه چوقب مال منین کوی دور مککه
 اوزی شوشقه اوزگینی ایتدیب اویلار * صورپه صومین سویاکن سویدیر ما ککه
 آقلدیبدیب آرسی دیب آقیسل دیب * ماقطامایدی هیچ کیمدی بول کونده کوب
 اوضی کونده مال قایدہ بوق ایچنده * آلتین آسانک بیرادی بوعینان جیب
 اوصی نی اوقیب اویلای بر بولسانک زبیریک * اینکباکدی صاط آر صاطیب نیکه کراک
 اوچ آق نرسه آدم تنک خاصیاتی * ایصطیق قایراط نورلی آقل جلی جوریک

(29)

طوعزغان آطا آنا جوق * طوعزارلق بالا جوق * طووصقان طوعان فور بیلاص
 قزیعی مین ینہ جوق * طولابن دیسه شاره جوق * طولقصب جورار شامہ جوق
 اویقی مین آصدان دام کیتب * صاقالده شاشده قارا جوق * بیایاچل طارطب باعه جوق
 جاصدارعه جایباس جالاجوق * جاط قورانی کوز اتکان * قارطانک چالده صانا جوق
 برصلوقز طور بیدی خان قولینده * خانده جانین قیادی قز جولنده
 آلتین کومس کیگانی قامقه طور صین * کوتوچی قز کیلینچاک جور صونکنده
 دیکان سوز بو قابوعه آضیان دوعه * خان قارق بولیب توسیب جور ابقای شوعا
 ایتمدی چال صیاعان قورط جیسوندیب * جار طاصتان قز قولبدی تیرینک صوعه
 سان صالطانات جو بانطباس جاص جور یکدی * کیمدا بولاصه طور عیسین کوکساما کدی
 مزگیلی اوتکان داوراندى قوالاعان * نهقلین بر قارطایعان قوسویکتی
 قاری جاص داوران اوزگه طاطو ایماس * اییکه کونار ایت جوریک صاطو ایبیس
 کیمدا کم اولکان بولاصه ایکی موچیل * مال بیریب آلعان منان حطین ایبیس
 ایسارلار جاص حاطیندی طوطابی ایکین * جاص قابعیسین بلدیرمای جوطادی ایکین
 اورطاصینده بولاردینک محبت جوق * طوصاب قویوب قاچیرار بوقه میکان
 بای قارطایصه مالینه بیرارچلبیر * مال اومردی جانکعر طباس خدای اورغر
 براودینک قزین آلیب مالعه صاطیب * بیایاعینی اینداگان قاندای قورعر
 حاطینم قالدی دیماس آقصال بای * صونی مین دو صوبوب جورسین یافرمای

قو حاطینوننک مایصسه ماز بولاسین * شایطاننک شاجرتی ننگ قلیعینای
 قارطاننک بای قاطدی صاقبول تلگه کونساننک * مویز چیعار حاطین ننگ تلینه ایرساننک
 تبدی اونکباص سینک اوزینکه اوزینک ماز بوب * داستار حان ننگ بایلیعین ماقطان کورسنگ
 کینه سو بایبیچهمین بولادی آراض * جاصدنک کونکلی جیلماس اول اوزینه آز
 براوی کک بوالدیرعان بری قورای * برجرگه قوصیلامه قصبان جاز
 اوینم بولماس قویریقدی بولانکدا طقان * صاویرصینه چاقاقداب سو یوب جاطقان
 ایکی کونکل آراسی جلیچلیق جیر * اونی قایتب قوصادی اول آنط آطقان

1896 г.

۱۸۹۶ نیچی جلی

(30)

بولدیده فارتیه ایل ایچی جاریلدی * آورامین من طیهه داوینکمین شارینکدی
 قوربی دای خوش طوطدیم * جاصینکمین قارینکدی * جوقطامای اوموطدیم
 آقل مین نارینکدی * اورطاعه کوب صالدیم * اوزیمده باریمدی * یافرما ی نینکدی آلدیم
 صاو قویمای آریمدی * اویمنان اوی بولیب * قوضعادنک طامردی * کونکله تیک کلیم
 کتوردنک صابرمدی * اویمداق جاریمداق * کینکمدی طاریمدی * قارا سام بایمداب
 سوزینک صول صاریندی * اوساککه صالمانکدار * اویمدی جاریمدی * اولچا وگه آلمانکدار
 اویم ییک طاریلدی * اورینکنان آصر دینک * صوم تلدی قارینکدی * جاصردیم جاصردیم
 ایندی آیطدیم زاریمدی

1896 г.

۱۸۹۶ نیچی جلی

(31)

اویالامین دیکانی کونکل اوچون * اوصاق قوولق برعنه او مرواچون * طاظیمدی دو صدیقده
 جوق قاصدیقده جوق * جیگیری جوق مانکزی جینکل اوچون
 جالعوبار چالقبوبار ایچ پصوبار * جنگه سویکچ آدامزاه کورسه قزار
 آرمین اویباط اویلابای تینن آصراب * ایرتاتنک جوق بو کونکه بولغان قومار
 طووسقاننک دو صدارینک باری ایکی اوچتی * صول سیدی دوصینکنان دوصبان کوچتی
 سویسه جالعان سویماسه آیانباعان * بو نه دیکان زامانه ایسم توسدی
 اوزینک اولکنان قلیعینک بالاجاعا * بالاجا ماز بوب جورسینک طاماشاعده
 آکیسی اوروصسه بالاعه اوده دو صدیق * بالاصی اوروصسه آکه گه جار اصامه

1901 г.

۱۹۰۱ نیچی جلی

جالينمين اوطدان جارايب* جارقلداپ رعى جايدى آبدار* جانكبر جيرگه طارايب
جاصاريب چيىب گل جاينار* جاينه براوكيلسه كيز* بيلسكلى جومص صور قاينار
قواتى كوچتى نورلى سوز* قواتين بلكان آبايلار* جالينمين اوطدان جارايعان
سوز او عاطون قايسينك بار* پارتيه جييب پارا آلعان* بيىلى كيداي باي سينكدار
قوولق منان قوبلدوان* جاليقسانك جاقسى جان سينكدار* توزيلماسه چوعيلدان
آرصلدارده قالچلدار* نيسى اومر نيسى جورط* اونكجانك قرط باص قانكعيرط

1903 г.

۱۹۰۳ نچى جالى



﴿ 2 نچی بولیک اولانک طورالی ﴾

(1)

اولانک سوزدنک بادشاسی سوز صارصی * قیین نان قیصطرار ابر داناصی.
 تلگه جینکیل جور بیککه جلی تییب * تییب تیگیس جومر کلین آیلاناصی.
 بوتان سوزین بولعاصه سوز آراسی * اول آقینک بلمسز بی چاراسی.
 آیطوچی مین تینکلاوچی کوبی نادان * بول جورطدنک سوز طانیماس بر باراسی
 آویلی آبت حدیث سوزدنک باصی * قوصارلی بیت صمال کیلدی آراسی
 قیصینیمین قزیقدی بولعاصه سوز * نیگه آیطسین پیعمر مین ینه اللهسی.
 میجیتدینک خطبه اوقوعان علامسی * مناجاة عالم لاردینک زارنالاسی
 بر سوزین بر سوزینه قیصطرار * هربری کلکانونچه اوز چاماسی
 اولانکگه هر کم ننگ آق بارطالاصی * صونداده صولاردینک بار طانکداماسی
 ایچی آلطین صرطی کومر سوز جاقیسین * فازاقدینک کیلسترار قای بالاصی
 بورونعی ایسکی ییدی طورسام بارلاب * ماقالداب آیطادی سوز قوصارلاب
 آقینداری آقل سز نادان کسلیب * کورجیردی اولانک قییدی جوقدان قارماب
 قوبز بن دومبرا آلیب تونده صارناب * ماقطاو اولانک آیطیدی هر کیمگه آرناب
 هر ایلدان اولانک منین قایر تیلاب * کترگان سوز کادیرین جورطدی شارلاب
 مال اوچون تلین ییزاب جانین جالداب * مال صوراب بر اودی آلداب بر اودی آرباب
 جاط ایلده خایرچیلق قلیب جوریب * اوز ایلین بایدیب ماقطاب خدای قارعاب
 قایدای ماقطانچاققه بارعان طانکداب * جیمصاده بای بولمابدی قانچه مالدی آب
 قازاققه اولانک دیکنان بر قادیرسز * بلچراق کورنیدی صولاردانکسداق
 ایسکی بیچه او طرمان بوض ماقالداب * ایسکی آقینچه مال اوچون طورمان زارلاب
 سوز توزیلدی تینکداوچی سینده توزیل * سیندارگده کیلین ایندی آیانکداب
 باطردی آیطسام ایل چاوبب آلعان طالب * قزیدی آیطسام قزیدیرمالاب
 آنجاین کون اوتکزناک آنککیمه گنه * تینکدار ایدینک هر سوزین منکعه بالاب

آفل سوز گه اینکاسز ایل جورط چابانداب* کونککه نماق صوعاندیب جورط ابانداب
 کم سینکگان جیب کینار بلم سز کوب* جبارسیم اوکبالامه کوب جامانداب
 آمالداب قاراعایدی طالعه جالعاب* هرکم جور آلا جردینک ایین قامداب
 ماقطان قوعان مال قومارنینی اوعالسین* چیقباصه منکنان براو طالعب طالعب
 مال جیب آرامدیقین اورلاب قارلاب* قوسین دیسه قواینیب جور آلجانکداب
 قاقصه صوقسه بر فایده توسامه دیب* ایلدینک باین ایلیرتب جاو موندالاب
 اینصاف اویاط آر نامیص صابر طالاب* بولاردی کراک قلماس هج کیم قلاب
 تیرینک علم تیرینک اوی ایزدامایدی* اوتریکدی اوساکن چوندی صاباب

1887 r.

۱۸۸۷ نجی جلی

(2)

بر اودنک کسیسی اولسه قارالی اول* قاضا کورگان جور یگی جارالی اول
 کوزینک جاصین طیهای جیلاب جور ب* زار لانیب نیگه آنکه صالادی اول
 کویاو کلتر قز اوضاط طویونکدی قیل* قز طانیصطر قز یقعه جورط ار جانکچیل
 قینامینده جار جارمین بیت آچار بار* اولانکیز صولار قز یق بولامه گل
 بالا طوصه کوز یتر چیلداقانه* اولارده اولانک ایطار چولاب جنبه
 بورنعی جاقسیلاردن اورنیک قالعان* بی ده طاقتاق ماقال بار اویلاب قارا
 طوعانده دنیا ایسیکن آچادی اولانک* اولانک مین جرقونونه کپرار دنیانک
 اومردیگی قز بعینک باری اولانک مین* اویلانسانکیچی بوس قاقای ایلینک سیلینک
 اولانکدی ایطبات توگل اوغالمایسین* ایطسانکده اوداسینان چیعالمایسین
 سن بلمایدی ایکناندیب ایطباسینه* نیگه مونجه سربس خوب آلمایسین
 اولانک دیکن هر سوزدنک اوناصیمی* سوز قوصارلق اورایی جاراصیمی
 سوزی تاتدی معناسی توزو کیسه* اوغان کمننک اوناصار طالاصووی
 قارنی طوق قاصانادان اوقباص سوزدی* سوزدی اوعار کوکراگی بولامه کوزدی
 قادیرین جاقسی سوزدنک بلار جانعه* طایبای ایطبه اوقانعه ایطار کیزده
 صی ذامیته برسه آلمه هیچ آدامان* نینک کینادی جاقسی اولانک سوز ایطقانان
 سویسونارلیک آدمدی خرمتم قیل* اولاق بول آنین صاطیب نرسه آغانان
 کوب طوبده سوز طانرلق کسی ده آراق* اوفدای جرده سوز ایطب بولامه ماضاق
 براوی اولای براوی بولای قاراب* توگل سوزدی تنکداوعه جوقوقوی فزاق

چورطانبای دولاط منان بوضار جراو* اولانکی باری جاماو باری قوراو
 آتینک دونیای سوز طانر کسی بولاصه* کچیلکی هر جرداق کورناو طور او
 ماقصودیم تل اوصطار طب اونار شاشباق* نادان تنک کوزین قویوب کونکلین آشیاق
 اولگی آلسین دبیین اویلی جاص جکتدار* دومان صابوق اویده جوق اول باصداق
 ۱۸۸۸ نجی جلی
 1888 г.

(3)

من جاز بابیین اولانکی ایرمیک اوچون* جوق باردی ایرتینگنی تیرمیک اوچون
 کوکراگی سزیمدی تلی اورامدی* جازدیم اولگی جاصدارعه بیرماک اوچون
 بول سوزدی طاصراوقیاصن طالابدی اوغار* کونکلینک کوزی آچیق سرگیک اوچون
 توز و کیل قیصق قینکر قرین کیلمای* صرطین طانیب ایس بتیاس صرین کورمای
 چودیکانده قولاعینک طوصانکصیدی* اوسکان صونک موندای سوزدی بورون کوزای
 طانک قالامین آلدینکعی ابطقاندی اوقبای* بینه ابطابر دیدی جورط طینم برمای
 سوز ابطدیم آزراه آلی ابداعارسز* مونده جوق آلطین اییاک صارالا قز(۱)
 ایلده کاری جامانداب اولیم تیلاب* بولسین دیکان جیریم جوق جگت آرسز
 آسرا قزریل ایماسدیب جیرنباککز* نوبی تیرینک سوز آرطیق بر بایقارسز
 باطردان باریطاچی طواردانکعی* قز چیلدا قزریق چیلدا آوره جانعوی
 آرسز مالسز آفلرز شارواسز* ایلیر میلی ماص کونیم بایقالغانعوی
 بس آلطی میسز بانککی کولسه ماز بوب* قینامای قزریل تلدی کیل تل آل عوی
 اولانکی بار اونارای اینم سزگه* جالینامین موندای سوز ابطبه بزرگه
 اوزگه توگال اوزینکه فایداسی جوق* ایسل اونار قسور بولیب کیتار توزگه
 ۱۸۸۹ نجی جلی
 1889 г.

(4)

کونکل قوصی قویقلجهر شار طرفقه* آدم اویسی تورلینب آوعان شاقده
 صالحان آن کولینککاسی صول کونکل دنک* تاکته سیننه بیلاسین اول قولاقده
 چیرقاب قالفب صورعالب طاملجیدی* جوریک تیرباب اویاطار باصده میدی
 بول دونیاننک لذاتی باری صونده* اویسز قولاق آلاماس اوندای صیدی
 اویقطاب جاطقان جوریکدی آن اویاطار* اوننک تاتدی اورالعان مانی اویاطار
 کی ضابوق کی مونک دبیرتین قوضعاب* جاص بالاچه کونکلدی جاقسی اواطار

(1) بر اولانک ایقان جکت قزدی مقاطاعانده اطن اییاک دیب یازعان ایکان صوعان ایلمعان

آدام آز مونی بلیب آن صالاریق * تینکداوچیده آز اول آنان بهره آلا رلق
 مونکمین چققان اورالغان تاندی کویگه * جلی جوریک قایدی بار قوضعالارلق
 کوبیننیه آن باصی کیلادی آشچی * کیل تینکدا دیب اوزگه گه بولار باشچی
 کیریم طولعاب طاو بصر تونکر کونکر * صول جرینه اوینکمین آراسچی
 آننکده ایستی سی بار ایساری بار * تینکداوچی تنک قولا عین کیساری بار
 آقلدی تنک سوزیندای اویکی کویدی * تینکداغانده کونکلدینک اوساری بار
 بلمدیدان آیاما سوزدینک مابن * آلی اولانکمین بلمدیدیم آننک جابن
 ایزدنک باصی قانکهر سین ایزدنک کونکلی * جانکهر سیندیب اویلادیم آیطقان صابن
 کوکراکینده او طی بار اویلی آدامعه * بول سوزیم تنک سوراسی طورار دابن
 اومردنک آلدی ایصطق آر طی صوتق * آلدی اوبن آرط جاعی مونکعه جویق
 جاقسی آندی تینکدا سانک اوی کوزینکمین * اومر ساوله کورساتار صودای طنیق

1896 г.

۱۸۹۶ نجی جلی

(5)

فولاقدان کریب بویدی آلا * جاقسی آنمین تاندی کوی * کونکل گه تورلی اوی صالار
 آندی سویسانک مینچه سوی * دنیا اویدان چیعادی * اوزیمدی اوزیم اوموطب
 کونکلم آندی او عادی * جوریم بویدی جلیطب * آنکصاعان چولده صو طابصه
 باص قویبایمه باصطاو عه * براوتورتسه بافاقصه * بوی طوقطاماس جصاصقاوغه
 بر کویگوزیب سویگیزیب * ایسکی اومردی ترکوزار * اومر طونین کیگیزیب
 جوقدی بارعب جورگیزار * ایسوتکناندای بولادی * فسولاعیم ایسکی صبردی
 ایسکی اویعه کونکلم طولادی * تربلتب اوتکان قورعردی * ایچیب تیرینک بویلایمین
 اوتکان کونک اولارین * ینه چیندیب اویلایمین * جورطدنک جالغان شولارین
 طاعی سینه باصطایمین * کونده آلداعیچ قولارعه * ایسم چیعب قاجابایمین
 من ایچباگان اوبارمه

1897 г.

۱۸۹۷ نجی جلی

الغایه ایله ایچباگان اوبارمه

الغایه ایله ایچباگان اوبارمه

منه بیلگه ایندی * ایندی آیانکده جیعلمه * صیماص جیرگه طیعلمه * قوی بورونعی
 جیلگندی * قایعی چیعب اییقهه * قامالطباسین طویقهه * سرگی کونکلم سرگی ایندی
 بالافان قوصدای اونکدالیب * قاناظینکدی قومدانب * جباطبه اویاده قورعانب
 اوش کونکلم کوککه کیرگی ایندی * کونکلده قایعی قالینک زار * آیباطوعین سوزیم بار
 صالحون قولاق اوققاندار * اوربی سوزیم اوربی ایندی * ایچده قایعی دبرت بصب
 کوکراکدی اوره قیصیب * آیطوعه کونکلم تر باندی * اوزینک جالعزندان کوب * اوقطراسین
 سین نه دیب * اولیکی آرزو ایلگه ایندی * طنجدیق سویمای قچینب * اوتریککه
 توسینب * بالهدان طورماس شوچینب * طول بوین جیلیک جینکنکندی * طوعان جردی
 قیالمای * تتاکدی جینکب طیالمای * آلی اوطرمز اویالمای * طابالمادیق اونگگه ایلدی
 آزالده تانکریم صورلی ایندی * آرزو ایلمین اوره ایندی * جالعز اویده کونکرانندی
 تعدیعه بلدیک کونککندی * آدام دیکن دانککم بار * آدام قلماس خلقم بار
 اوتریکمین اوساککه * بایگه آطیندای آنکقدار * طولا بویم چیراندی * بارمه طوبقه
 چاقیرمای * جاط اویونسکده چاطیلمای * چیدارمنبه یافرمای * جباطوعه چیقبا
 اویده ایندی * حاطینونک ننگ اویناسین * کورسانک بلسانک قویماسین
 نه اویلار ایدنک اوز باصینک * صونی مین تینک بسزده ایندی.

(4)

اوزگگه کونکلم طویارسینک * اولانکدی قایتب قویارسینک * اونسی آیطقانده طولعانب
 ایچدیکی دیرتدی جویارسینک * صایراده زارلا قزیل تل * قارا کونکلم اویانسین
 جلا سین کوزدان جاص آقصین * اویراویم بویالسین * قاراباصقان قانکعیجان
 قاص نادان نینی اوغالسین * کوکراکینده اوطلی بار * قولاعین اویلی ایرصالسین * تینکداماسه
 هیچ آدام * اوزجوربگم طولعانسین * هر سوزینه قاراسین * ایچدیگی دیرتیم قوضعالسین
 آوالاسین قالقیسین * اوطجالینوب چالقیسین * جلالی جرلای اولگانده * آرطداعیعه
 سوزقالسین * میندای عرب کیز بولصه * موین صالحین اویلانسین * قایل کورسه
 سوزیمدی * کیم طانیصه صول آلسین * نه فایدا بار منک نادان * صرطین ایستوب
 طانکدانسین * اونانداعی بر ایستی * اچکی صرین آنسکعارسین * اوزدارینکده
 اویلانکدار * نیچه تورلی جان بارسین * علم ده جوق میده جوق * دالاداعی آنکدارسین
 جوریکینک مین تینکدامای * قولاعینکمین قارمارسین * صونی کورب
 صولارعه * قایتب قانا صارنارسین

(5)

كیده ایسار کونکل قور عرینک * محبت اینزداب طالینار * ایشامدیب بیناۋ صوصونین
 آصاو جورینک آلقینار * طارطقان بیناۋ اوتکان جاص * جور یکدنک اوطین سوندرماس
 محبت اومر کورکی راص * اولگین صونک اوده اوندیماس * محبت سسز دونیا دوص
 حیوانعه اونی نوصینکدار * قزیقدان اوزگه قالسانک بوص * حاظینونک بالانک دوصونک بار
 جورینگی جومصاق بلگان قل * چین دوص طایبای طنچیماس * فایده ماقطان
 باری طول * دوصسز آویز توجیماس

1890 г.

۱۸۹۰ نجی جلی

(6)

نه اینزدایسینک کونکلم نه اینزدایسینک * بوصقه آورده قلمای چینونسکدی آیط
 شارق اوروب طنچدیق برمایسینک * صرلاصالق بیرمان قنایط * آبوبر آطاق صول
 جانده * کیمدی کوب جورط ماقطاسه * اول ماقطاودان نه فایده * کوب ماقطاوین
 طایباصه * کوب تانکری آطقان ماقطایمه * اول تانکر آطقان بولماصه * جوقدی باردی
 شاطبایمه * کوبدینک اوزی اونکباصه * ماقطاوچیل سوز جانعه قاص * قوشامیتچیل
 چیعارعان * بر ماقطاصه بوقطاماس * ایل طایباصه قومارلان * جورطدینک باری
 سوز صاطقان * صاطیب آلیب نه کیراک * ایکی سوزدی تانکر آطقان * چیر آبلانکجان
 دونک گلاک * صاطیب آلمه سوز صاطسه * اول اصلدی آنکداماس * بیلیتسکه تنک
 بابی آقچه * ایر جاقسیسین طانکداماس * من ماقطان تنک قولی ایماس * چین آقلعه
 ضرلق جوق * آنطورعان کوب بول ایماس * اولیم باریده قورلق جوق * اومردونیا
 دیگانینک * آغیب جاطقان صوایکان * جاقس جمان کورکاننک * اویلا بوسانک او ایکان

(7)

جورینگم اویبای صوقبه ایندی * بولا بیرمه دیم کولسکی * کورمای سینبه طوقطا ایندی
 کهگه سینسانک صول چیککی * جیتم فوزی طاص باویر * تونکیلارده اوطیعار * صوری
 جورینک مونچه آویر * نیگه قاطدی صوقطیعار * سینوسارگه جار طابالمای * سیندیلیدی
 ایت جورینک * تریلکده بر قانالمای * بول نه دیگان تتراک * جوق دیب ابدینک
 کیراگینک * طوب جیب اینک بر بولاک * کراک کیلار دیما دینک * ایندیکی کراک قای کراک
 1892 г.

۱۸۹۲ نجی جلی

(8)

آلسیناین سناین * آبطقان نونکه کوناین * شالمه اوراعان صوفینسینک * ایچین آرام دیما این

آق کونکلدی آدیل جان * طایلاردیب کورابن * یاسویسا یا کولسا * ایلجیرابن تونابن
 جارالی کونکل جاز بلار * دونیاده راحت بار چیعار * جاقسی آدام دیکن قوری سوز
 ایاس چیعار طایلار * اوتکان آدام کورگان توس * نه فلساده بر بولار * دیب نانب
 ایم معان نان * نه طابدم من نانعانتان * جور یگدی قان قلدی * اوتکان آدام اولگین
 جان * آقل اینزداب اینزالیب * بارین صواب صاندالغان * برین طاییای صولاردنک * ایندی
 ایچیمه اوی صالحان * طولابویدی اولاطدی * باری آلداعیچ صوم جالغان * باصینکه تیدی
 بایقادینک * بارینان باصدی شایقادیکنک * طاعی بارمه ایطارینک * نانعیچ بولسانک ایندی نان
 ۱۸۹۳ نجی جلی
 1893 г.

(9)

کولینککه باصین اوضارطب * آلیصدی کوزدان جصاصره * کوندی وقت قزارطب
 کوك جییاکدان آصرسه * کونکگرة کونکلم صرلاصار * صورقول طارطقان بیواقعه
 تومان قاراب مونکداسار * اوی جباریبهر جاقعه * اوتکان اوامر قوصوباق * قیدیرادی
 طالایدی * کم آلدادی کم طوقبات * صالیدی صونی صانایدی * نینی طابسانک اونی طاب
 جارامایدی کراککه * اونککای اودی جیب آب * سییدی صورلسی جوریککه
 آداصقان کوچیک سقلدی * اولیب جورطقه قایطقان اوی * اوکیدی جولینک
 بیکندی * آورده بولمه اونی قوی * ابرمین چیقدی ایت قلیب * بیدای شاشقان
 ایگینگه * جای جورگیندی اوره قلیب * طنچ اولسانکچی تیگینده
 ۱۸۹۵ نجی جلی
 1895 г.

(10)

آدامنک کی بر کرداری * کونکلده آلانک باصیلصا * تانکرتنک بیرگان اوناری * کوك بولوطدان
 آچیلسه * صیلدیرلاب اونککای کیلیسم * طاص بولافدینک صوویندای * کیرلیگین جوریک
 اوزی ایچین * طورالماس آسته جوینبای * تانکرتنک کونی جارقواب * اوبقیدان
 کونکل آچار کوز * قواطدان اوبدان باص قوراب * ایرکیلینب چیعار سوز * صونده
 آقین ییلین بووینب * آلدی آرطینه فارانار * دونیا کیرین جووینب * کورینب اویعه
 سوزسالار * قرانچه قاراب قریعه * مونکمین زاردی قواعه آلا * کیکدانیب نادان ظلم عه
 چیرچیق آطار طولعانار * آدالاه منان آقلعه * صنایب کورکان بلگانین * بلدیرار
 آلیص جاقینعه * صولاردنک سویلا دیگانین * ایضالی جوریک دولی قول
 اولی صیهه آشچی تل * نه جازیب کیتسه جایی صول * جیک کورسانکدار اوزینک بل
 ۱۸۹۶ نجی جلی
 1896 г.

قواطی او طدای بورقراق * وازینگه اولچاب تیزلیگین * جانکبرلی جایدای صرقراق
 کوک بولوطدان اوزیلکان * قایران تل قایران سوز * نادانعه قادیرسز * تاواکال مین
 باطراوی * اوتسرتلدی نایزا ایتب * صایوصیاق باقدیعوی * نیچه تورلی آبله ایتب
 اویانهای قایران جورط * اویالمای قال جمجرت * آفل مین اویلاب بلسگان سوز
 بوینکه جوقباس صرعانار * اینطالی جوربلک سیزگین سوز * بارطامسردی قسوالار
 آن صالار جاطقه آلا * توبنده قورقالار

صوم دونیا طوناب جاطر ابسینک بارمه * بایاعی کوچ بایاعی توسینک بارمه
 آلدی اومیت آرطی اوکینیچ آلامچی اومر * جیلیکن جرگه طیقباصر * کسینک بارمه
 دایمی قایطباس بوزیلماس تاتدی بارمه * بربس کون ننگ اورنی جوق آپطیعارعه
 قای قزبعی طاطیدی قو اومردینک * طاطودی آراض جاقیندی جاط قلا رعه

اولسام اورنیم قارا جرسیز بولمایمه * اوتسرتل بر او یالچاق قز بولمایمه
 محبت عداوتین مایداندا صقان * قایران مینک جور یگم موز بولمایمه
 آمالز تعذیر برکون کیز بولمایمه * براوگه جای براوگه تیز بولمایمه
 آصاوجوریک آیاعین چالص باصقان * جیرین طاویب آرطقیعه سوز بولمایمه
 صونده جاواب بیرالمان من بیچارا * سزدارگه ایرکین تیار بایقاب قارا
 ایسکن کویه - اک برجانعه آدالاتبه * قانی قارا برجانمین جانی جارا
 جور یگینک ننگ توبنه تیرینک بویلا * من جومباق آدام مین اونیده اویلا
 صوقطیقبالی صوقباقسز جیرده اوسیدیم * منک مین جالعز آصدیم کینه قویمه
 جاصیمده آلبط اوسدیم اویدان جراق * آبلعا آچوعاده جاقدیم جیراق
 ایرتسه اویاندیم اویلاندیم جیتالمادیم * ایتاک باصدی کوب کوردیم ایلدان براق
 اوی کیرکیلی یتمادی ایرک اوزیمه * صاندالمه مین کون کیچکان توبسه ایزیمه
 اوزی ایرمای ایرک بیرمای جورط قورایتنی * سن ایرکه طنچ اویقظاط باق سوزیمه
 ایشیم طواعان اومین اورت صرطیم دوردای * من کیلماسکه کیتارمین توك اوندیرمای
 اولانک چرکین اوساکیچی جورطقه جایار * صریمدی طوقظاط این ابطا برمای

(14)

ايسينكده بارسه جاص كونينك * كوكرانك طولق باصينك بوس * قابيسز اويسز ماص كونينك
 كه نى كورسانك باري دوص * محبت قزيق مالين باق * كورنوچيدى دوصقه اورطاق
 اوميتى جاقين كونكل آق * بولارمه صوندای قزيق چاق * خداياو فايده صول جلدار
 محبت قزيق مول جلدار * آقرين آقرين چيگينب * آليصداب كيتدى قورغرلار
 جاليناسين بوقطابسين * صاعيناسين جوقطابسين * خاصيات كيتدى دوص كيتدى
 جيتالمايسين طوقطابسين * كوزيمه جاص بير جيلان * چيدام بير صابر قيلان
 جارالى بولعان جوريككه * داوا بير جاماب صناب

(15)

جوريكم مينك فرق جاماو * خياناتچيل دونيادان * قاينب آمان قالسین صاو
 قابطقاتان صونك هر نيدان * اولدى كيسي كيسي جاو * كيمدى سويسه بول جوريك
 كيمي قاضيق كيمي داو * سويانارگه جوق تيريك * كار بليكنده طورطاقاو * آلدیمزده
 آيلا جوق * قابعوسزدنك باري آصاو * بزگه اونان فايده جوق * قان جوريكده قابيعيلو
 قابريلا كيت سن معان * خاصياتين اوبلاناو * قام كونكل دينك طينباعان
 1899 г. ۱۸۹۹ نچى جلی

(16)

جوريكيم نيني سيزاسين * سينان باصقه جان جوقبه * دونياني كونكلم كيزاسين
 طبيانات جوقبه قوی طوقطا * سيزكاننكدى سزديريب * جيتالمادينك اورطاقفه
 تری جانان بيزديريب * آپاراسين قاي جاقفه * اورطا قديق طنچديق دوصديققوی
 اوننك قاديرين كم بلار * هر كيمگه تيلو قوصديققوی * باري آلامچى ساوداگير * قانقدينك
 آطى كيرا كقوی * ياما قطاوعه بوقطاوعه * قوبولعه باري زيرا قوی * باري جايسز طوقطاوعه
 دوصدى فايدهن طاباسينك * كينكاسارگه آدام جوق * آرى بيرلى شاباصينك
 جالعزديقان جامان جوق * آقل آبطسانك براوگه * ايچنك ايريب ايسگيلب
 اوبالماص آقى تيلوگه * برماسانك قالار توگيلب * آقى بيريب تينكدا طقان * سوز كوگا-
 يكه قونارمه * قولاعين صاطقان تانكر اطقان * اونكديرارمه اونكارمه * كوياسينك جوريك
 كوياسينك * كويگانوننكان نه فايده * دونياده نيني سوياسينك * اومر فايده دوص فايده

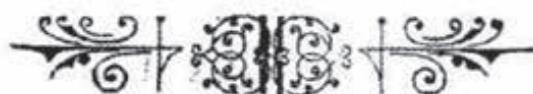
(17)

كونكل كويى طاعيده * اومرسز جاننك آلدی ايچين * آرداردی اولانك جماعينه

نفسیننک سینعان قایعیسین * جاط چیرده ایلگه قوصیلمای * سینمدی دوصسز جالطاقداب
 کوک قاناظ بییس قوصیندای * قو آعاچقه قوناقداب * اول بوطاقدان قوضعالماس
 اوکریب داویل صوقصا صول * اوزگیگه بولا جولاغاص * ایصدیق کوندی جوقدار اول
 جانیم ننگ جاریق جولدوزی * جامان دیق کونده جاریم سین * سوز بولسین ایسکی ایرسوزی
 کییونگیگه قالینسن

1900 г.

۱۹۰۰ نیچی جلی



﴿ 4 نجی بولیک عاشیقلاق طورالی ﴾

(1)

چیلستر تونده جاریق آی * ساولسی صوده دریلدیب * اوبلدینک جانی تیرینک صای
طاصیعان اوزان کوریلداب * قالنک آعاچ جافراعی * صبرلاصب اوزدی اوزی
کورینبای جیردینک طوفراعی * قولپرغان جاصیل جیرجوزی * طاوجانکعرعب آن قوصب
اورگین اینبن آیطاققه * کلمایبیدنک جول طوصب * جولایعوعده اولاققه
طایمانکدامای طاملجیب * بر صونب بیر ایصب * دیم آلالمای داملعب
ایلینک قاعیب بوص شوچیب * سوز آیطالمای بوگالیب * دورسل قاعیب جوربگی
طورماییدی سوبانب * طاماققه کیریب ایباگی

1888 г.

۱۸۸۸ نجی جلی

(2)

اولده بر صوق موز آقل زیریک * جیلطقان طولا بویدی ایصطق جوریک
طوقطاولیق طالابدی چیدامدیلیق * بول قایراطدان چیعادی بلسانک کیراک
آقل قایراط جوریکدی بردای اوصطا * صونده طولق بولاسینک ایلدان بولاک
جیکه جیکه براوی جاریطبابدی * جولده جوق جاریم ایسدی جاقسی دیمک
آقلده آچوده جوق کولکیده * ق * طولاب قایناب بر جوریک قیلادی آلینک
برای ننگ کسونی جوق براوینسز * علم صول اوچاوی ننگ جونین بلمک
عاشیقلاق قومارلقن اول ایکی جول * قومارلق بر نفسی اوچون بولادی صول
سینان آرطیق جان جوقدیب عاشیق بولدیم * من نه بولسام بولاین سن آمان بول
کونکلم ننگ راخاتی سن بولغان سین * جاصیرنبه نورینکده جان قوانسین
برگه جاققان براوگه جاقباوچیدی * سوکمدی تری جانعه نیتکان جانسین
عاشیقلاق کیسه جینکار بوینکدی آلیب * جودیتار بیزگیک اورو سقلدانیب
طولابوی طونکار صوویر اومیت اوزسه * دامیلینسه اورتینار کویوب جانیب

(3)

حور بولدی جانیم * سین سزده میتنك كونیم * بیک بندی حالیم * تعدیردان کیلگان ظلم
تعدیر اینسه الله * نه کورمایدی بنده * صایرای بیرتلیم * صارعایعاصونك بول دیرتدان
بوگلدی بیلیم * جارطایعان صونك هر سرتدان * قامریقدی کونکل * قابتسه بولار جینکیل
صاعیندیم سینی * کورمادیم دیب کوب زامان * آدام دیب مینی * صالمادینك سن حط معان
جای طابالمای جوریک * جاصیعان صونك سویاک * بوقلعان زاریم * بارصه جار دینك مانکینه
اول قلعان داریم * عاشیعم ننگ جانینه * اونکالدیریب اویدی * توز اتبایمه بویدی

(4)

سسین مینی نیتاسین * مینی طااصطاب * اونار باصطاب جابونککه * بنه آداب
آرباب * اوزیتینکمین سن کیتاسین * نیگه آورا ایتاسین * قوصیلیصبای باصیلیصبای
بایونککه * جنه جاطدان بای طاب * اومر بوی حور اوتاسین * ایت جوریک اورتاندی
اوطوب جانب جالین چالیب ایچیمه * ابتدای قورمین زارمین * سین اوزدینکغوی
بول جیلکیمدی * کم بلار ابرتاندی * اولیم آیطباس کیسه قایطباس کسی گه
بوکونکسی کون بامین * جولداس ابتدینك سین بوتاندی * عاشیقلق قین جول
جیتسانك جیتدینك * جیتبای اوتدینك نه بولدی * آرمانده اومر اوتدی * اوبلار میکان
بر مینی صول * صالدیراب آباق قول * جیتبای سرتکه * ایچیم دیرتکه تزلولدی
آجال واقسی جیتدی * من اولاین سن صاو بول * چین جوریک بر جوریک
قایطا طولقب جولدان قورقب آیتماس * چیگینسیدی قایطباس * اولسه بر سوزبن
نه کراک * بلاسین سین زبراک * من بندانکه بولدی دیسه کیل قاراص * هیچ کم سوکیس آیطباس
راحیم قلسانك کیل ابرتاراک * چین عاشیق مین ساعان * کیب جورسام سینی کورسام
میم دیب * بر سوز آبطار حال جوق * ایریب کیتار بوی صول زامان * اوتینکدی سن
معان * بر بولمادینك تر کیلمادینك مینی ایزداب * ایچینکده ایصطق قان جوق
طاص باوبر جار بول خوش آمان * جار سیننك کونکلینك طوق * آق ایتینکدی نور
بتینکدی مینچیکدی * قلماعان صونك آله * اوزی صورلی ایتسه آمال جوق * سین
آطدینك جونسز اوق * تانکری قاضی طاص طاراضی تینتاکدی * صوراماصدیب قاله
سوز بوزغان ننگ بل اوزی جوق

(جکت قزغہ آبطقانی)

آبطدیم سلام قلم قاص * ساعان قوربان مالین باص * صاعینعانان سینی اویلاب
 کلار کوزگه ایصطق جاص * سینان آرطیق جان طوماس * طوصه طوار آرطلماص
 بر اوزینکنان بساقعا * اینطیقدیعم آبطیلماص * اصل آدام اینیماص
 بر بیتینان قایریلماس * کورماسپمده کورسامده * کونکلم سینان آیریلماص
 کوزیم جاطقه قاراماس * جاطده معان جاراماص * طارتوساکده توسینکدی * ایسکارمیدیم
 جالانکاج * ایعمده سزینک شاش * آیقالاصب طالی طلاص * اذاده آلساق بولمایه
 کوزجومولی کونکلم ماص * سزده صیمباط بزده ایخلاص * اوصی سوزیم باری راص
 سزدای جاردنک جالعانده * قزبعینه جان طویماس * اینینک اینکه تیکانده
 دبینک تییب سویگینده * بوی چیرلاب تن ابریب * ایچیم اوطدای کویگانده
 جوریک بالقب اییگانده * ایچکی سردی تویگانده * ایزداب طابار صونکقارمین
 جاراصطیقدی چویگانده * قلیعنکده جوق اوعات * قاراب طویمان بوز قابط
 ایصطق طارطب باراسین * برساعاتدان برساعات * سز قراویل جیز فانساط
 آچ بیتینکدی بر فاراط * جاقیندای بیر جوویقطاب * طاماعینسکنان آیقالاط

(قز جگنکه آبطقانی)

قیصطرب ماقطابسز * اویلاسانک نه طایپایسز * بزده ابرک جوق اوزینک بل
 آلسده نیکه باصطایسز * بزده هسرکمدی بایقایسز * طاب بیرکا نسان طایقایسز
 سزدای اصل کیز بواصه * قایتب باصدی شایقایسز * آقلینکه سوزینک صای
 سزجالین چوق بز برمای * ایصطق سوزینک کیردی ایچکه * مای طورامده شیجیمای
 قاییل کورسانک کونکلم جای * طاصطاب کیتسانک یاقرما * ایت قور آدام بولاعه
 بول جالعانده صورلینکدای * تیلایگمدی بیرماسانک * آمالیم نه جیرلاسانک
 اوبور قیلمه بوینکه * چینی جاقسی کورماسانک * قایعینک بولار چیرمین تنک
 قارا کونکلم چیرمین تینک * سن سز معان جاط توساک * بولار بینه کورمین تینک
 سز بر صونکقار شاهی باز * جیر جوزینان آلعان باج * بزدا ی عریب ایسایسز
 ایسگینکده جور محتاج * کونکلینک طورصه بزده آلیب * چینی منان قوزعالت
 بز قراویل سز طویعین * طویباطدای بر کیلده آلیب * طال چاکدای اورالس

گل چبقدای بورالیبصالماعینکنان جنانچیلب * قالسین قومار برقانیب
 مونی جازدیم اوبلانیب * اوبده باردان طولعانیب * کیرسه ایچینکه اوقی بیر
 بوزبالالار قولعه آلیب * مونی اوقوسه کیم طانیب * جوراگینه اوط جانیب
 سوزدی اوغارتق جان طابصه * آیطصه جارار آن صالیب * اولانک جیعان طربانب
 آن اوبرینگان ابرعالیب * صورلی کوبای¹) فور بولداو * اوصونچه دان فورقالیب

1889 г.

(7)

۱۸۸۹ نجی جلی

قزاریب صورلانیب * دوپلدیب جوربگی * اوزگه دان اورلانب * اوزدی اوزی کیراگی
 ایکی عاشیق قومارلی * برجولدان قسایطالمای * جولیقصه اول زارلی
 سوز چوندیب آیطالمای * آیانکداب آقرین * جوریکبن آلیصب * صبدیرین طقرین
 کونکل مین طانیصب * دیم آلیص ایصینب * صاوصاعی صووینب * بلگیسز فیصیلب
 پیشینی قویلب * ایعی تیوسب * تومانداب کوزداری * اوندیمای سسویوسب
 ماص بولیب اوزداری * جاننده جافراق * اوستینده جولدوزده * ایلبراب قاطراب
 چکبن اول قزده * اوزگه اویدان طیلب * بریمین بری آورده * جوریککه قویولب
 جان راحت برساوله * کوکراک ایلجراب * بوویندار بو صانب * راختبن آلسراب
 کوزینه جاص آلیب * جویریک تل تیرانک اوی * صول کونده قابده ایدنک
 عاشقه موین قوی * جینکلدنک جینکلدنک

(8)

کوزیم ننگ فاراصی * کونکلم ننگ صاناسی * بتبایدی ایشیمده * عاشقنکنک جاراسی
 قازاقدنک داناصی * جاصی اولسکان آعاسی * بار دیماس سیندای بر * آدام ننگ بالاصی
 جیلاین جیرلاین * آعزیب کوزماین * آیطوعه کیلگانده * قالمسه سوز داین
 جوریکدان قوزعاین * ادابدان اوضباین * اوزیده بلایمه * کوب سویلاب سوزباین
 تیرانکداب قارایسینک * تیلهرب طور مایسینک * بی خبر جورگانسب * بیک قاطدی صنایسینک
 منان کسی مونکابسین * صابریمین چیدایسین * کویامین جانامین * هیچ راحیم قلمایسینک
 کینک مانسکدای قالینک ششاش * یابر کیزیا قولاش * آق طاماق قزیل بوز
 قاراعیم بیتینکدی آش * قارا کوز ایماک قاص * قاراصه جان طویماص
 آوزینک بار قزیل گل * آق تیسینک کرشالماس * قر مورین قییچه ییل

(1) بر اولانک ایطب جورنگان جکت کوبای دیکان

﴿ 5 نجی بولیک اوی طورالی ﴾

(1)

جاقسلیق اوضاق طورمایدی * جماندیق هر یزطوضباید * اومیتدنک ا طی ایلیریب
 قوص تیزگیندی صوزبایدی * قانچه تیکی صالحانکده * اوایمنان اوضبایدی
 بر قایعینی اویلاسانک * جوز قایعینی قوضعایدی * قورصاعان بولوط آچیلمای
 آصبان ننگ جوزی کوگیرماس * اوربایگان جوزیک باصلمای * طالابدی کونکل ایلیرماس
 چرایدی قایعی جاصرمای * کولکیننک ایرنی کیزارماس * چیداسانک ایسدی قاجیرمای
 قولداطب قورعب جبارماس * کیزگیلسه قایعی قاطقابط * قانکعرطهای قویماس آدامدی
 خاصیاتسزطوعان اوده جاط * کونکلکلیب میرارصاضانکدی * بارینه انده صول قیباط
 قایتارسین اونککای ناداندی * صیراباطرصم قریباط * ماقطانمین آلدینک ماضامدی
 1893 г. ۱۸۹۳ نجی جلی

(2)

ایلای صوعه مای بتباس قوی اوتکینگه * کولیمز قاصقر جالاب دامه اینکانگه
 صول قاصقرچه آلقداب توك طایادیم * کونکل دنک جایلاوینان ایل کیتکانه
 بیرگانه تانکریم ساعان اوزگه طوویص * قیلا سین جیر جهاندی براق اوویص
 شارقطاب شار طرفدان کونکل صوری * طایاعان بر طییاناق نیتکان قوویص
 کونی تونی اویمده براق تانکری * اوزینه قومار قلعمان اونک آمری
 خالقعه ماخلوق آقلی جیه المایدی * اویمین بلگان نرسه مز باری داهری
 اوزگنی آقل اوبعه قوندردی * بلالمای بر تانکرینی بولدبرادی
 طالب او یقطاب کورینکدی آچیسیمین * طالینب طاعیده اویلاب ضرور قیلادی
 کونکلرگه شیک شهبالی اوی آلمایمین * صوندان اونی اویلامای قویالمایمین
 آقلدینک جینباگانی آرمنان ایماس * قومارسز قورمولگوگه طویالمایمین
 میکان بیرکان خالق قلعمان اول لا میکان * توب اییاسین کوکیمای بولامیکان
 ینه اوعان قایطباق سین اونی اویلامای * اوزگه مقصود آقلعه طولامیکان
 اویلاسانک اویلاسانک اویلاسانک اویلاسانک اویلاسانک اویلاسانک اویلاسانک
 اویلاسانک اویلاسانک اویلاسانک اویلاسانک اویلاسانک اویلاسانک اویلاسانک

اولسه اولير طاييعات آدام اولماس * اول براق قايطب كيلب اويناب كولميس
مين مينان مينيكى نك آيريلعانين * اولديديب آط قوبوبدى اونككاي بلماس
كوب آدام دونياعه بوى آلديرعان * بوى آلديرين آباعين كوب چالديرعان
اولدى ديوگه صيامه اويلانكدارچى * اولمايطوعون آرطينه سوز قالدديرعان
كيم جورير ترچيليككه كونكل بيرماي * باقى قوبماص فاني نك مينين كورماي
مینی قايدة ايكانين بلالماص سينك * تيرانك اويدنك تيلمريب صونكينه ايرماي
دونيا دوص آخيراتكه برداي بولماص * ايكايوى طاب برداي بوب اورنيعالماص
دونياعه اينطق محشرعه آمالسدنك * ايمانين توگال ديوگه آوزيم بارماس
1895 г. ۱۸۹۵ نجى جلى

(4)

ساعاتدينك چيقلداعى ايماس ايرميك * هميشه اومر اوتباك اول بلديروماك
برمينوه بر كسى نك اومرينه اوخصاص * اوتدى اولدى تعدير جوق قايطا كيلماك
ساعاتدينك اوزى اورى چيقلداعان * اومردى بلديرميگان كونده اورلاغان
محبت جوق طورلاو جوق كيلدى كيتدى * قايطا آيلانباس بوريلماس بولدير زامان
اوتكان اومر خبرى اوصى صيبدير * كونكلدى كونده صيندير آلده طيندير
آقلى آنيق بايقاعان قليعينكدى * قووچيققاناسب قاعاسين بوصقه بولدير
كون جييلب آي بولدى اون ايكي آي جل * جل جيوليب قارطايطب قيلعانى بول
سويانكگان سينگان دوران جالغان بولاصه * جالغانى جوق برتاكريم كينكچيليك قيل
1896 г. ۱۸۹۶ نجى جلى

(5)

الله ديكان سوز جينكيل * اللهه آويزجول ايماس * اينطالى چوريك چين كونكل
اوزگهسى حقه قول ايماس * دنيا نك بارچه قواني * اونارگه سالار بار كوچين
جوربكدنك آقل صواطى * محبت قلسه تانسكرى اوچون
1897 г. ۱۸۹۷ نجى جلى

(6)

جوربكده قايراط بولماصه * اويقظاعان اويدى كم توريتباك * آقعه ساوله قونباصه
هابوانچه جوريب كونيلتباك * آصباصه آقل قايراطدان * تيرانكگه بارماص اوستريتر
قارتينك نك اوبى چارطارطقان * آديت حنك كونكگى تىدى * نان سويكانين بولماصه

جان چیداماص جانی آجیب * بیرابرسانک بیر دیسه * اومیت ایتار طالاصیب
 مال داده بارجان مین تن * آقل سزیم بولماصه * ترچیلیکدینک نیسی سان
 تیرانککه بیت قوبماصه * اظیمدی آدام قوبعان صونک * قایتب نادان بولابن
 خلیقم نادان بولعان صونک * قابده باریب اونکابن

1898 г.

۱۸۹۸ نجی جلی

(7)

طوطی قوص توستی کوبالاک * جاز صایلارده کوللاماک * بایچیچاک صولماق کوبیرماک
 کوبالاک اولماک سیریرماک * آدامزاتقه نه کرک * سویرماک سیزبان کییماک
 خراکت فیلماق جوگیرمیک * آقل مین اولاب سویلاماک * هر کیمدی زامان سویراماک
 زاماندی قای جان ییلاماک * زامانعه چمان کویلاماک * زامانه اونی ایلیماک

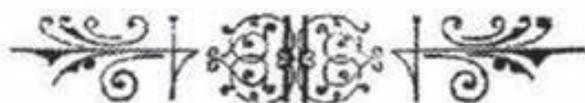
(8)

اللہنک اوزیده راص سوزیده راص * هیچ واقته راص سوز جالعان بولماس
 کوب کتاب کیلدی اللهدان اوننک تورتی * اللهنی طایطوعه سوز آیرماس
 آمنت اوقوماعان کسی بارمه * و کتبه دیکنان مین ایسی بارمه
 الله اوزگارمس آدامزاة کونده اوزگیرار * جارلقبن اول سزلا رگه سزدی اولارمه
 زامانه شاروا مناز کونده اوزگاردی * اولارعه کیزکزیمین نبی کیلدی
 قاعده شریعتی اوزگارساده * تعریف الله هیچ جیرده اوزگارمادی
 کلی مخلوق اوزگارار الله اوزگارماس * اهل کتاب بول سوزدی بیکار دیماس
 آدام نفسی اوزیم چیل مناز منان * بوص سوز منکا قاصداسبای توزو کیلماس
 محبتین جاراطقان آدامذاتدی * سینده سوی اول اللهنی جاننان تاتدی
 آدامزاتدینک بارین سوی باوریمدیب * ینه حق جولوی اوصی دیب آدالاتدی
 اوصی اوچ سوو بولادی ایمانی گل * ایماننک اصعی اوچ دیب سن تحقیق بل
 اولانداعی اوچاوبن طراطیب بساق * باصدی بایلا جولسینه مالینک توگول
 دینده اوصی جین اولاسانک طاعتده اوصی * ایکی دونیا بول تصدیق حقدینک دوصی
 اوصی لاردی بوزاطدن ینه اوچ ایس بار * فایده ماقطان آواسقوی اونان شوچی
 روزه نماز زاکاة حاج طالاپسز ایس * جاقسی بولسانک جاقسی طوط بارین تیگیس
 باصطابق اوچین بیکیتبای صونکعی تورتدی * قیلعان منان طاظیمدی برماس جیمیس

باص جو عاری جبار العان موین نومان * فاراچی دنیا بتسکان ایراتی مین
 ایس دینک باصی ایراتین طانیما قلیق * ایمان بلمای طاعتدی قایل دیمان
 آدامدار عباداتدان سوز قوضعاغان * حسن ظن مین ایماندی بلدی اویلاغان
 ایمان ننگ طارایعین جاقسی اوقطرمای * صرطین قانچه جوصاده ایچی اونکباغان
 الله منسز اولدان پیعمبر حق * مؤمن بولسانک اویرانب سینده اوخصایباق
 قرآن راص الله ننگ سوز بدور اول * تاویلینه بلار لیک علمینک شاق
 الله ننگ پیعمبر دینک جویلینده مز * اینطامزدی بوز باصدیق ایمانیمز
 فایده ماقطان آواسقوی شیطان ایسی * قانی بز دینک نفسی نی طیبعا نیمز
 مسلمان بولسانک اول ایماندی بول * بنداگه ایمان اوزی آچادی جول
 چیر ایلانده طازا اویلا بر ایماندی * منافیق نماز قیلمایه مالیم عوی اول
 الله ایچیمدی آیطقربای بلادی اویلا * بنداسینه قاصدیقین کینه قویمه
 ابراص منان طالاصبه مؤمن بولسانک * اویلا آبظدم آدامدیق آطین جویمه
 جوریک تینکز قزریق دینک باری اصل طاص * صول قزریقسر اومرده جوریک قالماس
 جوریکدان قزو قزبه کیمته قالصه * اوزگه تن نان هیچ قزریق ایس طالبماس
 دو صدیق قاصدیق بار قزریق جوریک ایسی * آر اویا طدینک بر آقل کوزاتیچی سی
 آرمین اویساط سینبسه اوزگه قلیق * آرین آلقین بول کون ننگ مرتبه سی
 قارطانک طارطقان آدامنان اوط آضایماق * اوط آضایصه هر ایس دینک باری طایعاق
 شاروانک اوچون کورینکان آقل آبطب * جولینک طایعان آیاعینک طارطارمایماق

1902 г.

۱۹۰۲ نجی جلی



(6 نچی بولیک)

﴿ نصیحت طورالی ﴾

(1)

باضارعه قاراب طورسام هرکم بارار * ایزداگانی نه بواصه صول طایلار
براو اصطیق آلادی براو مارجان * هرکمکه بردای نرسه برماس باضار
هرکم ننگ اوز ایزداگان نرسدسی بار * صومالاب آقچه سینه صونان آلا
براو اوقیاص بول سوزدی براو اوعار * باعاسین پابم قلمای آنک طانک بولار
سوزدی اوعار اوصنی گونده کسی بارمه * دیبایمین جالپاق جور طقه بردای جاعار
جازغان صونک جیرده قالماس تیسینک مونچاق * براودان براو آلیب ایلکه طرار
برکسی ایماس جازغانیم جالپاق جور طقوی * چامدانباپاق چراقدار اوقسانک جزار
ایت مارجانندی نه قلسین دیکنان سوز بار * ساولیسسی بار جکستدار براویلانار

(2)

اینظر ناطده اوقوب جور * طالای قازاق بالاصی * جنکه اوسپوریم کوك اوریم * بیسه
قولدنک صالاصی * بالام زاکون بلدییب * قوانار آطا آناسی * اوینده جوق آلاردنک
شریعتقه چالاصی * اورص تلی چازوی * بلسام دیکنان طالاصی * پروشینیه جازوعه
طریصار کیلسه شاماسی * اینصافسزعه نه کراک * ایسدنک آقبن قاراصی * نان
طاپایمز دیمایدی * بولینسه ایلدینک آراسی * ایجهاتسز میخاتسز * طایلماس علم
صاراصی * آز بلکانین کوب پینسه * کوب قازاققه ایسینپ * کیمکه تیار باناصی
اورص تیریس آیطبایدی * جمان بولدییب آلاردی * قانی بوزیق اوزی اویلار
قومنان صوم بولاردی * اورصده قالار جالاصی * بول ایسکه کم ویناواط * یاسیمای دنک
قالاصی * یاقازاقدنک آلاسی * اوینده جوق بری ننگ * صالطیکوفبن طولیصطوی
یاتلماسچ با آدواکات * بولسام دیکنان بارینده اوی * کونکلنده جوق صاناصی

آفلی کم ننگ بار بولصه * دیماس مونی تلی آشچی * آیطونکزچی بولسانکز * ایضداروای
 میصلاشچی¹) * آقل آیطبایمه آعاسی * فایده اویلامه آراویلا * طلاب قیل آرطیق بلوگه
 آرطیق علم کتابده * ایرونسای اوقیب کوروگه * واینسنوی خدمت ایزلامه
 اوقالی کیم کیوگه * بوس ماقطانعه صالحینب * بیکار کوکراک کیروگه * خدمت قیلمه
 اویازعه * جانبای جاطیب سونوگه * فالای صابر قیلا سین * جاز یقسز کونده سوکوگه
 اونارسز دنک قلعی * طورا سوزین آیطالمای * قیقی ایتوگه باطالمای * فورلق منان
 چیروگه * آز آچهعه جالدانب * اونباس ایسکه آلدانب * جول طابالمای جوروگه
 آلیصده بولصه ایزداب طاب * کاروننایعه کیروگه * طالابدی ایرگه نور جاوار
 جوروب اوامر سوروگه * یابایلارعه خدمت قیل * ایریمبای شاویب جیلوگه
 آلل جوریب آلل طور * اسچو طینک طورا کیلوگه * جانونکه جاقصه صونکنان
 جالقولانبه ایروگه * قیصق بولصه زا کون بار * سودیهعه بیروگه * اولده اویازنوی
 ایماسقوی * آلوعه تینکلک سینوگه * یا اوز بتینکنان توکال * زانیمایسه پراماطوی²)
 چینکیل کورمه بیک کراک * اوعانده علم اوعانده اوی * قالایچه قایده اینوگه
 علم طاببای ماقطانبه * اورین طاببای بابطانبه * قومارلانب شاتلانبه * اویناب بوصقه
 کولوگه * بس نرسه دان قاجیق بول * بس نرسه گه آصیق بول * آدام بولام دیسانکز
 تیلوینک او مرینک آلدینکده * اوعان قایعی جیسانکز * اوساک اوترینک ماقطانچاق
 ایرینچاک بیکار مال شاشباق * بس دو صبانینک بلسانکز * طالب اینسکبک تیرانک اوی
 قناعت راحیم اویلابقوی * بس اصل ایس کونسانکز * جماندیق کورسانک نفراتلی
 صوویطب کونکل طیسانکز * جاقیق کورسانک عبراتلی * اونی اویعه جیسانکز
 عالم بولمای نیمه نه * بالالقدی قیسانکز * بولماسانکده او خصایبق * برعالمدی کورسانکز
 اوندای بولماق قایده دیب * آیطبه علم سویسانکز * دونیاده اوزی مالده اوزی
 علم گه کونکل برسانکز * بلسکاندار دینک سوزینه * محبتین ایرسانکز * آقل سینبای
 سینبانکز * بر ایسکه کیز کیلسانکز * آصاقال آیطدی بای آیطدی * کیم بولصه
 میلی صول آیطدی * آقل منان جینکسانکز * نادندارعه بوی برمه * چین منان
 اولسانکز * آیت حدیث ایماسقوی * کافر بولدینک دیماسقوی * قانچه قارصی کیلسانکز
 کوب اوربنده کورنه آیطبه * بزدنک سوزگه ایرسانکز * مونی نجازعان کسی ننگ

(1) اولانک ایراننده ایضداروای میصلاشچی دیب اوروصحه ایتلعان (2) زانیمایسه پراماطوی دیب اوروصحه ایتلعان

آطین بلمه سوزین بل * اوصی جالعان دونیادان * چیچانده اوتکان نه بولبول
 کوسامده اوتکان نه دولدول * سوز عانیسین بلسانکز * اقل میزان اولچاو قیل
 آکر قیصق کورینسه * میلینک طاصطا میلینک کول * آکر توزو کورینسه
 اویلاب اویلاب قولاقه ایل * آخماق کوب آقلدی آز * دیمه کوبدینک سوزی بول
 جاقیننک سوزی تاندیدیب * جاقینم آیطدی دبی کورمه * ناداندیقین کم آیطصه
 اوندای توبسوزگه ایرمه * سزگه آیطامین خوفیم بول * اوزینک اوچون اویرانسانک
 جماندیقدان جیرانسانک * آچیلارسین جمله جل * براو اوچون اویرانسانک
 براو بلماس سن بلسانک * بلسکانینک ننگ باری طول * سوزینه قارای کسی نی آل
 کسی نه قاراب سوز آلمه * چین سوز قایسی بلالهای * هر نرسه دان قورقالمه
 مونی جازعان بلسکان قل * علاما داوانی * صولای دیبیدی اول چینچیل
 سوزین اوقیب ینه اویلا * تز اویرانب تز جویمه * جاص واقته کونکل گل
 ۱۸۸۶ نجی جلی
 1886 r.

(3)

ساؤلنک بولصه کیودانکده * منه سوزگه کونکلینک بول * آکر ساولینک بولماصه
 میلینک تریل میلینک اول * طانیماص سینک کورماس سینک * قاپطاغان صونک کوزدی
 چیل * ایمام سزدیق نمازده * قزلباصدنک صالحان جول * کوب چویلداق نه طابار
 بیلاماسه برکیمل * براکیلی بولصه ایل * جاعاسی جابلاو او برکول * جافرعی جابقالیب
 بولعاقدایدی صوقصه جل * جان جاعینان کورکراب * قویوب جاطصه آفقان سیل
 اونک مالی اوزگه دان * اوزگه چه بوب اوسارتیل * براکیسی کیتکان ایل * صوی
 أشعان باطباق کول * قوصل قانکقلداب جاعالاب * صولا بالماس جازعی تول
 اونک صوبن ایچکان مال * طچقان تییب آصباص بیل * کولدیب اوننی کم جابلا
 صوی قورسون او برچول * ایدینیتسه جاقسی سی * ابرکان ایلی ینه نول
 ایدینیتسه نولسزاق * اوزبا سیندیق بولار صول * ایدینیتسه کیتکانده
 نه بولادی اونککای نول * بریکینسکدی قاچیرمه * ایل ایت بولصه
 جاقسی صول * راص سوزگه طلاصب * آق جیم بولمه جانیم کیل
 ۱۸۸۹ نجی جلی
 1889 r.

(4)

جاصدیقنک اوطی جالینداب * جاص جوریکده جانعان چاق * طلابدینک آطی

آرینداب * هر قینعه صالحان چاق * اوایم آز اومیت کوب * ایت آویرماس بیناتکه
 بو کون ابرتانک جیتامدیب * نونکلگه آلعان داواتکه * قایراطبن کیریب جالینبای
 آقل مین طاویب آیلاسن * من قالايعه صالحینبای * جلی جوزبن جایناسین
 قایراطقه سینب قاطیقباي * جازاسین طاویب جاولاسار * حاطینچه تل مین
 چاپطیقباي * مايدانعه چیقسه جاراسار * جالینی قایطار دینانک * اونیمی طورماس
 اوصی چاق * طالیعی کاری دونیاننک * برکتیگین اوصطایباق * قویرعی چایان
 بیتما آدام * بایقمامای سینبه قوربوعه * جلمانکی صرطده ایچی آرام * کیزبولار قایدیه
 صورلیعه * دوصینکه دوصدیق قریض ایس * دوصپانینکه آدیل بول * آسیعص
 توبی اوکینچ * اویلانب آماق صابر صول * آق کونکلدی جافسی دان
 آیانبای صالحی اورطاعه * آقلی آری طاپچیدان * قوسوزین آلمه قولقاعه
 صوم صورقیه فوزامان * کل کونینار جکتکه * فزیددی امر جایناعان * کاؤداسی
 طولب اومیتکه * برنرسه نی اوناطسه * قایطا اویلانیب قاراماص * ماقطاطیب جورطدی
 چولاطسه * قوماری صول فزیه باص * سینی سیرگه کیلسکانده * سینیه بیرار طالعامای
 جورطی قورعور سینکیچکه * طورامه فولق جالعامای * آری کیشکان آلداعیچ
 مینی آق آله سوکابین * بالی طامعان جاص قامیص * اورما صانکچی کوکداین
 سینی جاقسی کورماسه * سینارمیدی سوزینکه * یافرمایدیب تبرلیسه * آرایماسبه اوزینکه

1891 r.

۱۸۹۱ نچی جلی

(5)

آسیم باز بولمه هر نیکه * اونار باز بونسانک آرفالان * سینده بر کیرپیچ دونیا که
 کیتیگین طایده بارفالان * قایراطبن آقل جول طابار * قاچقانعاده قوعانعه * آدالاه
 شفقت کیمده بار * صول جاراسار طوعانعه * باصطایقی ایسکاو صونکعیسز * بیته
 قالصه قازاقعه * آلدینک جالین آرطینک موز * بارار ایدینک قای جاقعه * فایدانی
 کورسانک باص اوروب * ماقطاندی اینزداب قایعی آله * مینینکدی اورلاب جاصریب
 مايدانعه توسبای بایگه آله * اوزینکه بارمین کوزکه اوروب * آرطیلام دیبه اوزگه دان
 کونداسدیگین قوضدیریب * آضابقه قاله اینزادان * آقرین جوریب اینق باص
 اینسکبا کینک کیتباس دالاعه * اوصطاطدیق قلغان جالیقباس * اویراتودان بالاعه

1894 r.

۱۸۹۴ نچی جلی

(6)

كوك طوعان آلدینكداعی کیلار زمان * اومیتدی ساوله ایتب کوزکوب قادالغان
 کوب جلدار کوب کوندی آیداب کیلاجاطر * صفاة جوق سورانده جوق کوزیم طالغان
 اول کوندار اوتکان کونین باری بر باص * کیلار کیتار آرطینه اینر فالدیرماس
 صوتک بری آرناولی طاوصینچیق کون * آرعیسین بر آق الله بلادی راص
 آفل مین جان مین اوزیم تن مینیککی * مینی مین مینیککی ننگ معناسی ایکی
 من اولما ککه تعدیر جوق اول باصدان * مینیککی اولسه اولسین اوغان بیکی
 چراقدار اینطالارینک مینیککنده * تن قومارین اینر دایسین کونی تونده
 آدالاتین آریلیق محبتین * اوی جولداصینک قبردان آری اوتکانده
 مالعه صاط فایداعه صاط فلغنکدی * ایلابلا ایلابی اویمین طونعینکدی
 صوندا اومردان آدامچی بولاماص سین * اول بلدیرمای اورلاماق قزیهینکدی
 آدام عافیل دونیانی ذبر مینیککی * مینیککی دیب جورکانک باری اوینکی
 تن قالیب مالده قالیب جان کیتکانده * صونوی اویلابولادی نه سینیککی
 مظلومعه جانونک آچیب ایچنک کویسین * خراکت قیل فایداسی کویکه تیسین
 کوبدینک قامین اولده تانگری اویلاغان * من سویدکاندی سویدیدیب ایانک سویسین
 کوبدینک بارین کوب دیمه کوبده بولاک * کوب ایت چینکب کوک ایتدی کونده جیماک
 عدالاتین مرحمت کوب آضیعی * فایده کورسانک بولیب باق صوعان کوماک
 هر کیمنک مقصودی اوز کیرا کینده * بلالامادیم پصیعین زیرا کینده
 صایاز جوزار صایقالدار عافیل قالار * حقیقته دینداعی تیران کینده

(7)

سینه جورطقه طور ساده فانچه ماقطاب * آور ایتیدی ایچینه قولق صاقطاب
 اوزینکه سین اوزینکدی آلیب جیعار * اینکبا کینک مین آقلینک ایکی جاقطاب
 اوزینکدی سینکیچدی کین آور ایتبه * قومار پاز بوب ماقطاندی قویب کیتبه
 جورطین برکه اوزینکدی قوصه آلداصیب * صالپلداص صاعیم قوعان بوینکه ایسه
 قایعی کیلسه قارصی طویر قولای برمه * قزریق کیلسه قزریق اونسکعا قده ایرمه
 جورا کینکه سونک کورده توین کورده * صونان طابقان چین اصل طاصطای کورمه

1897 г.

۱۸۹۷ نجی جلی

(8)

آدم بر بوق کوتارکان بوقدینک قابی * بوقدان صاصق بولاسین اولسانک طاعی
 مینی مین سن تینکبه دیب ماقطاناسین * بلم سزردینک بلسکیسی اول باباعی
 کیچه بالااینک کیلدینکعوی طالای جاصقه * کوز جیتدی برقالیدی طورالماصقه
 آدامدی سوی اللهنک حکماتین سوی * نه قزریق بار اومرده اونان باصقه
 ۱۸۹۹نجی جلی
 1899 r.

(9)

جافراعی قوارعان ایسکی اومیتین * ضیالعب اومر سوریب بوس جوریین
 جبر قاعب کونکیلدی طنچیطایدی * قچانعی اوتیب کیتکان بولدبر کوب کون
 اوی داوران اومر ایماس برکورکان توس * اویعه طویمه قزریقدی خییالدان کوس
 قاراجی اوز بوینکده توکال میکان * ایصطق جوراک اونک چرای قواین کوچ
 تونککار یلب قوبولعان جورطبرصاعیم * چینعه چیداب قوصالماس اینطاعین
 کوبدینک اوزبن کوزاتسانک کون کورمایسینک * اوزینکدی اوزینک کوزاه کیل چیراعیم

(10)

قوانبانسکدار جاصدبققه * ایلیرمه کولکی ماصدبققه * کوزینک قایدان جیتادی
 دوصدیق منان قاصدبققه * قورینک ننگ قزریق دیکانین * سوز ایکاندیب آب چیقبه
 آللردان طابقان تیندی * صالده صاقطا قابجیققه * قولداغینکدی قورعاببات
 مال آرضاندیب آپطیقبه * صپای نخورده شار واولا * دانکعویبلانق قاقطیقبه
 بیت آلدی جانعه بوی صالده * قورلق جورماس صاقطیققه * ایلو بسسده بزداعی
 سینی سار آدام طابدبقبه * آرضن قومسار بولعاندار * اوپور طوفور شاق چوققه
 توسبای جورمه کوردینکبه * جالانک جولانک طاق طوققه.

(11)

اوصی قمز قازاققه * ماقطانینکبه آصینکبه * قمزدی یاصار آرطینان
 ایت دایارمه قاصینسکده * بوینکده سینکب اوره بولعان * قزیه باصدیق جاصینسکده
 قزیلچیل سمز جاز قیمز * بر اولکان بورچ باصنکده * جواصدی مینده آبران ایچ
 جوق نیمه که شاطیلمه * اوری ظالیم قولارعه * نیصاناعه شانچیلمه
 جلقنی آنکدیب اوری جور * هر توبه ننگ طاصینده * اوی کوزیمین قاراسانک

قويدان جلقى آصلمه * ماقطانعه بولا جيامديب * جلقى اوچون جورطقه باص اورمه
قمز سيمز ديكانينك * بر ماقطانعوى جاصرمه * ماقطان قومه كراك قو
اويسزلارعه قوصيلمه * قويونده آچه قولده قهى * كوزاتجى اونكاي چوچيمه
1901 г. ۱۹۰۱ نچى جلى



(7 بجى بولىك)

﴿ زمانداصدارى طورالى ﴾

(1)

كوزىنان باصقه اوبى جوق * آدمىنىك نادان اوراسى * صونداده كونكلى
ديماق طوق * جايقانك قايقانك هر نهسى * بلمايسين ديسه جل او كعبه * ديدى
اوداعى تانكەرى ايسى * بربىنان برى بولا كعبه * ايامنىك اديل بنداسى
جور يكدىك كوزى آچىلسه * حقلقدنك توسار ساوليسى * ايچداكى كيردى قاچىرصه
آدمنىك حكماة كاوداسى * ناداننىك كونكلىن باصيب طور * قار انكعيلتق فرداسى
آفلدان بوبى قاچىق طور * اوينده براق شارواسى * كتابدى مولده ترس اوقور
داعاراداي بوب سالىسى * مال قومار كونكلى يىك صوقر * بور كوتدان كيمبه جيم جيسى
جور يكدە اينه جوق بولصه * سوز بولمايدى اونككاسى * تىنكدا عىچ قانچە كوب بولصه
سوز اوعارلق كم كيسى .

(2)

منسینباوچىم ناداندى * آقلسزدىب قورطوطىب * توز اتباك ايدىم زامانداى * اوزىمدى
ديماق ضرطوطىب * طاپايدىم كومىك اوزيمه * كوب نادانمىن آليصب * كونسادى
هچ كم سوزيمه * آداتينه قارىصب * جان شو چىرلىق تورىنده * بارى برداي ايليرىب
اوصطايالمادىم بىرنىده * كىكىدى كىين چىگىرىب * آرینه مین ایل كىندى * قوقىلاندى
ماقطاندى * قواۋە بتدى كون اوتدى * جار يلعاً خدای جاطقانى * من قاچىعان آرىقبن
حسطين بالا قوناعى * سىندارگهده قانىقبن * جورطىنك آناو بايساعى
جارلى ابماسبن زارلى مین * مونى اويلا طولعاينب * جورطىم ديوگه آرىمىن * اوزگه
جورطدان اوبالىب * بارىمطامىن پارتىه * بارى ماصدىق جورط قومار * صبرا
ايليرمه صورقيه * كوب بيانچىك نىنى اوغار * طاطولقدى طنچدقدى * قونكر كورار

کیم کورار* اورلق منان قولقندی* قزریق کورار اونکی اینار* موندای ایلدان
بوینک طارط* من قاجیدیم سن قاجی* آیطب آیطب اوتدی قارط* کونبادی جورطنه لاجی

1891 г.

۱۸۹۱ نچی جلی



(8نجى بولىك)

﴿سىكز اياق﴾

(1)

آليصدان سرماب * جورىكدان تىرباب * جيمرلاب بويعه جابولعان
 قىوادان شاربىب * قىصينين طاربىب * طاعينه جيتب قايرعان
 طولعاوى طوقسان قزىل تل سويلايىمىن دىسانك اوزىنك بل
 اوتكىردىنك جوزى * كىستىنك بىزى * اورنىگىن سىنداي سالاماس
 بلكانگە مارجان * بلماسكە آرضان * ناداندار بىهره آلالماس
 قىنالمە بىكار تلمىن جاق كونكىلسز قولاق اويعه اولاق
 باصىندەمىى جوق * اوزىندە اوى جوق * كولكىچىل كىردانك نادانك
 كوب آىطسە كوندى * جورط آىطسە بولدى * آداتى نادان آدامنىنك
 بويدە قايراط اويدە كوز بولماعانصونك آىطبە سوز
 قاينايدى قانونك * آچىدى جانونك * منازلارىن كوركاندە
 جىكزلان سىلسكىن * قايراطدان بىركىن * دىب نصىخت بىركاندە
 اوياطسز آرصسز صالحطينان قالعيب كىتار آرطينان
 اولاققە چىقباى * صىبرلاب بوقىباى * مېىرلاباس ھىچ سوزگە
 بايداسز طاڧىل * بايلاوسز آقل * آطادان بالا اوى اوزگە
 ساناسز اويىسز جاريم ايس اوز اويندە آرايماس
 طاصىسە اوساك * اىصقرطسە كىنك * قوماردان آبدان جىققانى
 كوپىلداك ماقطانى * طاىطين قاققانى * آنكىدىعانى باققانى
 اينصاف اوياط تىرانك اوى اوبلاعان جانجوق جاروب قوى
 بولماسىن كىل چىل * بولساجى كوپچىل * جان آيامە كىب قىل
 اورونسز ايرجانك * بولمسز قىلجانك * بولامە داوت نىسب بول
 انىكبك قىلسانك ايرىمباى طويادى قازىنك تىلانباى

ایگین ننگ ایین * ساوداننگ تیگین * اوبرانیب اویلاب مال ایزده
 آلال بول بای طاب * آدام بول مال طاب * قوانسانک قوان صول کیزده
 برینکدی قازاق برینک دوص کورماسانک ایسینک باری بوص
 مالینکدی جاوعه * باصینکدی داوعه * قورقیلمه قورعه طاطولاص
 اوتروک اورلیق * اوکیمیت ضورلیق * قوریسین کوزینک آچیلماس
 اویاطینک آرینک اویانسن بول سوزبمدی اویلانسن
 طاماعی طوقطیق * جومیس جوقطیق * آضدبرار آدام بالاصین
 طالاصب بوصقه * جاو بولوب دوصقه * خور بولوب قوریب باراسینک
 اوتریک چاغم طولدیعوی اوکینار واقینک بولدیعوی
 جوموصسز صاندال * ایریکسز مالدی آل * دیکان کیم بارسیندارگه
 قولقدی کورکیچ * صومدیقدی بلکیچ * طاییلار کسی چوندارگه
 اوج توره جلعی آداتینک اوزینکه بولار جینداتینک
 آویرمای تینم * آویردی جانیم * فانکهرطدی فیصدی باصیمدی
 طاریلدی کوکراک * فیصلدی جوریک * آغیزدی صعیب جاصیمدی
 سویانب کولکی طوقدیقغه طارطبدی اونار جوقتیقغه
 قایراطیم مالیم * کیلمایدی آلیم * مقصود آلیص او مرشاق
 اوتککانصونک باضار * قایبطقانصونک آجار * نه بولادی قورقوجاق
 کیچدیب قایطار جول ایماس جول آضیعم مول ایماس
 بزکسی منکعه * جون کسی صومعه * آلی جیتار زمان جوق
 قدیرلی باصیم * قایراطدی جاصیم * آبعایمین کتدی آمال جوق
 بولماصقه بولیب قاراتیر قورلقبن اوتکین قواومر
 سوز وار بلکیچ * زا کونچیک کورکیچ * آطاباق مقصود ماقطاباق
 جاصقانیب قورقب * جورعالب جورطب * ایمانسه ایلینک بابطاباق
 قارعاغاین جیر قلماق آلقاعاین ضرور قلماق
 خوش قورقدی ایلینک * قورقطقان سینک * اونارینک قایسی آیطب بیر
 ایمل آنکدیب سینی * سن آنکدیب اونی * قیلط ایتکز بای باعیب کور
 اویناسچی حاطین بولصه قار آنکدیعان ایرده قلامه آر
 کومیکسز کوزینک * برجالعز اوزینک * باعالمای باصینک صاندالار

ساورینکه طارطقان * صرینکدی ایطقان * صرلاصینک صرطدی آیلانار
 اول قانی بوضیق اوری قار قاپیصین طاویب سینی آار
 باصی کوزی قانبوب * آرقاباصی شانک بوب * جنه طوریب جالپلداپ
 جیعیلب طوریب * بووبینی قوریب * طاعی قویب صالپلداپ
 آبویر قایده آر قایده آز باصینکه نه فایده
 ایت اورسه بالا * طایاعین آلا * قوادی ایتن کیکدیس
 اوربصقانصب اوی دیب * اویاطدیب قویدیب * اولکاندار طیار تیکدیسب
 اوننی بلسانک مونک نه مینده اویاط ایس قیلدیم دی
 بلکانگه جول بوس * بولصاچی قول بوس * طالابدینک دامین طاطوعه
 بلماگان صوقر * قایعوسوز اوطر * طاماعی طوبصه جاطوعه
 نه اول ایماس بول ایماس مینکده کونیم کون ایماس
 علمدی ایزداب * دونیانی کوزداب * ایکی جاققه اونکیلدیم
 قولاعین صالماس * تلینکدی آلماس * کوب ناداننان تونکیلدیم
 ایکی کیمه قوبربعین اوصطا جیتسین بویربعینک
 جارطاصقه باردیم * کونده آبعای صالدیم * اونانده چیقدی جانکعرق
 ایسیتب اونین * بلسامدیب جونین * کوب ایزدادیم قانکعرب
 بیاعی جارطاص بر جارطاص قانکق ایتار توکتی بایقاماس
 جایاوی قابدی * آطدیسی شابدی * قایریلب سوزدی کم اوقسین
 اسچده دیره قالینک * آویزدان جالین * بورق ایتب کوزدان جاص چیقسین
 کوبدیرکانصونک چیداتبای قوبه میکان جیلاتبای
 مامقدان توساک * طاصدای بوب کیساک * جامباصقه باطار اویقی جوق
 صبریبوب سوزی * ماز بولیب اوزی * اویلانار ایلدینک صیقی جوق
 بیاعی قولق بر آلداو قیصلعان جرده جانجالداو
 آطادان آطاو * آنادان تورتاو * جالعزدیق کورار جیریم جوق
 آعاین بیک کوب * آیطامین ایداب * سوزیمدی اوغار ایلیم جوق
 مولا صیندای باقصی ننک جالعز قالدیم داب چینم

1889 г.

۱۸۸۹ نیچی جلی

(9 نچی بولیک)

﴿ صولو اور عاچی طورالی ﴾

(1)

فاقطاعان آق کومسداي کینک مانکدایلی * آلاسز قارا کوزی نور جایبیدی
 چینکیشکه قارا قاصی صیزیب قویعان * بر جنکه او خصاطامین طوعان آیدی
 مانکدایدان طورا توسکان قرلی مورین * آقچه جوز آل قزیل بیت تل بایلابیدی
 آوزین آچسه کورینار کرسز تسی * سقلدی قولمین تیزگین ایچ قاینابیدی
 سویلاسه سوزی ادابیدی هم معالی * کولکسی یینه بولبول قوص صابرایدی
 جوب جوهر آق طورعیندای مونی بار * اولبراگان طاماعین کون چالمایدی
 طاقطایدی جاویرنی بار ایعی تیک * ایلی آلمه کساوداسینده قیصایبایدی
 صوراقی اوزونده ایماس قیصقهده ایماس * نازیک بیل نطال چیققدای بورانکدایدی
 ایتیندای جاصی بالاننک بیلیگی بار * آچیم سز آق صاوصاعی ایسکه اینکهایلی
 قولانک قاراشاشی بار جییاک طالدمی * طورعیندای طولقیندیریب کوز طانکدایدی
 قاندای قزده لذات بار جان طاطباعان * صولوی بول زامان ننگ تیک جاطباعان
 اون سیکز اون طوعزعه کیلکانان صونک * آلماصی او کعبه بولار قول باطباعان
 بولاردینک کی بری ننگ منازداری * هیچ نرسه کورماکانسب بور طاقطاعان
 کی بری جایبداری آچیق بولامیندیب * اورینسز آدامدارمین جر طاقطاعان
 اولده صولو جایسی بزرگه مالیم * جکندی جورط ماقطاعان قز جاقطاعان
 کی جکت آرضزدیقبن اویاطسینای * قولی جیتباس نرسه گه طرطاقداعان
 کی جکت ماقطان اوچون قلق قلمای * بویسه مایدالیقبن صر صاقطاعان
 اوریندی ایسکه جوریب اوی طاپباعان * نه بولماصه جو موصلقب مال باقباعان
 خاصیاتدی بولمایدی اوندای جکت * آنچاین قوریکارگه بولعاقطاعان

1884 r.

۱۸۸۴ نچی جلی

(2)

میلیکدای آرقاصینده اورگان بوریم * چولپیی صلدیرقاعیب جورسه آقیرین
کامشاط بوریک آق طاماق قاراق صوی * صولو قزدنک کوریینک موندای تورین
آلاسز قارا کوزی اینناداین * جوریککه ایصطق تییب صالحان صاین
اولیریسگین آق ایتدی آچیق بوزدی * تیزی آدیمی کوریینک قزدنک جاین
بورانک ییل بویسی صولو کیچکنه آباق * بولادی اوصوندای قزینکین صایاق
پسکین آلمه سقلدی تاتدی قزدی * بولامینده طورامین کورکانداباق
آکرده قولینک تیسسه بیلاکینه * لویلداب قان صوعادی جورا کینکه
یتینکدی طاماعینه طایاب بارسانک * چیمرلاب بوو اینادی سویا کینکه

1889 г.

۱۸۸۹ نجی جلی



(10 نجی بولیک)

﴿ هاز عیطوری ﴾

جاز عیطوریم قالمایدی قیصدینک صزی * ماصاطیدای فولپورار جردینک جوزی
 جان جانوار آدامزات آنطالاصه * آطا آنادای ایلجرار کون تنک کوزی
 جازدینک کورکی اینادی جل فوصی مین * جابیرانکد اصب جاص کولار قور بیصی مین
 کوردین جنکه طورعاندای کمپر مین چال * جالبانکد اصار اوزی تنک طورعیصی مین
 قرداعی ایل اوبداعی ایل مین آرالاصیب * کولیمد اصب کور یسب قوچاقطاصب
 شارو افوعان جاصدار دینک موینی بوصاب * صمبر لاصب صر لاصب ماوقین باصیب
 تویه بوزد اب قوی قه زد اب قوراده چوچو * کوبالا کین قوص بینان صایده دودو
 گل مین آعاج مابصب قاراعانده * صبدیر قاعیب بورانکد اب آعادی صو
 کول جاعالای مامرلاب قومنان قاز * جومر طقه ایزد اب جوگیریب بالالار ماز
 اوشقر آطن ضرلاطیب طاصطاعانده * جارق جورق ایتب ایلینار کوکداویل پاز
 قوص قاطارلاب بایلاغان قانجیعاغه * قز بورانکد اب جابیب صب قیلادی ناز
 جازعه جاقسی کییونار قز کیلینچاک * جرجوزینه اونک بیرار گل بای چیچاک
 قرده طورعای صایراصه صایده بولبول * طاصداعی اوینن قوصار بایعز کسوکین
 جنکه بولمین جامراب ساوداگرلار * دیقانچیلار جر جرطب ایگین ایگار
 شارواننک براروی ایصاو بولیب * جنکه تولمین کوبایب داوالت اونار
 بیزاندیریب جر جوزین تانکریم چیبار * میربانسدیق دونیاعه نورین توگار
 آنامزدای جراییب ایمزگینده * بینه آکینکدای اوستینکه آصپان تونار
 جاز جیاریب جان برگان قارا جرگه * راحماتینه الله تنک کونکل سینار
 مال سیمرار آق منان آص کوبابار * ادامزات دینک کونکلی اوسیب کوتاریلار
 قاراطصدان باصقه تنک باری جادراب * بر صارانکنان باصقه تنک بیلی اینار

طاماشالاب قاراسانك تانكرى ايسينه * بوينك بالقب ايريدى ايچده جيگير
 كون جو قدده كم سينار جولدوز بن آي * اول قايتسين قارا تونده جار قيلداماي
 طانك اطقان صونك چيقارين كون نك بليب * اونكي قاچار بولالماس بورينعيداي
 كون كويو جر قالينكديق صاعينوچدى * ايكاي نك قومارى صوندای كوچتى
 كون قرينداب جورگانده كوب قوجانكداب * كويو كيلدى آي جولدوز كوتين قيستى
 آي جولدزعه جلى جل خبر بيريب * جان جانوار قونار طوبيعه ايليريب
 آصالى آق كورپاسين سيلكه طاصطاب * جير كولسيمدار اوزينه چيراي بيريب
 كيمپر چال چواق ايزداب بالا شولار * مال ماضاطصب قوانيپ آوناب قونار
 جيرچى فوصدار هواده اولانك آيطب * قيقو سالار كولدېگى قاضبن قولار
 كون كويووين جر كوكسيب آلا قيصدای * براوينه براوى فوصيليصباي
 كونكلى كون لينه طوبيعانان صونك * جر طوليقصب تورلینار طوطى قوصدای
 آدام تيكديب كورالماس كون نك كوزين * سويوب جليب طورادى جان ليزين
 قزىل آراى صارى آلطون شاطرينه * كون نك كيچكه كيرگانين كوردى كوزيم
 ۱۸۹۰ نجى جلى
 1890 .



(11 نجی بولیک)

﴿ جاز ﴾

جاز دیکون چیلده بولعانده * کوکارای شالعین بای چیچاک * اوضاریب اوسیب
 طولعانده * کورکیراب جاطقان اوزانگه * کوشیب آویل فونکعانده * چورقراب جاطقان
 جلقی تنک * شالعینتان جونى قیلطلداب * آط آبرلارییهلار * بویری چیعب اینکقلداب
 صوده طوریب چسینداب * قویربعی مین جیلپلداب * آراسینده قولین طای
 آیلانا شویب بولطیلداب * جوغاری تومان اوبراک قاز * اوچیب طورصه صیمپلداب
 قز کیلینچاک اوی تیگیر * بورالا باصیب بلقلداب * آق بیلاگین صبانیب * آزیلداسب
 سینکقلداب * مال ایچینان آبنالیب * کونکلی جاقسی جایلانب * بایده کیلار آویلهه
 آیانکشلی جیلپلداب * صابادان قیمز قویدیریب * اورطاصینه قویدیریب * جصاصی
 اولسکاندار بر بولاک * کینکاسب کولیب صلقلداب * جالچی آلداعان جاص بالا
 جاعالایدی چیچاسین * ایت آپردیب فینکقلداب * کولینککه قلیب باصینه * کلام
 توسیب اصطینه * صالطاناندی بایلاردنک * صماوارنی بورقیلداب * بلمدیلار سوز آیطسه
 بایگه آطیندای آنکقلداب * اوزگه لار باصین ایزایدی * آرینه دیب ماقولداب
 آق کویلاکدی طایاقدی * آقصال چیعار بر چیتدان * مالینکدی آری قایطار دیب
 مالچی لارعه قانکقلداب * بای بایعوسیم دیسین دیب * چاقریب قمز برسوندیب
 جارامصاقصب جالپلداب * چغاندارین بیلسینکگان * آصاومینب تینکسالگان
 جلقی چیلار کیب طورصه * تانک ابرتانکنان صالپلداب * ملطیق آطقان قوص صالغان
 جاص بوز بالا بر بولاک * صوجاعالاب قوطينکداب * قایریب صالغان کوك قوصی
 کوتار بلا برگانده * قاز صیبرصه جارقلداب * باغاناعی بایعوص چال * آویلده طوریب
 کولادی * خوشامیت قلیب قارقلداب .

1886 г.

۱۸۸۶ نجی جلی



(12 نجی بولیک)

— (کوز) —

(1)

صور بولوطوسی صوبق قاپطایدی آصبان * کوز بولیب دیبمقیل طومان جیردی باصقان
 طویعانیمه بلمایمین طونکعانیمه * جلقی اویناب بیه قاقچقان طای جار بصقان
 جاصیل چوب بایچیچاک جوق بورینعیدای * جاصدار کولماس جوگوماس بالا چولای
 خیرچی چال کیمپردای توسی کیتب * جافراعینان آیریلعان آعاج قورای
 براو مالسه صاپصیدی صالحیب این * صالبرانکفی طارطپیدی جیرطیق کسیم
 ایناسینه ایرتیب چوده جین * جاص حاطیندار جرطیلعان جامایدی اویون
 قاز طرنه قاطارانیب قابطسه برمین * آستینده آق چومچی جور اول بر کروان
 قای آویلدی کورسانکده جابر قانکفی * کولکی اوین کورینبایدی سییل سروان
 کیمپرچال قورچانک قاعیب بالا بورسینک * کونککل سز قارا صوبق فرده جورسینک
 کیمیک سویاک سورپه صوتیما کانسونک * اویده ایت جوق طیچقان اولاب قایدی کورسینک
 کوزاوطوزعان او طی جوق ایلدینک مانکی * طومان بولار جل صوقسه شانک طوضانکی
 اوط جاقباعان اوبی ننگ صوری قاجیب * ایصدان قورققان قازاقدینک قورسین ضانکی

(2)

قاراچه جیل طوقسان مین صول برایکی آی * قصدینک باصی بی ایرته براوی جای
 ایرتا بارصام جیریمدی جیب قویامدیب * ایقظرمه مین کوزاوده او طرار بای
 کیدایدنک اوزی جورار مالدی باعیب * او طروعده او طین جوق اوزبهی جاعیب
 طونکعان این جیلیطب طونین ایلاب * چیکبان تیگار حاطینی بورسینک قاعیب
 جاص بالاعه او طده جوق طورعان ماضداب * طالطایب قاقطانالسمای اولاجازداب
 کیمپرچالی بار بولصه قاندای قیین * بر جاعینان قیصقاندی اوده آضناب
 کاری قوی اییداب صویعان بایدنک اوبی * قای جرینان کیدایدنک طورسین کوی

قارايدان اورطا قاب اور يصبای برسه * اوده قلغان كيدا بگه اولكان صیسی
قار جاو صاده طونكبایدی بای بالاصی * اوی جلی كییز طوطقان آبنا لاسی
بای اولینه جالچی اولی جالینشدی * آعیب جوریب اوینا طار کوز دینک جاصی
جالچی اویونه جانی آچیب آص بیرماس بای * آرطیق خایور آرطیقچه خزمتکه اورای
بایده بییل جالچسیده میرده جوق * آنکدی سطرغان ایكاوین خدا بمای
آلصاده آیانچاقداو كیدای صورلی * اینکباک بلماس بایدینکده جوققوی اورنی
جاص بالا كیمپر چالین تنترات بای * برقص صاقطاطاص بولماسینده اوغرلی

1889 r.

۱۸۸۹ نجی جلی



(13 نچی بولیک)

— (قص) —

آق کیمی دی دینالی آق صاقلدی * صوفر ملقاو طانیماس تری جانندی
اوستی باصی آق قراو توسی صوبق * باصقان جیری صقرلاب کلیب قالدی
دیم آلیصی اوسکریک آيازبن قار * کاری قودانک قص کلیب آلیک صالدی
اوجبادای بورکین کیگین اوچجرايطب * آیاض منان قزاریبب آجارلانندی
بولوطدای قاصی جاویب ابکی کوزین * باصین سیلسکسه قارجاویب ماضانکدی آلدی
بوراندای بورق صارق ایتب دولدانکعانده * آلطی قاناظ آق اوردی اوی چایقالدی
اویس کوریب جوگیرگان جاص بالالار * بیتنی قولی دومیبعب اوسیک چالندی
چیدیم مین طون قاباطداب کیگان مالچی * بیت قار اوعه چیدامای ترس آبنالدی
قارتیکه انگه قاجیماس قایران جلقی * طیطیعی قوروینه تیزر طاقالدی
قصن برگه طومصوعین صالدی قاصقر * مالچیلاریم قورقیلمه ایتککه مالدی
صونیعه مالدی جایب کوزاتینکدار * اویقی اولتورماس قایراط قیل بوزق مالدی
ایت چیکانچه قوندیای¹) قانای جیسین * قورجبارمنه آنطورعان کاری چالدی

1888 r.

۱۸۸۸ نچی جلی

1) قرندی بای قانای دیکان جیری نیک چوبن جلقیغه جالدایتوعون آویلدار.

(14 نچی بولیک)

(آنکچیلق طورالی)

(1)

قان صونارده بور کوتچی چبعادی آنکعه * طاصدان تولکی طایلار آنکدبعانعه
 جاقسی آطن طاطو جولداص برقانییت * اینکعایللی ایقچام کیم آنکچی آدامعه
 سالانک ایتب جولیقسه قایطقان ایزی * صاعادان صغینک قاعیب ایز چالغانده
 بور کوتچی طاو باصینده قاعوچی اویده * ایزدینک بیتین توزایتب آنداغانده
 طوماعاسین طارطغانده بر قریمنان * قران قوص کوزی کوریب صامقاعانده
 تومان اوچسام تولکی اورلاب قوطیلاردیب * قاندى کوز قایقانک قاعیب چیقسه آصپانعه
 کیره طورا قالدی قاقچقان تولکی * قوطیلما سین بلکانصونک قور قاقچقانعه
 آوزین آچیب قوقاداب تیسین قایراب * اوده طلاص قیلادی چین جانعه
 قزیر کورار کونکلدی بولصه آنکچی لار * شابار جیری قارامای جیلعانعه
 قزیرق پچاقین قرجینکداب طورعان تولکی * اوداعی اوصال جاو ایماس قران پانکعه
 سیکر نایزا قولینده کوز آودارمای * باطرده آیال قیلمایدی ابرتآنک طانکعه
 قاناظ قوبریق صوو بلداب ایصقرادی * کوکدین قران صورعالب قوبولغانده
 جارق جورق ایتب ایکاوی ایقاصادی * جیکه باطر چیققاندای قان مایدانعه
 براوی کوک براوی جیر طاعیسی * آدام اوچون باطیصب قزیرل قانعه
 قار آپباق بورکوة قارا تولکی قزیرل * اوخصایدی قاصه صولو چومیلعانعه
 قارا شاشین کوتیریب ایکی چینطاق * اوده بولیک بولیک ایتسبایمه صیفانغانده
 آپباق ایت قزیرل بیت جابجالانکاش * قارا شاش قزیرل جوزدی جاصرعانده
 کویاوی ابرقالینسکدیعی صولو بولیب * جنه اوخصار طارتوساکنه جولعاصقانعه
 آرط جاعینان جاوبرنی بولکولدایدی * قران بوکعتیب آصطینه دال باصقانده
 قوصیده اییاسینه قوراضدانار * آلص ایکی آبلالی تولکی آلغانده

اوبیری مین اوچ طوعز دیب جیمینکداب* جاصی اولکاندار جانینه بایلانکعانده
سیلکه کئیب طماقدی ناصیایدی* بر آطاسین کونکلینک جایلانکعانده
طاودان جسیده تیرگیندای آلا بیرسه* بر جاصایسینک قومارینک هر فانکعانده
کوکرآکده جماندیق هیچ نیت جوق* آنک بولادی کینکاسینک قوص صالغانده
هیچ کیمکه زییانی جوق اوزیم کورکان* بر قزریق ایسم ایبکان صوم جالغانده
کوکرآکی سزیمدی کونکلی اویلیعه* باریده آینق طورمایمه اویلانکعانده
اوقیاصسینک اوسترت قاراب بولعاقداسانک* سوراتین کورالماس سینک کوب باقباسانک
کولانککاسی توسادی کوکایونکعه* هر سوزین بر اویلانب صالماقداسانک
مونی اوقوسه جکتدار آنکچی اوقیسین* بلالماسسین قوص صالیب دام طااطباسانک

1886 г.

۱۸۸۶ انچی جلی

(15 نچی بولیک)

﴿ پیریژودلار - آئیگیین ننگ صفاتی ﴾

(1)

جاصینان توسین بیلاب صر برماگان * دامالانسه کونداسه بلدیرمیگان
 نه نه سینک نه آیطساده آمالینک جوق * توسینده برکادیک جوق آلداری دیکان
 کیده پانک کیده کونکیچ اورنی منان * کیده ایلاوسز کیده اینطیق فورمی منان
 کیده اوندیهای جورساده سوزگه بایاو * اوط جالیندای جوابکار قوربی منان
 آعاچیق دیق سوزگه جویریک آسیرایسه * دیم آلیسم قوماریم برسین دبه
 جانین قوربان جولینه قلغان جانصب * کوز قاراوی قوییلار آلدی نیچه
 کیده اویالچاق تومانیچیک کیده تب تیک * قامقنصر قایغریب اورنی کیسه
 جای جنکه کسی بولیب توك بلماکان * قالجینکین بلدیرتایدی قالای دیکان
 جانونک چوچیر اورلیکی * جاننان بولاک * کسی گه بالدان تاتدی اورنی کیلکان
 بیتدای بویی بوصاصه سبزار صونده * جاصطیق جینکب کونکلدی چایقاعانده
 عاچیق قومار آقل مین بوینکدی آلیب * جلی جواب ایسوتار نه قیلسانکده
 ایمنارای دیگیزار داین قیلار * جوریکینک قالای صوقسه پایم قیلار
 جلی ایزین صوویطباس دامیل کورماس * بر اونکاچه جولیعار جر آیطقیزار
 ایل اولاقده اونکاچه قولینه آلیب * کونکلینداکی صاباعین آیطب طینار
 جاصینان کورسه اونی آقل صاصقان * نه صورقیه جاندارینک حورطدان آصقان
 جینکوگه قورقیلوعه طاعیده اوصطا * اوزینه کونداس چیقسه جول طلاصقان
 آجواعه قورلاوعه تلی اورامدی * نه تورلی طوضاق قوریب کونکلین باصقان

1889 r.

۱۸۸۹ نچی جلی

(تاتیانسه نك آنیگین گه یازغان خطی)

آمالجوق قایتدیم بلدیرمای * یافرماو قایتب آیطامین * قوبمادی دیرتینک کوبدیرمای
 نه صالحانکده طارطامین * طالایسز باقسز من صورلی * ایریکسز آطداب اویاطدان
 قورلققه کوندیم بول غورلی * بایقالار حالیم بول خطدان * آلیم چه منده اویالیب
 بلدیرمین دیدیم اولسامده * چیدادیم کویوب من جانب * آینده بیرار کورسامده
 بولمادی کوریب قالوعه * ایستوب بر آرز سوزینکدی * چیداریم بر آی جانوعه
 اوضاق تون جومبای کوزیمدی * قزیقدان قاجیب بول جرگه * کونکلینکز صویب کلیسز
 مانیسین صوراب بلارگه * تلداسالماپین ایریکسز * کیلماسانک آکر سز بزگه
 صاو بولماسیم آلباتسته * بولماسام آچنهن من سزگه * توسباسیم موندای بیناتکه
 آصاو جوریک قایسنامای * جواصر میدی کیزینده * ایلدین بر جاقسی صایلامای
 بارماسیم ایرگه اوزیمده * اوزگه گه هچ بر دونیادان * ایریکمین تیماس بول جوریک
 آزالده تعدیر اییادان * خوجام سن سین نه کراک * ترچیلیکم قوربان دیق * چیدامای
 سینی کورکانچه * تانکریمنان کلکان بول جارلیق * ایام سن سینک اولکانچه
 اولده کیردینک توسیمه * اورطاق داسب او مریمه * طولعاو صالحیب ایچیمه
 صول کونداق جاقدینک کونکلیمه * خدایدان بولعایدیب ایسی * خدایی نی مول
 بیردیم * کورکان جرداق من سینی * اوصی ایکانعوی صول دیدیم * جباطقان صابن
 اویقیعه * دوعا اوقوچیم چوچینب * اوناطب مینی خولقینکه * جو رو چیدینک قوصیلب
 توسیمده مینی جوبانطیب * جلی سوز بن سویلاسب * کیتو چیدینک قوانطیب
 قالوچیدی کونکل اوسوب * چینونکدی آیط کم سن تریتکان * ایام بسین صاقطاوچی
 آلدی آضعرب آوره ایتکان * جاوموسین تیویب طاپطاوچی * چیچ کونکلم ننگ
 جومباعین * آلدی باری آلدانص * جاص جوریک جایوب صاو صاعین
 طالپینعان چیعار آبا آلیص * نه بولصاده اوزیمدی * طاپسردیم سزگه جالینب
 طولطریب جاصقه کوزیمدی * ایسرکه دیمین جالینب * بول جرده هچ کم
 صریمدی * بلمایدی آیطب نیتاین * جاقطرمای بوزسانک نوریمدی * بلدیرمای کویوب
 اوتاین * کوتامین سزدان قایطا خط * قواندیریب دیرتیم جاز * اول بولماسده
 چینونکدی آیط * کینه اوزیمده اوزیمه آز * اوز خطیمه اوز کوزیم * اویالب
 قورقب باعالماس * کپیلیم سینک بر اوزینک * بوتسان جان تسیک طانالماس

(آنیگین یازغان حطی تاتیانده)

طانك عجایب بول قالای حط * مضاسی آلیص اوزی جاش * سوزی اورامدی هرتوری جاط
 جنه ادابدی جنه راص * جاص جور یکدینک طولقین دوب * یازالیب سین طولطریب
 بویدی جینکب بول اصل لیب * طوردی طیطیق کوب قورب * تل بووینسز بوی طازاگل
 آقلى آرطیق آری صور * اول فریزاة اویلی اوزینک بل * نه بولادی بولصه خور
 ایچیم اولگین فوردینام صاو * بوصقه اورایم جورمینک * جارامابدی بیکار آلاو
 تینکینک ایماس من سینک * بنده کورکان بار قزیدینک * بارین ایچکان صوم جوریک
 آیینعان صونک سن جولقدینک * آبطب آیطبای نه کراک * تاتدی دنیا کونکلمان
 کتدی مینک نان معان * ایندی بزگه بر اولیمان * باصقه توك جوق آرناعان
 من جارالی جولبارصین * جورطونک آطقان اوعی اویتب * سن ایسرکه صورلی جاصین
 چین سوزیمه راحیم ایتب * بالا سویار جار سویاردان * توك نیمه جوق طوردینام
 سن طوطی قوص باقده جورکان * قای جیریمان پار کیلام * ایرگه بارغان ایرطانیهای
 ابر قزبعین کیم کورار * چعارینه جول طالبالمای * قایعی منان بوصقه اولار
 آیینعش ایرطارطصه صالحین * بال صوراصانک بیرادی او * قاضیمرلاب سوزدنک آرطین
 خاصیاتدان بیتدی جوو * من صینق جان جاماعانین * توزالامان تورلینب
 تینکینک ایماس بل سغان من * نه قیلاسن کیرلینب * آیل اولیس صوقبه دیریتدان
 صاوویمالماس سینکمان ایر * من کومیرمین قالعان اورتدان * ایندی روخصت بزگه بیر
 سینک اومرینک گل دانب طور * ایسیکین طاب کور قزریق * مینک اومریم برصوبق صور
 کوزکی کوندای طور بوزیق * برکه طوعان من آغانسکان * چین دوصینک مین کم ایماس
 صوققی جیدیم صوم زامانان * بر جلی سوزایم ایماس * آرمان ایتبه جاص کونک کوب
 ایگیلیک کور ایرکه بار * بول زماننک قاچقینی دیب * من عربیدی ابسینکه آل
 مینده پانکلیق جاط منازدین * داینمه جوق جارفینم * اوصی یازغان بارچه سوزدان
 بايقالینار بار چیم * باصی قاطدی صوم جوریکین * طوقطاطالمای کیتدی
 صورعه بیتکان کورکراگین * سیندیرالمای اوتدی * بار دینامنک باری موز
 قایریلوعه جاراماس * منه داوالت منه اصل قز * بولادی معان آرام اص
 ول جاص آعاج جاصقر بل ظل * جافراعی جانکعیرار * صورلی آنیگین جولدی
 اوزینک بل * قای طرافقه قانکعیرار .

(آنگین تاتیانسهه ایکنچی بازغان حطی)

حوب بلامین سزکه جاقباص * ایسکی جارا بلنالو * آق جورا کینک ایندی اوناطباس
مزگیلی جوق قای میداو * ایختیار سز مونسکی سوزیم * کیندی ایرچیب جویلنکه
ماضاعینکه بردیم اوزیم * اوز باصیمدی قولینکه * اولی بویعه جان جو کیردی
قایراطیم قورچ بولدی نان * موز جور بیکیم مای سقلدی * ایریب اوطبوب کویدی جان
قور قیلوعه قدر اتدان * جور بیکیمه توسدی اوره * طایدی آباغیم ایسکی سرتدان
توسدی ایسز قاطدی دیره * ماصقارالاب مینی تعدیر * قلدی ماضاق نه شاره
مینک اوچون سن جوا بیر * مینده سوز جوق بیچاره * مخرابم سن باص اورامین
تل جیتالهای غز ریمه * جیتادیم نه جصاصیرامین * کاوهریم نك کادیرینه * سن
آعاچده پسان آله * خزیر ایدنک آلمادیم * خوب کریفتار قیلدی الله * الله مینی
قارعادینک * اون سیکز منک بول عالم نك * بار طینیسی کونده طور * من سقلدی
صورلی آدم نك * ایختیاری سینده طور * سن بیتینکدی آری بورسانک * چیتدی
کوزیم بولدی کور * جانندی آلا سینک راضی بولسانک * بزدنک اورین قارا جیر
تانکری دویسی بول عرب باص * کیندی آمال سز قورلامه * قایطا قادی خیلا بولماس
کیلدی توسدی اوردانکه * آقلی بار ایختیارلی * بنده تیپاس اوز جارین * ایرک اییاده
بنده زارلی * نه بلار نه بولارین * صورلی آدام من جر جوز بنده * بر قوانیچ کور میدیم
نه قیلا سین ایرک اوزینکده * قایعیسی آصقان چیرلی ایدیم * مینک او مریم طایانب
طور * اوزیلوگه هم جانیم * آق یوزینکدی بر کوریب قور * اواسه بولماس آرمانیم
کونی ایر تانک بر کورینسین * صورلی عاچیق دینک کوزینه * تانکری سنک اوچون
شفقاتینکیم * نان عربیدینک سوزینه * نه بولامین تیز بولاین * آق یوزینکدی کورابن
بارمه او مریم قارمالاین * جوق بولسه مین اولاین * قورعالاب قوراوتبه او مر بوس
تعدیرینکه فارسی بار * بر اوزینکنان باصقه بردوص * طایاسانک اول جورمه زار. ⁽¹⁾

(تاتیانسهه نك قایطارغان جوابی)

تانکری قوصقان جار ایدینک سن * جار اینتالهای کیتب اینک * اول کیزیمده بالا ایدیم مین
آیاماصقه بیکب اینک * طلاق ایتب بول عالمدی * بولدی مالیم کیتکانونک * کینهسی
جوق جاص آدامدی * قاطدی صوققان نیتکانونک * ایلجریگین جاص ایماسیم

(1) نیچه جل اوککانه، تاتیانسهه بر بایده ختون بولب جور کینده، آنگین قایته، نینالاب سووققان

ایین ایطسانک جو باطاب * من عاشیققه جاص ایماسم * کیتسانک ایتدی اوضاطب
سن جارالی جولباریص اینک * من کیگدنک ایلاعیم * تری قالدیم اولمای آرینک
فاطدی باطدی طرناعینک * بول کینه ایماس آنچاین ناز * صاعینامین ایطامین
دو سینک آقبن تعدیر آراض * طولعانامین قاینه مین * سن چوچیدینک عاشیعینکنان
اوزگه جورطدان قامچی جیب * مینده صورلی نسیمنان * جاطقه تیدیم آلیجی دپ
جارطا بلماس سن سقلدی * مینده سیندای صورلی زار * قول ایاعیم برکه بیکیلدی
ایندی نهنک اورنی بار * اوز قورامتنک قاقباسین سن * فاطدی جابدینک نه ایطابین
جاط قورانک طاقطاسین من * جاصطانامین قایتاین * قایماق ایدی کونکلمده
بزگه قاصباق بولدی جیم * ایکی سوز جوق اومریمده * مینده صورلی بختی کم
هیچ قزیققه آرمائیم جوق * باریده بار فورمی نك * براوینه قانکعائیم جوق
اوزیمه آبان صورلی مین * جانیم عاجیق آصیلیم اینک * جارایسیکین برمادینک
صورعه بتکان عاجعیم سن * نیکه دیم کیچ سیرمادینک * جاط ایسیکدی جنه قوریب
جارا صالمه سن معان * جورط جماندار جاطقه جوریب * جالینامین من سعان
اوشبوخیال کیله باصقه * سن جودیر دیب من اوچون * بولار ایدی قایناماصقه
مص قازاندای صورلی ایچیم * عاشیق آقبن هیچ کمانسز * ایرص ایماس صور اوچون
کورسوگه چیداماسبز * آیریللق صول اوچون .

(6)

(آنگین اولارداکیسی ابای اوزی چیعارغان)

جاریم جاقسی کیم کیب * کلدی جانعه جلی تییب * دیوانه بولدی بول کونکلم
باصیلمای بر قوچوب سو یوب * بو یوم طور دال بولیب او یوب * کونکل جور قوص
بولیب چویب * ایسربک سویکنز یب ایدی * کیتیتن یوزایسه کویوب * قلدینک آرام
اویونکدی * بر بومادینک موینونکدی * سن آقل مین کونکلینکدی * طییب
چینکدینک بویونکدی * من بوریلب توزالمان * قایتسین دیدینک صورلینکدی
آطام آنام قارا جیر * سین آچا بیر قوینونکدی * سینان باصقه هیچ طابالمادیم اورنمدی .

1889 г.

۱۸۸۹ نجی جلی

(7)

(پیربؤود لیرمنظوفدان)

آصقه طویعه بارا طوعن * جان آصیعب جاص جکت * قولاغه کیتدی جاوعدیر

کون * تری آدام ننگ ایسی اوصیت * قوضعادی جاو باطر ابردی * جاو عه صوبقان صالحی
 فالینکدیعی قالا بیردی * جاطر ایدی عالی * آصقسانکده چیراعیم * سغان دیکان
 خدانک * یازیلغان قاندای جارلیعی * ایسوتکان جوق قولاعینک * فالنکدیق قوچیب
 سویوگه * کویاوینه اینطیضار * کیلیسی مین تیوکه * دایندانغان اوی بار * کویلاکین
 آقداب تیککیچداب * کونی تونی دیم آلمای * بتروکه جور کوچداب * آصیققانصیب
 طوققالهای * سن آصققان ایسکاندیب * الله امرین اوز کرتباس * آیطقانونک بولار
 میکاندیب * من قورقامین کوز جیتباس * جارا باصدی کاودانی * جاودان اولدی
 آر اوچون * ایسکارمای اوزکه دونیانی * آه دیب اوتدی جار اوچون * جماندیق
 طورماس کوتیریب * ایل ایستدی قز بلدی * آق کویلاکدی بتریب * کیبنم دیب
 کسیدی اولدی * قول جیتباکان نیکانی * سویوب کیتکان جان ایکان * کوزینک
 نیکه جینادی * قوصیلماق اونده بارمیکان .

1890 г.

۱۸۹۰ نجی جلی

(8)

فارانکعی تونده طاو فالعب * اویقیعه کیتار بالبراب * دالانی جمجرط دیل صالحب
 تون باصادی صالحراب * چانکلا بالماس جولداعی صبدیرلاماس جافراق * طنجیعار
 سین سینداعی * صابر قیلسانک آزرارق

1892 г.

۱۸۹۲ نجی جلی

(9)

(ایرمنظوف سوزی بایروننان کوچیریلگان)

کونکلم مینک فارانکعی بولبول آفین * آلطوندی دومبرانکمین کیلجی چاقین
 چیک بویلاب اون صاوصاق جورعالاصه * بیسدینک اونی چیعار فونکر صالحین
 آکر صوریم نوبی مین آکیتباسه * کراک قوی کونکلدی اومیت تیرانتسه
 قاطب قالغان کوزیمده بر طامچی جاس * توکیلماهه بوی جیلب اوده ایریسه

1893 г.

۱۸۹۳ نجی جلی

(10)

اوزینکه سینبه جاھس اویچیل * نل اوناری دیریتین تینک * کونکلدینک جوکین

خیاالقیل * ایضاعه طوطقین بوی ینک زینک * خاصیات طوطب اویعه اومطول
 فان قایناب قواط ایگیلسین * اونان کوری اینکباک قیل * اولی صوصین توکلسین
 اوبلای برسانک اوی دیکان * نه فزریقعه کیلار کیز * کسی آیطاعان بلماکان
 کوی آدیجی تاتدی سوز * تینکدامه اونی اوموطسین * بور کینداعی پارده جاط
 طاملسجیطب آیطقانمین * قلالماس سنک سن قباط * کر بولسانک قایعی یازارعه
 قورصاطصده تلدی اومطیلطب * آلیب چیقبه باضارعه * آصاودان بولقینطب
 قایعی درتینک میلی مینک * صاوداعده صالماق اوزینکه آر * جانینکه توسکان جارانتک
 ابرینکین نتسین نداندار * بلیب اوعان نه کراک * ایچنککان قایعی جیمیسینک
 حالطانکداعان جاص جوریک * بایعوسای دیسین دییسینک * اوز بوینکه بولیب صاق
 جان جاعینکه فارانکدار * کون کوریب جور کولیاق * سینان باصقه جاراندان
 اولار دینکده هیچ برین * قایعی آمان قویعان جوق چیعار * اویلاب بایقاب کورتورین
 طارطدیرمایبه دونیا زار * کولکی بولمه قوی جانیم * سن بویتاسنک اول قایتدی
 اولار کورکان آرماسین * کیمکه شاقطی کمکه آیطدی

(11)

قورقیطبه مینی داویدان * دور یلداب طورصده طاومین صای * شارطلاب طورعان جاوینتان
 جار قلداب طورصده توسکان جان * کولک طورعیندای آصپان کولک * بلامین جایناب آچیلار
 ایسی آنکقیعان بایچیچاک * تورلیب جیردی جاصیرار * قورقیطبایدی قارمین موز
 اوزکده نرسه قورقیطدی * اویسر دوووسر باقیتر * جییرلاقبن اوامر اوتدی
 صوندیقدان قایعی قاطقابط * قاراب طورمین سیندارکه * آطاسی باصقه اوزی جاط
 جالعز چانچه جاط جیرده

1893 г.

۱۸۹۳ نجی جلی

(12)

(طوطقینداعی ناظر)

فارانکعی اوی تیرازسی طوطقین اورنی * گوگرگین کولدینک یوزی ایسکی فورمی
 أضاط قوصدار آصبانده اویناب اوشسه * اویالیب قارا بالماس میندای صورلی
 تهره جوق دعاده جوق تتاک بویده * اولانک جوق آیطب جورکان طالای طویده
 فان آعیب قایراط قلعان صایدان منان * آویر قلیچ دولیعه بر آق اویده
 طااص دولیعه طااص صاویط کسینکاتیم * دینامدی قیصب جاطر بوکون مینک

اوقبن فلیچ بوز باصدای کینسامده* قایران آطیم ایانک جوق جالعز سینک
 واقتدای اوزی جویریکن آط منامز* صاویطدای چینجر لاولی تیریزیمز
 طاص دولیعه بولمایمه جاطقان اویم* شاراینام چوبون ایسک بوده بر کز
 جویریکن وقت چارچاتبای قویماس آخیر* دینامدی صاویت صایمان قیصب جاطر
 بورین سینی براوگه کوب جومصاب ایم* ایندی اوزیمه چاقیردیم آجال باطر
 1894 г. ۱۸۹۴ انچی جلی

(13)

راخت مینی طاصطاب قویمادینک طنچ* عاجیق جار آعابن دوص باری آلداعیچ
 جاصدیق قوآه اومیتدینک نوری قایتب* کونکگرة طارطدی باری تنک آیاعی رینیچ
 اوناطبایمین تعدیردی دونیانی* جاصقانطب جالینطالماس اوده مینی
 اللهدان باری بردیب طوصیب طورمین* آعالی جاقسی لعدی یا اولکلیلی
 قارا جورط قاراب طوریب سوزگه نانباس* آنط ایتامین جالعانده جان طابالماس
 اوزی آلدانب کی دان صوققی جیگان* جنه اوزی براودای آلدا بالماس
 صوققان داویل سقلدی اوهر اوتسار* قایغرمایمین بلامین کوزیم جیتار
 کاودامده اوصی جویریکن طورعان چاقده* جاقسی لق جوق ارزیمه من دامیتار
 اول جویریکنک جالینین باصار براق* اولسه کورده باصطرعان صوطوفراق
 اوزی سویوب اوزگه دان سویو اینزداب* طابایعان صورلی آدامان سویور چیراق
 1895 г. ۱۸۹۵ انچی جلی

(14)

محبت دوصدیق قیلوعه* کمد ابولسه تینک ایماس* حزیرداین طوروعه* بس
 کوندیک عاجیق جون ایماس* سویوسباک کونکلم اویلایدی* جان تنک باری
 قاطیصاص* سویوسو طوزبای طورمایدی* اینکباککه آز کون طاظیلماس
 1896 г. ۱۸۹۶ انچی جلی

(15)

(لیرمنطوف تنک دوما دیکان بیتنان)

قاراسام قایغرتار جورط بول زاماعی* صالحین قویص اوهری یا قارانععی
 بلده جوق بلمگه سینمده جوق* اونارسز قارطا بار دیب بل ببالانکدی

جاسينان بلار ايسكى جالدينك منن * ابطق جرین آقلعه كيچ اينكسانين
 اوزى اونارسز اومردین تیز صونار * اوبلاغان جولوا چيسداى بوس جورگانين
 جمانديق جاقسيلمعه قارار صالحين * دوليعى تیز باصیلب قبايتار قارقین
 اولوقه خوشامتیچیل قل سقلدی * خاترکه آباق باصباص كورماى آرطین
 دال يینه ابرته چیققان بولديرگانچه * صوبق صوعب بورسیار دامی اینکسانچه
 كوزكده آویز عاده قزبعی جوق * قزبعی اوز یلگیتتی بوس جورگانچه
 فایداسز علم منان میی كینرار * دوس جارعه ماقطان ایتب بولاداب كورار
 جاقسی سوز جاقین اومیت طاندیلکدی * كیمینار كونکل قوبماص كیکینككرار
 قواتی قزیق خنومت طویلاری تنك * قوس قزطبصین كیترماس اوبلاری تنك
 لاب برکیچ کوه اویلانعیچ قایطا اویلانعیچ * طییاناق اوطی سونكسان بوبلاری تنك
 كیلیمدی تاتدی اوی هر چیارلیك * قوآنطباس اوبن قوضاب فلان دیرلیك
 اوزی کاوداسین اوزی آنکدیب بوی صالديرماى * طوقیمدیعی بووصانباص نیتکان ابرلیك
 چیک كورار جاقسی كورار کیزی بلار * آچیوی محبتی بوصقه سونار
 جاننده صوبقدیق بار بر جا - اصرین * قانی اوطدی جاص كوننده چیقباس اونار
 بالا مناز اویونچی بورونكعی لار * آنکقاو ایکان ماضاقداب صونی صنار
 آرطقه قاراب آق بییل چالعه کولیب * آبو برسز آطاقسز كورکه قولر
 كوب صالحین برین بری اوبنه آلماس * كیتار جمجرط آرطینه اینر قالدیرماس
 اوی قوضعارلق آرطیعه توکی فالماى * اموط بولار جوعالار كوبکه بارماس
 دوصینك جوق دوصپاننك جوق طنچ جاطاسین * مال اوچه ن آچ قاطاسین جان صاطاسین
 آکیسی آچدان اولکین کسی دایاق * نیتکان جورط مال اولنرکان جیتی آطاسین
 1896 г. ۱۸۹۶ نیچی جلی

(16)

صال دیما بمین سوزیمه ایخلاصینکدی * قایعیلی اولانك ایتدیم اوز باصیمدی
 كوكراکیم بار صرین اوز آلینچه * کورینکانکه کورساتبای کوب جاصردی
 قول جازودی ابرمیک ایت جاطبه بیکار * بول كونکل سز دونیادان کوب جل اوتار
 اوزی قیصق اوزی آصاو تننک اومر * آرطداعیعه بر بلسکی قوبسه نیتار
 کیم بلادی کیز بولصه آرطداعیلار * اوبعه صالیب اوقورده سوزین صنار
 كوزین صالیب اویلانبکی برسوزین * راصاو دیب معناسین اوداعی اونار

ڪم بلار جابر قانگهي جازعان سوزيم * جبارمائي ڪوب طوقطاطار اوننڪ ڪوزين
جولاوچي جول اوستونده طاماشا ايتڪان * سقلدي اوتڪان جاننڪ بر ڪومبازين
1896 г. ۱۸۹۶ نچي جلي

(17)

(لرمنطوف ڪينجالي)

سويڪيمدي بولاطخجر طورسين جانياب * ايصطق صويق مايدانده چييعادي اويناب
گروزين آچولي اوصطا ڪيڪمڪد صوققان * ايرچرڪيس صوعوص اوچون آلعان قايراب
اير ڪيلي نازيڪ قولمين معان تيدي * اوموطبه ديب آيربلعان جرده بسيردي
فان صورعالار يوزينڪه جاص صورعالاب * قابعي مين اورتائڪڪان نڪ بليڪيسي ايدي
قارا ڪوز قاراب معان ڪوب قادالعان * خفيه قابعي اورتانب موين آلعان
بولاطچه ديريلديڪين جالين ڪورڪان * بر ڪونڪوره طارطحنه اوطدائي جانعان

(18)

(ليرمنتوف)

ميننڪ صريم جڪتدار ايماس اونڪاي * هيچ ڪيم نڪ اورطاعي جوق جورسين بولاي
نيني سويديم دونياده نيدان ڪويديم * قاضي سي اوننڪ آريم مين براق خدائي
جوراڪيم ايڪاوينه جالبارينار * راحيملقبن آديل صور ديب جالينار
من تتاڪبه توينده ڪيم جازالي * قابعييني جباروچي اوزي صنار
ناداندار بلچيلدايدي خوب آلمايدي * اولڪان جاننڪ خيالن اوغالمايدي
تڪزدان طاوداي طولقين صوقصاداعي * جاعاداعي جارطاصدي جيعلمايدي
خدائي مقطي جاراطقان اولڪان جارطاص * بلچبلچ ايتڪان بيت بوروب صودان قايطباس
بولوطده صويق داويل جابمين صرلاص * اوزڪيني جان ايڪانديب صرين آيطباس
اومرده اوبعه توسيب ڪيم ڪيتيڪينڪ * طولاعيج منازينڪ بار جورينڪ سيننڪ
صونده سيننڪ اوطينسڪدي باصاطوعين * اوصي اولانسڪ اوقيطوعين دعام ميننڪ
ايچنده بر قوايي بارعه اوخصايدي * تري سوزدنڪ جاني صول آيريلمايدي
حاصياتدي نفسي جلداي ايسب * قايناب طورعان ايصطق قان صالحيندايدي
جانونڪ نڪ اوبر جوڳي جينڪيلڪانداي * ڪونڪلدان ڪيرينڪين ڪيڪ ڪيمي گانداي
بولادي چيلاوعاده سينوگهده * جوريلڪدينڪ باصينان اوتو ڪيلڪينداي

1897 г.

۱۸۹۷ نچي جلي

(اولمکه بويريلعان جازاسز آدام ليرمنتوف)

بوصقه آوراوب كيلدينكبه طاعى مونده * حكم چى چالدارماز بوب جاطومه اونده
 آنط اورعانديق قليعين الله ايسى ديب * نانديرار قانداى صوفى قانداى مولده
 ميني اولترداق نه فايده اوصى لارعه * ميننك اومريم اولارعه قوصيلارمه
 اول چالدر قرچين جاصدى تيعان منان * اوز بويينه جابصريب طوشينارمه
 صوفى سن سين حقديسين حقدى اوموطنين * آدالاتز بر جاصدينك باصين جوطنين
 قايناب طورعان قانيمدى ايچكان منان * قانكصيعان قاطقان ايچين نه جيلطسين
 اولترار جرکه طيعار مولا قلماص * سويتساده جرطومپايطباى قويب بولماس
 ديريلداب صول مولاعه چيقه چالدار * باصقيچ بوليب آسانلعه چيعارالماس
 بي كناه ضرولعبنان چيققان جانيم * بيكه باصچى بولار ديمه ظاليم
 صويق قبر قايعيسز اوبقى اورنيغوى * اونكايه جاص اومردين آيريلعائيم
 من جاصبن بلاسينكبه جاصديقدى سن * نه قزيقدى اوميت بار اويعه كيلكان
 كوربيينك يابولماسه اوموطنكبه * ايچديكى اوطدى دو صديقن قاصديق ديكان
 صاعينچ بار دونياده جوبانيچ بار * كونكلدى كوتاراتون قوانيچ بار
 قولين طايداي آيقاصب اوين صاليب * كپترچه سويانسكين ديم آليص بار
 دونياداكي قزيقدينك بوكون بارى * سعان صالغن طارطانداى سن بركارى
 بولسام ديكين طالابدى اوموطنانصونك * قور كيوداكه امردينك نيسى دارى
 من سن ايماس جاص كوزيم جايناب طورعان * جوريكده تورلى طالب قايناب طورعان
 سيندبر سوردينك مينده اومر سورماسيديم * برچراق سونار كيتارصاولاب طورعان
 آى جولدوز آعارعان طانك جاربق كون بار * جازعى قوص جافراقده قانداى منبار
 كونديزكى خراكاتدان بوصاعانده * اوزينكه اوزينك تيكين تاتدى تون بار
 ايستكالى كيلدينكبه صريمى سن * اولاردينك مقصودى نه بلماييم من
 ميننك ايسيم اوزينكه ماليم چيعار * كونكلدى توگال آيطب بولمايدى ايسكان
 ميننك كيودام سينداركه صانديقبن تينك * ممكين بولصه فاق جاريب آچيب كورسينك
 ايچين توگال كوركانصونك اوز كوزينكمين * تحقيق ميني كناهكار قوديماس اينك
 ميلينك اوزنك ماناصطر قلعان ايسدى * الله ايسى ديب كونكلىنكده كورسانك كوچتى
 حق صالحان بول كيودامده برزاكون بار * اونى خداى اوزكانكسان كيم ديماسدى

آفدیمدی بلادی کوکریک * صول زا کونکه بیلاتکان بزندنک جوریک
الله برکان حوفدی اوصی صریم * کوککه برکه اوزیم مین بارصه کراک
من اولی جان هیچ کیمدی طالعمامیمین * راحیم سز بیلارینکدی قارعامایمین
من کیچارلیک سویتساده ایس قلغان جوق * رانخی مندیب جالغان سوز جالعامایمین
حزیر تری دونیاعه مینده اورطاقبن * اوصی کون باطبای باطب جوعالماقبن
آلدنکداعی آصاوجاص قایناب طورعان * من پولماصبن بر آویص طوفراقبن

(20)

(لیرمنطوف)

جولغه چقدیم بر جمجوط تونده جالغز * طاصداق جول جار قرایدی بوغه آمالسر
ایلسر جیر طورعاندای بوب حقه مولگیب * سویلاسیب ایماصقاندای کوکده جولدوز
مین کوردیم کوکدنک عجب جاصالغان * جیر اویقداب کوکچل چقبن بوآلغان
مینک نه مونچه حفا فصلغانم * اومیتبه اوکنشبه اویلانغانم
دونیادان اومیتم جوق میتنک دیمین * اومرکه اوتکان چیتدای اوکنبایمین
آضاندیقبن طنشدیق کوکساکانم * اویقظاماقبن اومطباق دیب اینزادایمین
اولمنک اوبقسی ایماس اینزادکانم * اوبقی طنشدیق اومیطو بیر دیکانم
کوکراکده عمرندنک کوشی طوریب * اینزادایمین دیم آلیصدی اوز باکان
صوصلدیرلاب جیل گولاب کوره چواقداب * جلی لیتدی دوصدیقدی طورسین ماقطاب
اونک کان اوسکان جافی دیب ایمان آعاش * تیشکسالیب آیطیب طورصه اول چایقآداب
1898 г. ۱۸۹۸ نیچی حلی

(21)

(لیرمیتف تیراکدنک صیی)

آصاوتیراک دولدانب بوویرقانب * طاودی بوضوب جول صالغان طاصدی جاریب
آریصطان تنک جالیندای بویرا طولقن * آیداعاردای بوکتیلب یوز طولعانیب
کافسکازدان چیقدی جاناب قلیب اوچوو * توز وجردان جول کیرنپ اولغایدی صو
قالینک قایراط بوینده بیتی کوایب * مومونصینغان پشینمین آعادی قو
کافسکازدای قوضده طوعان فرزانندانمین * بولوطنک سوتین ایچیب ایرجیتکانمین
کازیکدان آغام سینی کوکسات چیغب * کم قیطقصه جولیمده کوویراتکانمین

صور ڪيوڊه آدامذاتدنڪ آيلاصينه * ڪونباي بوڪون ڪوچيمدي ڪورساتڪانمين
ايڪي ايزويم ڪوڀريب آيغايلاسام * چين قوطرسام چينڪ طاصدي تريتڪينمين
آپطيغب آصاو اينونڪ ڪلدي آفصاڦال * طاو طاصقه آدامزاطقه صالحب جانجال
ديم آلاين ڊيب ڪلديم آچ قوينونڪدي * سلام صاوقاط آبڪيلديم خوش ڪوريب آل
آبڪيلڪان بوغي منان ماراليم بار * آدامنان طارطب آغان ڪوب ماليم بار
اير طوقيمي آطي مين فاروي مين * اير چرڪسدي آبڪيلڪان آماليم بار
مونڪ باري طار طويم سزڪه ڊيڊي * آفليڪدي آيط آفصاڦال بزڪه ڊيڊي
باقچا ضاواط جايلاردي قلديم طالقان * هر بر باي جالداپ جاطر بوز ڪيڊايڊي
قارطانڪ ڪاسبي قاطيغان بوبي منان * تيراڪڪه ڪوزين آچيب اوندبهايڊي
آضر قاندنڪ بلامين آفصاڦال چال * تينتا ڪينڪ نڪ سوزينه قولاعينڪ سال
فـازاق اورص حاطني بر صولودي * آبڪيليب ايسم قابتايين اونداعي آل
ڪاري ڪاسبي قارا ڪوڪ ڪوزين آچدي * جلي بوزين تيرا ڪڪه آمانداسدي
جيير قاعيب فوضغالب صلق صلق ڪوليب * حاطيندي آلدی قطقسز آرالاسدي

1898 r.

۱۸۹۸ نچي جلي

(22)

(ايرمنتوف)

نورلي آصبانه طريصب اوسگان سينڪ سين * من من ڪردينڪ قابعيسز اير ڪونڪلي مين
جاز عيظوريم جاصريب جردينڪ بيتين * جاصيل چوبين بوي جيتڪان ايڪين مين تينڪ
صونان بري راحيم سز ڪوب جيل اوتدي * اوراق ڪيلار اوريلار رمز ڪيل جيتدي
جلي منان صوبقدينڪ بارين ڪوريب * قايران ڪونڪل قايبصاي قايراط ايتدي
آوير اويڊي ڪوتاريب آويرعان جان * قايبي خسرات بوزينڪه بلسڪي صالحان
داني طوليق باصي اولڪان ايڪندايق * سينڪده باصينڪ ايمڪ جرگه طامان
اولاينديب اولمسايدى اولارليڪ جان * آسته اولماس بلسڪانداي قلق قلغان
آجال ڪليب باصصالصه جاندي اورلاصه * اومر قايده سن صونده اوبلان
آدامزات بوڪون آدام آيرتانڪ طوفراق * بوڪونڪلي اومر جارقيلداب آلدار براق
ايرتانڪ اوزينڪ قايداسينڪ بلاميسينڪ * اولماڪ اوچون طوعان صينڪ اويلا چراق

(23)

(پاروس - ليرمتوف)

حالعز جالو حالطيلداب * طومانده تينكز اورنیده * جاط چيرده جورنه تنكداد
نيسي بار طوعان چيرينده * اويناقداد طولقب جل كولا * مانصار دنككك صقرلاب
اول جوروكسان جوق باق ايزداب * قاجبايدى باقدان بويدى اورلاب
آستينده دريا كوك ميدان * اوستونده ساوله آلطون كون * قاراچى بوليك خدايدان
صورايدى داويل كونى تون

1899 г.

۱۸۹۹ نچى جلى

(24)

قونادى بر كون جاص بولوط * جار طاصدنك توسين قوچاقطاب * جونالدى ايرتاتك
قالدى اوموط * كوك بوزينه اويناقداب * آجمدى يوزى ترچيسكين * طارى جار
طاص طاتك قابدى * بگارى اوصاو ديب فرزديكان * طومصاريب طوريب جيلايدي

(25)

(ليرمتوف)

جوراكده كوب فازنا بار بارى جاقسى * تينكزدنك توبندايات او بلاب باقچى
صول جورا كدان جلى ايق دو صديق منان * بولاچه آعيب عالم عه طاراماقچى
جان چولدير اوزيندايمين طانيصقانچه * برنسان برى اولاسب آليصقانچه
قومارلانسار سوپوسار جوريك طاويب * قيطقسز قزيقبنان بساص قوصقانچه
جورطدنك سوزى تعديرعه آدام كونياك * بر آنطورعان ايركسز مزگيل كيلماك
اوصى سينتك قزيعينك قوانوچينك * يينه صاعيم جوعالب توگاسيلماك
يينه بر صول فازنانى بر جاو آلساق * جوراكدنك كينك دارياسى قوريب قالماق
صوبق آقل جوريككه بويريق جازيب * اونى بر اوزى اوزگاچه جولعه صالماق
جوريكين فايداسى اوچون جورطاوصاطباق * گيرمن اولچاب باضارعه اوصطاب صاطباق
اونى صاطيب اول كيمدى اواطاسى * اونك اوزين جنهده كم اواطباق
جورط ابطقان صول آنط مزگيل كلسانك كراك * مينده بنده آمالسز كونسام كراك
قزيعى صور قايران دوص قايران طاطو * سيندبر اولدينك مينداعى اولسام كراك

(لرمینتف)

آصاوطوی تنناک جیین اوپر طوپر * ایچنده توسی صویق بر جان اوپر
 آلیصدی طومانداغان اول او بلایدی * اوزگه جورط اوبدی نیتسون اونککای صوفر
 ایچکین جیگین طلاصقان اویناب کولگان * کیراک جوق کیلیسم جوق سویلای برکان
 داوروققان کولیسکان اولانکدیتکان * قایغیسزعه قایعرب جیبرکانککان
 کوب اوپردی قوزعالدی سویلاکالی * قولاعیمده بوکون طورصوننک اونی
 سیندارکه نه جو موس بار تعدیر منان * اوینای برده کوله بیر کونی تونی
 اوبنده اویسزندان باری قومار * دنیا ایستب اوز جو موسین جاطقان چیعار
 ایلیماسانک ایلینار بر طانیطار * قانده آیداصه بارارسین کم طارطینار
 ۱۹۰۲ نجی جلی
 1902 г.

(لرمینتف)

مونکلی شیطان خدا بدنک قوعان جانی * کونالی جیرکیز بولیب بر اوشقالی
 اوتکان جاقسی داورینی اوینده اوتنک * صونداعی نه کورکان نه قلغانی
 اول کونده نورلی بیس ایچنده ایکان * اوزیده فرشته لار توسینده ایکان
 جلی یوزبن جولدیزدار جیلب جوریب * سلام دیسار سویلاسار کوچینده ایکان
 اول کونده کوز جیتباسدی کوب کوردیگین * توگال بلم قایده ایکاندیب ایزداکان
 جافا جالعز بلیمان باق چیقایدی * اولچا اوسزدنک صیماسین برسیز باکان
 بوصاعسی کینک ایدی توره اورین طار * اوره جالعز او طرماق اوینده بار
 جالعز دیق بر تنگری ننگ صیاعاسی * اورچیلدیکن لعنت که بولغان دوشار
 خدایم شیطان سیندیب لعنت ایدی * لعنت بینده قور بولا قالمان دیبیدی
 اللهدان قارعیص آغان کیوداسینان * سویومین صول ساعتده سینم کیتیدی
 آدم مین صونان بری بولدی کیکدی * اولماس اوشباس اوزینه کوزی جیتدی
 نه قلغانمین قوانار بولماعانصونک * ندهسینه جیر دنیا که باله سنیدیدی
 طیبانا ق سینم سویو کورمای اوتدی * آلانک جولانک ایتوبدی نه ترایدی
 اللدسز دوص طاپادی صرطاپادی * نیچه منک جل کیزساده تونکارا کدی
 جماندی کونده آضعرصه جان دیبایدی * جاقسی جانسان کی کیده طایباق جیدی

كوننده نچه بولوك چيعارصاده * اينكبك جانعان جان بوليب سويونابدى
سويتساده جمانديقه برطوباعان * آنط اورعانديق قليعين هچ قويماعان
باياعى آلكاو ايسكرگين كارى اينديكبن * نه قىلديم نه بترديم ديب اويلاعان
آقلعه اومر كينده آدام كينده * اولماس آدام قابراط كوچ بارى مينده
كوننده بوز قوالب كوليب جوركان * اوصى آدام او ايم سز نيتسكان بنده

(28)

(ليرمينتف)

قالقامى من اونديماي جورامين كوب * اويلامه او طسز اويسز صوبق جان ديب
جور بكدىگى جاليندى كوزدين جصاصقب * آعرعانيم بولادى اول نيسكه سيب
آنطورعان ايل بوزينه تيك قارابمين * صونيمدى سن سوگادا و ديب اويلايمين
جور بكمى كيسكيليب صالحب جورگان * آرضلاردى دوصيمديب نيسكه آيايمين
ايچيمده قايعيم قالينك كوز جاصيم كيم * آدام جوق كيمدى دوصديب من چا عوچيم
آيال آدام گل مين تينك ديمدى سويماك * كوزينان جاصى چيقصه بوينه ايم
كونكلىنكا دابن طورعوى جايب مينك * دوصپانديبعينك قاطابعان چيعارسينك
آكر مينك ايچيمدى جاريب كورسينك * جيلاوينكدى اوميطب چوچير ايدنك

(29)

(پيربژود بوتان اورص اولانسكينان)

من كورديم اوزون قابنك قولاعانين * قارا جبيرگه باص اوريب صولاعانين
جافراعى صارعايب اوليم سسيراب * بايعوصدنك كم تينكد ايدى جيلاعانين
من كورديم اويناب جورگان قزىل كييك * كيوداسينه ملطقدنك اوعى تيب
قالجراب قانصرعان قابات توسيب * كمكه باطار اول بايعوص طارطقان كويوك
من كورديم صنيق قاناظ كوويليكدى * اوده بلار اومردى ايزداما كدى
كون جواققه جلينارق لظ قولط اينده * اونان عبراة آلا رجان بولا كدى
من كورديم عاشيق جاردان وعداسزدىك * اومردنك قريبعينان كودار اوزديك
جلى جوربك صويدى جارا توسدى * چيقباعان چيبن جانمين كون اوتكزدىك
دونيا ديكسان چركين نك كوردىك كوتن * برى نك جيب جوركان كوب براوى ايتن
اويلى آدامعه قزىق جوق بول جالعالعانده * كويى نك صرطى بوتون ايچى توتون

(پیریئود کريلوفدان)

شيليكبن ايمین بر کون سوپلاسیدی * اللهعه نیدان جازدنک صورلی دیدی
 طورعايعاده مايبص صولقلدايسینک * تیباسینک جمل بولیک ایتسه آلپینچیکدی
 حدای باصقه صالماسین سن سیکلدی * جل مین جیرگه جیعلب جار سوز بیکی
 اوبالانک بر خدایعه بايعوص سیننک * قاقطرب قویعان مونچه بوص سیتیکدی
 قاراچی معان سیندای صورلی ایماسن * طاوجار طاصقه اوضاریب بوی تینکسیدیم
 سیننک قورققان داویلینک معان اولسکیم * مانکیمه ساوله اوتلنزابی کونکه ایکاسدیم
 طرب ایتباس میننک کوچیم جاوین جلگه * جافراعم کولانککه طاللی جیرگه
 سینیده آلیب ایعیمه قورعار ایـدیم * اییاسینی بترگین اییان دونسکگه
 ایسرکه کیچ ایکانسینک دیدی شیلیک * اونچه صورلی ایماسن طارطبه کوبوک
 صنبايین مايبوصصامده صولقلداينین * جلدان معان کیلمایدی هچ کم چیلیک
 بو کونکی آمان بولامه اونیمی آمان * کردانکدیکبن دیب طورسینک نه بار معان
 شالقاقدیق ایلیمایتون کیـمکه جاققان * ایکینسککه ابرنگاسانک حاترسعان
 کافکازگه بر قاب قاره بولوط مندی * ایستوب طورعان کسی دای طاو کونکریندی
 جر دونیانی شانک طومان باصیب کیتب * اویناق قاعیب قوطریب داویل کیلدی
 آرطی بورچاق آلدی شانک جل قوطردی * شیلیک جیرگه باص اوردی ایمین طوردی
 باصی کونکه آیاعی جیرگه اینساده * دولداینب قاطدی داویل آلیب اوردی
 مايبصقاننان شیلیکدنک نیسی کیتدی * باطرماقطان کویلیمه سینده اولغورلی

1898 г.

۱۸۹۸ نیچی جلی

(کریلوفدان)

قوراصسینه بر بایـدنک * تونده کیردی اوربیلار * قازناسی قایده صوندایدنک
 آنکدیییچ بلکچ قورغورلار * بلیب کیب طورعان لافکاسین * بوضیب طالقان ایتدی
 توك قالدیرمای همه سین * اوپتایدیده کیتوبدی * جانچه جاطیب قارنی طوق
 اویقیسی قانب طوردی بای * صرچالانکاج توکته جوق * لافکاسی اویسی آینادای
 ایسی چیقدی کوردیده * اوری ایتدنک قالعانین * اویبای صاللی بلدییده
 قاصه صورلی بولعانین * کیچاکی ایلدنک بر باین * بر تونده قاللی مونچه آلو

اویانا کلسا دابداین * خیرچی بولیب قاب سالو * اویسای صالندی زارلادی
 قور قایعیدان فایده جوق * تونکارا کدی شارلادی * اورینی طابار آیلا جوق
 قازنده آبدان آچادی * ایچارینه چایده جوق * قایتارین بلمای صاصادی
 اوصوندابلار قایده جوق * آعاینین دوصدارین * جیبیب آلیب اویونه
 جیلادی شاعیب مونک زارین * بولصدیق قیلدیب کونیه * باری آقلدی باری ایستی
 باری جلدای ایسادی * بولماس ایدی بول دیسدی * اوزینکنان بولدی دیسادی
 براوی آیطدی لافکسانکدی * مونچه آلیص صالماوعوی * اولاقه طاصطاب هر نینکدی
 بویتب قافیل قالماوعوی * اوزینک کویدی اولاقدان * ایندی جاقین صالسانکچی
 قاباعان بزینک مویناقدان * بر کوچیکدی آلسانکچی * بر کوچیکدی سز اوچون
 میراین قوده کیترب * جلدی طاللی کوچیکدی * بوس قروچیم اولترب
 بوز اورنینه سوز میریب * قوده طامر دوص کیتدی * قول اوصطامای کوز کوریب
 آیطقان آریص بوس کیتدی * آعاینه ایس توسبک * اول بر اولسکان قارعیصقوی
 آارینک صونده اینک کوچدیب * بیچارا منان بایعوضقوی .

(32)

(کربلوف)

جمان اویده جالعز چال * اوزی کیدای کونکریندی * اوزی کورکان بایلاردنک
 منازینان جیراندی * اوزینه اوزی سویلایدی * سویلا کینده نه دیدی
 اوبالجوق اوصی بایلارعه * جان کادیرین بلماگان * تاتدی طاماق جاقسی آص جهق
 جاقسی کیمیم کیمماگان * صالپلقادی تون قاطدی * مالمال دیدی مال طاپدی
 بابوعان صابن کوتیم جوق * بیلی کیتدی آنط آطدی * قارطایعانه قاقاقداب
 بول تاتکری آطقان طالمایمه * بویتب جوریب اولمایمه * اولسه باری قالمایمه
 معان بیتسه اوصی مال * جانیمدی نیگه فیصطارایم * منک تینکگهنی بر صومدای
 قزیمه اوصطارایم * سان صالطانات جورویم * بولار ایدی طاظیمدی * ایسوتار
 ایدی آلیص جیر * قزیمدی جومارط آظیمدی * بایلقین فایدام تیگیزیب
 صیلارایم آلیص جاقیندی * صارانک ننک دولت اوز صوری * دیب آیطدی آقلدی
 اوزین جیمای بر آدام * کریب کیلدی ایسیکدان * جادیکویمه سیطانبه
 آبتاوبر آلکی سوزدی ایسوتکان * کیلا صالا سویلادی * بایلقدی کراک قلدنک سن

قلاين ديكان ايسينكدي * من ايسنديم بايلقين * منا براو ايچنده * ديلداسي
 بار دورباني آل * برين آسانك چنه بر * ديلداداين قولينك صال * صاناب
 آلا بيرداعي * ابطقائينكداي بولا قال * فانچه كراك بولصاده * ميني داوالت ميني مال
 براق بايعوص ابطاين * مونك بر سرتين قاطدي آطين * دوربا قولده طورعانده
 اوصطاوعه جول جوق بر آلطون * دورباني اول دارباعه آط * طويعائينكچه
 آلداعي * اونان صونك اوزنك بلاسين * اوصطاي بر قايطب بارداعي * دورباني
 بيربب جوعالدي * آنكطانك قليب بايعوصدي * ايسين جيبب آلعان صونك
 دورباعه كيداي جايبصدي * ابطقائيندای دورباعه * قولين طيقدي بردي آلدی
 چنه بری دابداین * ايسی چيقدی طانك قالدی * طانك اطفانچه اوصولای
 بيرا بيرسه بول دوربا * طالای آلطون جييامعوی * ايرتازنك مينان بای بارمه
 ديب قاباقداب تون بویی * آليب باقدی اول صورلی * فانچه آلطوندي آلصاده
 طوبالمادی اولغورلی * قارای دیدی آلطونعه * قومصينادی آز عويديب * قصطاو
 كراك اوی كراك * سان صالطانات راسخوط كروب * آصار بولصه آچديققه
 طاعی بر كرون چيدارمين * آلطون آصصين ايسابدان * صونان كسين
 آرمانسز * قيل ديكانين قیلارمين * اويونداگی برناندی * بر آی جیدی آزآزدان
 بر كون توگال بر آبعه * اينصاف قلمای اول جازعان * دوربانی صوعه صالعالی
 دارباعه بوز بارعان * ايرتازنكچه طورسين اولمانديب * اويونده قايضا آپارعان
 دوربانی صاويب طنچديق سز * بر آی تسوگول جل اوتندی * آلطيندای بوزی
 صارعايدی * قول دريلداب آل كيستدی * آصسز صوسسز ديرة جيتكب * اوزيده
 آبدان جويدیدی * طوعز مليون صانارده * آجال جيتدی كون بيتدی * آلطون
 قايدہ سوز قايدہ * قونفیدان نہ قايدہ . —

(33)

(ايسا كين بولبول كيريلوف)

طويعان اساك چوپدی او طداب مانكايداعي * صورقاب شاطقه كيتدی قايعايداعي
 تنتراب اولكيني اورلاب كيلا جياطيپ * جوليدی بر بولابولعه طوعايداعي
 سن بيسينك آقین بولبول جنكه كوردیم * آطينكه جورط ماقطاعان قومار ايسديم
 بر صايراب بيرسانك قالم اوزيم ابستب * جورطدينك سوزين راصبه صنار ايدیم
 اونارگه صالدي بولبول صونده آنكراطب * چيشكعرب چيمرلاطب صورعلاطيپ

منك تورلی کویگه صالحب طولقینطادی * مانکایدہ جان بیتکندی طانکر قاطیب
 قوی جاطر قویچی تینکد اب طور دی ایلبراب * کوزینه قبقزیل بوب جاص مولدیریب
 جل صوقبای قوص شولامای باری جمجرط * آنکه کونکل جباریب طور دی ایلجرب
 بولبول بولدی طوصیب طور اساک سوزین * اساک جیرگه قاراطب ایکی کوزین
 ایچ پیصپایاق تینکدارلق بار ایکانسینک * آتا گینای بلما بسین آتیشدی اوزینک
 ایکان سینک آن سالوعه سینداعی اییدی * سن بر آز آتاش آنین اویران دیدی
 صول سقلدی صینچی تنک سوزین ایستب * کوز کورماسکه بولبولده اوشوب کتدی
 دیما مین مینی ماقطاسین * یا جاقسین یا جاقباسین
 سویتساده اوندای صینچی دان * خدایم مینی صاقطاسین

(34)

(فارعه من بورکت کر یلوف)

قوی جایللب جاز دیکون * چیققان ایکان قییاغه * آصباننان بورکوة قویقلجب
 صورعالب کلیب آراغه * بر قوزی ایلب آبکیتیدی * قوضداعی قیین اویاغه
 ایسکینی کوچتی ایر اوچون * اینکباک قلدی جیم اوچون * اویاداعی بالاعه
 کوردیده مونی بر فارعه * جیلکندی بر ایس باصطارعه * قوزی نیده طاماقدیب
 کم آب چیقسین طاصدارعه * اینک سیمزین ایلاین * قزوق قلیب آچارعه
 دیدیداعی آراب * جایصدی کلیب فوچقارعه * قالچیلداب دیریلداب * طرناعین
 سالادی * قاناطین قایقابطب * آبکیتباک بولادی * بورکوتدای ایماس ایکانی
 کیچیکبایاق بلیندی * جاباعیغه طرناعی * چیقباسدای بوب ایلیندی * جالپیلداب
 سالپیلداب * قویچی لارعه کوریندی * آددین بلماس چرکیندی * خدای آبدان
 قارعادی * قویچیلار کوریب کولیسب * اوصطاب آلیب قارغانی * قوربسین ده
 چرکین تنک * سیمز قویدی آلغانی * اوچباسین دیب قیماغان * قاناط قویبرق
 قالمادی * بر جییدی برک بیک بایلاب * آیاعینه جالعادی * بالالارعه اویون بوب
 خور بولیب سویتب قالغانی

آضاط باصینک بولسین قل * قولدان کیلماسن ایسکه اومطول

(35)

(کر یلوف)

کورچینی کورچی چاقردی * بولادیده صیلاب اص برماک * قولیعین ایچده جاصردی

بالانك آئين ايسترمك * بالالار شولاب باقردى * اينطاسى داوسين بلديرومك
 قوناقدنك كويون قاچيردى * باصدى او برطدى كوب دورميك * آلدى آلدينه كيتادى
 قوصيلمايدى آندارى * قولاعينان اوتسادى * قور آيعاى صالحان سانديرى
 يافرماى كورچاى نه فيلدى * باص او بردى جانكعردى * قولاعين باصيب جاليندى
 قوبعوزا كورديب قورعوردى * دىماق داوسين كوچديگين * بيكار ايماس سينيكي
 سويوتساده آراق ايچيگين * ايستى اولدارعوى مينيكي * ايسى چيقباى موانده
 ايچكين آرطيق * قيصيني جوق قچقرعان * نيتكان طانطيق

(36)

(كربلوف)

چيريلداوبق چيگيرتكه * ارچب جوريب آن صالحان * كوگالدى قويب كولانتداب
 قزيقبن جوريب جازدى آلان * جازديكونسكى جافراقدينك * برينده طاماق
 برينده اوى * جافراق كندى جاز كندى * كوز بولعان صونك كمدى كوى
 جلى جاز جوق طاماق جوق * اوكنگانان نه فايده * صويقعه طونكعان قارنى
 آچقه * اويون قايدى آن قايدى * اونى منان طورمايدى * قار كوريندى قص بولدى
 صاويقچيل صورلى بوكچيدى * دىماق قيين ايس بولدى * سيكرو قايدى سورينب
 قابعين قابعى جابادى * سالامده جاطيب دان جيعان * قومرصقانى ايزداب طابادى
 سيلكلديب كليب جيعلدى * آباينه باص اورا * قاراعيم جيلط اورين بير
 جاز چيققانچه آصيره * اونك جانيم سوز ايماس * جاز اوتارين بلمايينك
 جانونك اوچون هچ شاروا * آلا جازداى فلمايينك * من اوزينكداى شارواچيل
 جومصاق ايلاو اويليمه * كوگالدى قويب آن صالحان * اولانكنان قوليم تيديمه
 قابتسين قولى تيمابدى * اولانكچى آنچى ايسل اير * آلا جازداى آن صالحانك
 سيلكلديده بيلاي بير

(37)

(كربلوف)

بر طاوداعى حيواندى بر آريصلان * بيلانگان بادشاسى ايكان اول باصدان
 آديل آطاق آلماقچى نيساتى بار * هچ كيمدى او برطباصدان جيلاطباصدان
 اونيسى راص باصينده تاوير بولعان * سويوتساده كيمدى بوز باص باق آنطرعان

آلدینان جان چیقباغان پادشامزدنک * آلا قویدی کورگانده کوزی آوبرغان
 آلا قویده کونا جوق جوننان باصقه * فویدان قاجیب چیعبدی بادشه طاصقه
 کورسه قاضا طورادی آضا بویی * بولمادی بوغان آیلا اویلاماصقه
 طوردی پادشا قایعرب اوام جیب * آلا قویدی بولادی قایتکانیم ایب
 آیو تولکی قاصینده وازیرلاری * کینکاسادی اولارعه قایتامیندیب
 قولبانک ایتب قورص ایتب سویلادی آبو * باطر بادشام نه کراک کوب اویلانو
 قویدی جانیدیب ایسرکب کیم آیابدی * آقلی آلا قویدینک قریب صالو
 قاباعین تویدی آر بصلان سوزدی روعیب * اولترماکیم اونکایاق قویدی صیعب
 اوز جورطین اوزی قرغان بادشا بارمه * جمان آطدان قورقامین کیتسه چیعب
 بیکار قان توکترمانکز آدیل بادشام * سوکبانکز دیدی تولکی من سوز آیطسام
 اونکاچه بر اوزبندی قویعه پیریب * قایرانینکده سیمرتب کینک جابلاطسانک
 جارلیقدی کیچیکترمای تیز بیرینکز * جماندی جاقسی منان تینک کورینکز
 آلا قوی قورققانینان اوزی آضایار * قویچی لققه قاصقردی جیببارینکز
 قارا دیب قاطدی طامصر آلا قویداق * اوزگیسی اوسیر اول کیمیر سوزیمه باق
 جاقسی سوز بن براوگه طاپصیرعانسونک * جمان آطدان بولاسز سزداعی اولاق
 خوب دیدی اونی آر بصلان قایل کوردی * قاصقرعه جاقسی باقدیب جارلیق بیردی
 آلا توگال آعینان طسج بوبدی * تولکی ننگ آیطققانیندای قلیب ایدی
 تولکی ننگ آیطقانی راهن جورط آقلسز * کورا صالیدی قاصقردان باباعی آرضر
 آنطدرعاندیق تولکی مین آر بصلانده * اول بولماصه نه قلماق قاصقر حالعز

(38)

(قارعه مین تولکی کوربلوف)

جورط بیلادی کولادی * صورقیه تلدینک جمانین * خوشامیتچی لاردنک آمالین
 صونداده صولار قایده جوق * ایداب آیطسه ایراسینک * آرطینان اوکینسانکده فایده جوق
 ایریمچی کدی خدایم * کیز قلدی برکون قارعاغه * آلیب اوشسوب باردیده
 قوندی بر بیوک آعاچقه * اولنکان اولجه ایماسبه * ایریمچیک دیکان قارنی آچقه
 بر جیب آلیب شکرلیک * قایلیندیب آلههغه * طوموعینده ایریمچیک
 اویلاب قاراب طورادی * بر قوتولکی صورینه * جاقین جرده جورادی

ایچینه صاقطاب قولیعین * جاقینداب باریب بارلایدی * بولعاقطاطب قوبریعین
 قارعانك كرزین آلدایدی * تاندی تلمین تاندی اونمین * سویلاسوگه آیلاندی
 قاراعیم نیتکان صولو اینك * دیب طانکر قاب طانکلاندی * نیتکان موین نیتکان کوز
 اوصیدان آرطیق دیب سینکبه * ابرتیگه قلیب آبطقان سوز * قالا بچه بتکان یافرمای
 مورنونکز بن جونینکز * بیرسته نك اونیندای * دیب اویلا یمین اونینکز
 اوصی کورکن بول جونمین * آنچی ایکنک بلسکلی * اویالمای قالقان بر صایرا
 بنده آلاسیق اولکینی * قوص توراسی بزلارگه * سز بولارسز بر کونی
 باصی آیلاندی قارعانك * صوم نك آبطقان سوزینه * قوانسحاننان بورتیه-نب
 برما صدیق کردی اوزینه * اوزینه جتکان اونکاچین * آیاماصدان قارق ایندی
 ابر بیچیک جیرگه صالب ایندی * ایس بتدی قو کیتدی

(39)

(اساک کر یلوف)

قربق ایلوقوص برجیردان * قایطقان ایکان کرواندار * مال آیداب باریب هر ایلدان
 ساوده قیلب جورکاندار * آلطین آرطقان بر اساک * صولارمنان کیلادی
 اول جای جورسه جورطده جان * اول جیلسه جورط جیلیدی * تمام قوصدینک بایلاری
 مانکاینان کیتبایدی * خوشامیت قیلب بارلاری * چومنده جوندیب ابرتدایدی
 اورطاعه آلیب آلگینی * باری بردای صیلایدی * براوی قولاعینان سویادی
 بری جونین صیفایدی * صلاب صیغاب کادیرلاب * بیراطوعین جیمده آرطیق
 ایسر چرکین ایسریب * بولیب آلدی دیم طانطا * کوش بویسی جورط قاصینده
 اوزگه منان جوموس جوق * آطدی تیویب آدامدی * تستاساداعی سوکیس جوق
 خدای آمان صاقطادیب * چارده صوده باطا آعان * ایر کیلیتیب آط قویب
 جایبار قول مرضه آطاعان * آلطین اوسنده جورکانده * صول کادیرمین کوب جورکان
 اوز اوبنده کوك اساک * اوزگه چه طودیم دیب جورکان * آلطیندی بر کون بای آلدی
 اساکدان جورطده تونکیلیدی * جایبار قول آطی جوعالدی * بوق طاصوعه جیگیلیدی
 قاراسانکچی بونیکه * باباعی اوزون قولاق قالیسکوی * جورط ایرکینی صونکینکه
 اوستونکداکی آلطینعوی .

(40)

(باقدمین بوقه کريلوف)

قاراسانك ديهاتك * كورالماس ايچى طار * نيسى آرطيق بزدانديب
 صاليساق جورطده بار * صو ايچكيلي بر اوگوز * باريب ايدى بولاققه * باقه لار
 قورقت طار باقدار * قاچيب چيقدى آرجاققه * باقهعه اوگوز طاومين تينك
 اوچيب كيتدى زاريسى * ماقطانچاقدينك سن كورسانك * باقهدا ايكان توراسى
 اوز اوزينان بر باقه * كوشانديده بورتيندى * قارنى اولكايدي قامپايدي
 اوگوزداى بولامينديب اسيندى * قاصينداى جولداصقه * قارايدى سن بزرگه
 قين بيكين اولكايو * جيتكام جوقبه اوگوزگه * ايسيندينك كوبسيندنك * صونداده
 نه فايده * توري جاط اوگوزدينك * سن قايدى اول قايدى * كوشاندى كليب كيچنب
 كيلكانينچه شاماسى * اوسديم غويديب ايسونب * ديدى ايندى قاراشى * قارا ديدى دانيمه
 بولعان جوققوى ديسادى * قزيب آلعان آنطورعان * ابطقائينه كونبايدى * اقبل
 قاغيب طغرلاب * كوشانديده بورتيندى * ايچ جاريلدى چيضرلاب * ماقطانامديب
 اوزى اولدى * طالاصبه جاينماي * قولينكئان كيلماسكه * بولارسينك باقهداى
 كوت توسانك انگاسكه.

(41)

(فيل مين قاندين كريلوف)

كوشاده فيل جيتالاب براو جوردى * كم كورگان حيواندى موندای تورلى
 كورساتكالى آب جوركان جانوردى * طاماشلاب آرطينان جورط بوب ايردى
 كوشاده قاندين كيزداى كيب * اومطولدى فيلگه چاپطيعب * چانكقلداب اوردى ايرلانيب
 طارطينباى اورصارجان چيعب * قاندينگه برايت كيزدايىوب * ديدى آددينكدى بلسانكچى
 فيل مين اورصارصيقينك جوق * ماضاق بولماي قوى كورچى * قزقلداب قالدينك نه بتدى
 آورده بولماي قوى ديبدى * سن بولقوندنك اول كتى * جان ديكان جوق اول سيني
 مينده صونى بلامين * صونديقدان ايربوب كيلامين * اوروص صوعوش قلماياق
 اير آطايىب كورامين * جورط مويندى كورمايه * باطر آطاق ييرمايه
 قوى بوقاندين ايرچركين * فيل كده اورگين ديبايه

(16 نچی بولیک)

﴿ آطدنک صنی ﴾

(1)

چوقباردای کیکلی بار قامص قولاق * قوی مویوندی قویان جاق بوکین قباباق
آوزی اومورطقه چیعینکئی مایده جالدی * اوی جیلکیلی اونکر ایکان بولصده صاعاق
تیکه مورون صالحی ایرین اوزون تیسئی * قابرعالی جوطاسی بولصده کوچئی
اویسندی ایسئی بوب بولاک اومراولی * طویاطداعان بورکوتدای صالح توستی
جوان طاقرباقایلی جومر طویاق * چینطاعی قابرعادان طورصده اولاق
جیر صوعارلی سینکرلی آیاعی تیک * جاویرنی ایتسر جالباق طاقطایدایاق
کینک صاویرلی طارمقن قاباعایلی * آلدی آرطی بردای کیلکان ایرکه جاییلی
کولته قویربق قیل توبی آلدی کلیب * کوتاندیگی صیعینکئی آلامایلی
اورچیعی تومان بنکان چاقباق ایندی * اوزی صاندی دونککالاک کیسه کوندی
صرطی فیصقه باوری جاضیق کلیب * آرطی طالطاق اوماصی اولپسرچیکتی
چیدارلیگی جوانداو بوطا ترسیک * بینه جز طنجدی ایکندی منب جورسینک
ایکی کوزین تونککاریب قابرعالب * ییلداوده طنچ طورسین بایلاب کورسینک
طیعیلمای هم سورینبای جوردیک کوسیم * اییاک قاعیب ایلیریب جورسه آسیم
شاپصده جویروک منسه برک جوان جواص * راضی ایمین اوصوندای آط منباسم
آیانکی طماقدی آچی کیکنزگاندای * کسی نی بولبول قاعیب جورکنزگاندای
شابقان آطقه جیتکز باس بوکین جیلس * ایضا قیلدنک قولیمه بر تیکزبای

1886 r.

۱۸۸۶ نچی جلی

(17 نچی بولیک)

— (آنکلمه مسعود) —

(1)

یا الله خورماتینکده دوصدینک محمود * تل که یار بریلسون طوعری مقصود
 هارونرشید حلیفه زامانینده * بعدانده بر جکت بار آطی مسعود
 شمردان بر کون مسعود چیقدی طیصقه * باردیمه کیزی کیلیب بر جو موسقه
 براوری باصصاب طوناب جاطقان جرده * بر بیچاره کیز بولدی چال با یعوصقه
 چال با یعوص آبعایلایدی آطدان صالیب * آبریب آلعان جان جوق اونی باریب
 کیمده بولصده بر ایرلیک قیلایندیب * مسعود اوشدی اوربعده اونکدایلان
 مسعوددی اوری چابدی قلیچ بینان * تاو براق جان صاقطابدی جو موس بینان
 ایسان آمان چالداغی قوطیلییدی * مسعوددان جاوقاچقانصونک اوروص بینان
 مسعودقه کلدی آلکی چال کوزین تینکداب * کورسه باصدان آعیب طورقان دیریکتاب
 موتنک قارضین منده اوتاب کیتا نچی * جکتقوی ایرکوکراک جاو جوریکدیب
 ای جکت نه قیلسانکده ایر ایکانسین * کورکایسینک ایرلیکینک ننگ براکیین
 سبب بوب مینی آجالدان سن آبردنک * معان قلغان قارضینکدی الله اوتاسین
 بای ایمان باطر ایمان خان ایماسبن * آطاقدی آرطیق طوعان جان ایماسبن
 سبب بولیب آبردنک مینی آجالدان * یاقسی لعدی بلمایتون چسال ایماسبن
 من بر چال دونیاده جهان کیزکان * ایرتانک توسته کیتامین شهرینکزدان
 ایرتاراک فلان جیردان طوصیب طوریب * آلیب فال بر باضسراق جانیم بزدان
 بول اوچون قز یقباس سینک سینده بر ایر * سینی معان کیز قلغان پارواریکار
 بر خدانک حق اوچون من تیلایمین * قایل کورسرتیم اوچون قولینکدی بیر
 اوربعده جیباردیم من نامیصدی * کم بولدار موندای موندای قلغان ایسدی
 الله حق دیکانصونک آمالده جوق * بارایندیب واعده آیطب قول قاعیصدی

اول جیرگه ابرته طوریب جکت باردی * چالده طوشار آلدینان بولا قالدی
 قولینان اوصطاب آلیب ایرتب باریب * دالاده بر بوضیلعان طامعه آپاردی
 بارصه طامده بر گئل بار صولقیلداغان * باصینده اوچ جیمیس بار بلقلداغان
 بری آق بری قزیل بری صاری * طانکداب آل من بیرابن بیرین سعان
 آعین جیسینک آفلینک جاننان آصار * صارنی آلسانک داوالتینک صودای طاصیر
 آکرده قزیل جیمیس آلیب جیسانک * اورعاچیده جان بولماس سینان قاچار
 اول جکت سوزین اوعیب طورا قالدی * کوزین تومان جیباریب آز اویلاندی
 آقین صاری ایکاوین آلماین دیب * قزیل جیمیس جیمین دیب قولقه صالدی
 من بیرامین طانبایمین آیطاطورا * اوکینباسانک توبنده جورا بارا
 آقین صاری ایکاوین آلماعانینک * مانیسین آیطسانک قایتیر جانیم سیرا
 من بولسام آکر آعین جیماک ایدیم * آقلدی بولدی ایلدان بولاک دیدیم
 من آقلدی بیلامان نه فلسامد * مینی آقل بیلاسه کراک دیدیم
 آقلدی جان طابلماس معان صرلاص * کورنه تنناک کوب نادان موینین بورماص
 آدالاتسز آفلسز آرسز داری * کوراطورا کونکلده طنچدیق طورماس
 آدام دیرتدی بولایمه غصه طارطب * طوشچی اویقی اویقپایالمای تونده جاطب
 ایداب باعیب ایسرکه ایم طابالمای * تاندی طاماق جییالمان دامین طاطیب
 صارینی جیب من بولسام بایدنک اوزی * آوزینده تمام جاننک بولدی سوزی
 فلانچهدان بر نرسه آصاعاو دیب * تیکیلارجان بتکاننک معان کوزی
 جورط کوندیرجورطدان آرتیق بایلق اوچون * بولدایدی بر او کوچین بر او توسین
 نه فلساده ناداندار آلماقدی اویلار * مال آنطورعان کویدیریب ایلدنک ایچین
 اینکباکسز مال دامیتناک قایورچیلق * آقلدی ایسرکه آر بولار اوندای قلق
 اونی اویلارلق بول کونده آدام بارمه * فایده اویلامای قلدی کیم طاطولق
 بیرسانک قالار اولارده نیسی آردنک * برماسانک سینداعی ایت برکه بولدنک
 نه اوزنک ایت نیمهسه بار ایلینک ایت * داواسز بر باله که میتی قالدینک
 قزیلدی جیسام مینی آبال سوویار * آرامدیقه جورماسه نه جان کویار
 اورعاچیده کوب جانعوی دوصیم بولصه * دیب ایدیم بر فایداسی معان تییار
 ایرکیکنک ایرکیک آدام بولصه قاصی * حاطین چیچا قزی جوق کم ننگ باصی
 جان قهر قارا خلق قاصدیق فیلسه * صونده اورعاچی بولایمه آراشاچی

تیکینده آدام باصی صساو بولامه * بویونده تیکسریلاماس داو بولامه
 ابری آچو آیطسه آبالی باصو آیطب * اوطرسه بورونعیدای جاو بولامه
 صونی او یلاب قزیل جیمیس من طانکدادم * برسانکز جیماک بویلب بیل بایلادیم
 طوپه طورصاق بول سوزدی آیطقانیم جوق * باصینده او یلاب تیکینده آبابلادیم
 بول سوزگه صالحب طوردی چال قولاعین * ایندیچه طاویب آیطدنک جی چیراعیم
 آقل داوات اولدان اوزینکده ایکان * اومرینکجه آرطیلین جساتیم باعینک
 بو چال بوتان چال ایماس حضر ایدی * ایسین طاویب داروعه کیزی کیلدی
 سوزینه آقلینه قلبعینه * ابراضی بولعانا ناصونک باطا بیردی
 صول مسعود حضر چالدان باطا آلیدی * صونکننده شمس جهان آطانبدی
 معناسی بول دونیاننک کونی دیکان * جیتیلب بزگه عبرت سوز قالیدی
 صول زامانداق ناداندار چریچ بوزغان * جالعانننک دامین بوزیب جوق قلغزغان
 آقلمین مال ایسکاوین اصرا بالهای * آراشاچی اینزاتسکان حاطین قزدان
 ایندیکیگه نه صورو بول زامانده * آقل اوی آر نامیصن جوق هیچ آدامده
 اولگین دولا طوغان جیر جیبارمایدی * آیتباسه طورماس ایدیم اوصی مانکده

(2)

(ایسکندیر آنکیماسی)

اوصی جورط ایسکندیردی بلامیکان * ماکیدونی شهری اوعان میکان
 فلیب بادشا بالاصی ایرکونکیلدی * ماقتان سویسکچ قزغانچاق آدام ایکان
 فلیب اولدی ایسکندیر بادشا بولدی * جاصی آرینک جکرمه برکه طولدی
 اوز جورطی آز کورینب کورچیلارگه * کوز آلارطب قارادی اونسکی صولدی
 صومدیقبن عسکر جیب قارولاندی * جاقین جرگه جاو بولدی طورا اطانندی
 کوب ایلدی کوتینیگین قردی جویدی * قاندی اولترب قالاصین طارطب آلدی
 جازاسز جاقین جیردنک بارین چاپدی * داریاننک صویسندای قاندار آقدی
 چاپقان ایلدنک بارینده بودام قلیب * اوکیمیتبن قولینه طارطب آبدی
 ایسکندیر ایلده آلماعان خان قویمادی * آلعان صاین کونکلی بر طویمادی
 آراغا نارغان صاین قاطدی آچیلیب * جردنک بوزین آلوعه اوی او یلادی

قان ایچار فهرلی خان اچوی کوب * آطاعینان فورقادی جورط قایعی جیب
 صول کونده خوشامتیچی آیطانی ایکان * خان ننگ خانی بادشاننگ بادشاسی دیب
 آطاعی طالای جرگه اوننگ جیئندی * جیردنک بوزین آوعدہ طالب ایئندی
 ایسبزر عسکر ایرتب جاراقطانب * ایسوتکان ایلدارینه جوریب کیتندی
 آلدینان چیعالمانی هیچ کیم مونتک * بارین آلدی قورفیطدی جولداغی ننگ
 جان چیقادی آلدینان طوقطاوی جوق * جیر بوزین جیکه بولیب آلماقچی ننگ
 جورا جورا بر ایلسز چولنگه توسدی * آلیب جورگان صوی ننگ بارینده ایچدی
 آدام آیوان باریده بردای چولداب * باصینه خدای صادی قین ایسدی
 صاندالدی صاردالاده صو طابالمای * چولدیگین جورط قایتیدی بوس قامالمای
 خزماتسکار دینک بارینده اولترماکچی * بولیدی چولدیگینگه چیدایالمای
 مثالی اصطینداعی آط اوداعی اوشدی * ایسکندرده آطی ننگ جالین قوشدی
 جالطراب ساوله برگان بر نرسه گه * بادشاننگ آط اوستینده کوزی توسدی
 بارصه بر صلدیر قاققان مولدیر بولاق * طاصبادای بینه آریقدان چیققان قولاب
 توسه صالا ایسکندیر باصدی قویدی * ایچسه صوی اوزگه چه تاندی دیماق
 کیپکان بالقی کیلترندی صونده طوریب * صول صوعه بالقدی آلدی بر جوودیریب
 ایسی دامی اوزگاچه بولیب کیتدی * طانک قالدی مونتک بارین صوعه جوریب
 ایسکندیر قولینه آیطلدی بونیتکین صو * بارینکده ایچیب بو صوعه بیتنکدی جوو
 بر بای ایلدین اوصی صو چیققان چیعار * اورلیب باریب اوستینه تیگیلیک طوو
 بول صالغن تاندی صوعه فانونکرلار * شاق کیلار معان جان جوق نانونکرلار
 منان قامالمای بول صودی چاپچانک اورلیب * طالقان قلیب شهرین آلونکرلار
 جارلق شایچدی قول جوردی صودی اورلای * شاهزاداعه بارماققه دامیل کورمای
 کوپنک کوک تیر کیپکان اونککای باطر * طارطدیریب جونالادی صرنای کیرنای
 صول عسکر صودی اورلیب طالای جوردی * صودنک باصی بر قوضار چاطقه کیردی
 چاطدینک اوزین بکنکین آلطون قورغان * قاقباصی بیکتولی کوزی کوردی
 قاقبانی آچایندیب خان اومطیلدی * طوقطاسین اولای بولای قاطدی جولدی
 آچالمادی قاقبادان اومیت اوزدی * آقلداصب تاویراق آمال قیلدی
 ایسکندیر طوقطاو کورمای اوسکان جانعوی * کیلمایه طوقطاوسزدینک باری دانکعوی
 دالصال بولیب باریده قایطا چیقدی * باریده آلاماسدی بایسقاانعوی

دولديقبن خان ايسكندير آچولاندى * آچولانيب قاقباغه جيتب ساردى
 قاقباني دوبولاتب قاعيب قاعيب * قاقبانكدى آچديب بارينچه آيعاي سالدى
 قاقبه نك آر جاعينان براو كىلدى * كوزاتچى سى صول ايبكان ديس بيردى
 قاقباني سمان آچار روخصت جوق * بول خداغه باصطاطون قاقبه ددى
 بلماسانك من ايسكندير بادشا نيكان * جير بوزى نك صوعبصقه بارين جينككان
 قاقبانكدى آچ حبارينكدى ايتبلدبرمعان * قورليعيم اوزيم طويب كوز كورميككان
 مقطى مينديب ماقطانبه آفل بلسانك * مقطى بولسانك اوزينك نك نفسينكدى حنك
 ايچى طار كورالماسدينك براوى سين * اونداى كسى بول جرگه كيلمايدى تينك
 طالبسينعان طالب منان مينده بر اير * كوب جورديم كوداي كيلدى كورميككان جير
 اينك بولماصه خلقيمه كورساتاين * صيى قليب بيلگى بولار بر نرسه بير
 قاقبادان ايتلاقطردى بر اورامال * صييم اوصى بادشا مينانى آل
 ايچنده بر نرسه بار آقن بيسار * آپارداعى اويلانب كوزينكدى سال
 اورامالدى قوايب قولينه آلدى * صيى آلدېمديب خلقينه فايطا سالدى
 قاراصه ايچنداگى بر قوسويك * بونيتكان ماضاعى ديب آنك طانك قالدى
 آچولانيب صيينه بولدى كىلدى * اينك بولماصه بلمادى صيى بيرناكدى
 اوصى ميننك تينكمه ديب آفريب * ايتلاقطريب جيسباردى صول سويانكى
 جولداسى آرساتايلى آقلى مول * ايتلاقطرعان سويانكى آلدى صول
 خانعه ايتلدى خاصياتبار بول سويانكه * كوزينكه كورساتاين خباردار بول
 صول كونده آرساتايلى جييكه دارا * آفل سوزين تينكلاماي بارمه سارا
 طاراضيني آبكىلده سويانكى سال * بر جاعينه آلطون صاب اولچاب قارا
 بول سوزگه ايسكنديرده قاراي قالدى * طاراضيني قورديريب اورطاعه آلدى
 قانچه آلطوندى كومسبن صالحه داعى * بر كىچكانتاي سويانكى اودارمادى
 مونى كوريب ايسكندير آنك طانك قالدى * بار قاروبن آلطونعه قوصا سالدى
 ايندى قايترا ايكانديب قاراب ايدى * بورينعى دان قوسويك اوبرلاندى
 آرساتايلى حاكيمگه بادشا كيلدى * منه سويك قازناتنك بارين جينكدى
 بول سويانكى باصارتق نرسه بارمه * آقلىنك مين اويلانيب طاچى ديدى
 حاكيم جيردان طوفراق آلب باردى * بر اوبصداب سويانكه شاهه سالدى
 آنه باصى صلق انتب جيرگه توسيب * سويك باصى جوعارى چيعب قالدى

ایسکندیر مونی کوریب از طورادی * حاکمیدی اولاق جیرگه چاقیرادی
 طانک قالراق ايس بولدی مونک اوزی * مانیسین آیطب بیرچی ديب صوراد *
 بول آدام کوز سویاگی دیدی خانعه * طویامه آدام کوزی منک مین صد
 جیمیت کوز جیر یوزینه طویاماده * اولسه طویار کوزینه قوم نه بد
 کافر کوزدینک دونیاده آرائی اولکان * آلعان صابن دونیاگه طویامیدان
 قانچه تری جورسده اولگین کونی * اوزگه کوزبن بر دایاق بولادی ایکان
 آچولاتبه ای بادشام آیطابن دات * آلطون قاقبه برمادی سزگه روخصات
 صیی صورادینک برکانی بر قوسوباک * مونی کوریب آلینکر سزده عبراب
 اویلاب اویلاب بادشاننک مونی توسدی * خدایم کورساتدیدیب بول بر ایسدی
 بیکارلیک ایکان مینک بول ایسم ديب * قولین آلیب جورطینه قایطا کوشدی
 آزاق سوز آیطدیم بندی بول آنکیمه * مونی بر اوزگه سوزنک بری دیمه
 قارنیک طویصه قایغرمه ماقطان اوچون * طویماس کوزینک طولاردیب قایعی جیمه
 قواومر جولداص بولماص آلاق اوتار * اوز کولکینکه اوزینک قارق بولمه پیکار
 اویاطینک مین آرنکدی مالعه صاطیب * اویاطسزده ایمان جوق توبکه جیتار
 ماقطاناسین براوگه ماقطاسین ديب * شاو جابمان هج آدام قاقباسین ديب
 سن کیتکانصونک آرطینکنان کولیب قالار * آنطورعانتان خدایم صادقاسیندیب
 آقلسز اوزبن ماقطاب بلجرایدی * بویونکه اولچاب آیطسانک نینک قورایدی
 جاقسی بولصه جاریددی کم کورمایدی * اوز باغانکدی اوزینکنان کم صورایدی

آبای

قاف۔ آبای (ایبراهیم) قونانبای اوعلی ننگ اومری

قافندنا

(1)

23 نچی ایوندہ 1904 نچی بلندہ طوعان جیری چینکس طاویندہ دنیادان فایطدی آطاقدی قازاق آقینی چینکس ایلی ننگ قازاعی آبای قونانبای اوعلی کتابچہ چین آطی ایبراهیم براق قازاق آدیتی بوینچہ چیچاسی ننگ ایرکیلیتب قوبعان آبای آطین خلق آطاب کینکاندیکدان بزده آبای دیمز۔

آبایدنک آکہ طوفمی طوبوقطی عہ باسچی بولعان بی بولعان بیلکیلی آطاسی۔ نان ایدی۔ اولسکان آطاسی ایرعزبای 1750 نچی جل شاماسیندہ ایرعز دیکان اوزاندہ طوعان ایکان خلقی ننگ قول باصی باطری ہم بیسی ایکان طوبوقطی ننگ آز واقسیندہ تورکیستان جاعینان ایلین باصطاب آویب کیلیب اوصی چینکس طاوی مال باعوعہ آصہ جارامدی جیر دیب اوزین قیلدی۔ اونانصونکغی آطاسی اوسکینبای بی خلق اورطالاسیندہ آدیل بی آطانیب بوتان آلیص ایلدنک آدمداریدہ اورطالارینداعی اوانکان داوولارینہ صول کسی نی ایزداب کیلیب جوگنپ بیلک آیطقزیب بتب فایطادی ایکان۔ اوز آکیسی قونانبای جورط اوزینہ قاراغان قاطدی ایستی کسی بولیب بوتان ایلداریدہ بیلاب ایل ایچینہ برعنه توره طوقمسی صولطان بولیب جورکان کزده صولارمین طالاص قارقارالی اوکروگینہ اول قازاقدان صولطان بولعان کسی ایدی۔ واحسینداعی ایلدنک قور مسلمانین دیکانتان باصقہ دین ننگ نہ ایکانین بلمای قان جیب نیچہ تورلی ایریمدارعہ طانیب جورکانینہ قاطدی طیو صالحیب آتیق شریعت قوسباعران ایدی قلغان غبری بوزیق چیلق ایس قلغاندارعہ بیک آوبر جازا صالحیب خلققہ آویل باصی مولده اوصطاطیب قدری حال علم ننگ جولین کورساتیب اولگی صالحان۔ اوزکہ جورط اورصدان بالاصین جاصربب جورگانده بالالارینہ اورصچہ اوقو اوقوطیب حلل الله دیکان بالاصین اومسکی کادیتسکی کورپسدان اوقیطب اونانصونک مسکاوداعی پاولوویسکی کاوالیرایسکی ایشکولدان اوقیطب صاباقدی جاقسی بتربب کارنیت بولیب خزماتده جورکانده آوریب دنیادان قانتب ایدی۔

قارطانك طارطانده خلق مككاگه نارعاندى بلمايطوعين واحسينده اول
باصطاب مككه باريب اونان كيلكان صونك هچ بر دنيا سوزينه كوريساي برعه
عباداتين قليب اولگانچه اويدان چيقبای اوتيدى.

آبایدنك چيچاسي اولجان قارقارالی اوبازينه قارايطوعون قوو ايدبرای
مرجیق ديكان جیرداگی قاراکیساک بوشان روینان بیریتس دیکان ییدنك طوقی.
قازاق اورطاصینده ایلدی کولدیبرگی قالجینکی مین سوکیب چيچاندیکین آطاق
آعان قانطای طونطای مین طویسقان طورباننك قزی ایدی. طونطای اوزی
مالدی کسی ایکان بر ایکی آوبرعانده قوجه مولدالار جیلب کیلب کونکلین
صورای بیریدی آخیری اولار جولی آوبریب قاططی بولیب جاطقانده قوجه
مولدالار طاعیده کیلب کونکلین صوراب او طرعانده آیطییدی دیدی. جازیله
جازیله قوجه مولدالاردانده اویاط بولدی ایندی اولماسه بولماص دیدی.

آبای 1845نجی جلی جیلان جیلینده طودی.

1904نجی جلی اولوجیلینده 60 جاصینده دنیادان قایتدی.

آبای 10 جاصدان 12 جاصقه چین قرده مسلمانچه اوقیب 13 جاصقه
جیعارده سیمی ده مولدا أحمد ریضاننك مدراسه سینده اویعان. مدراسه ده جورکان
واقیتده اوچ آبدای اورصدنك پریخودسکی اوشکولینان اورصچه صاباق اویعان
آخیری توره جل مسلمانچه 3 آبدای اورصچه اویعسانصونك 14 جاصده
صاباقدان چققان. 15 جاصداق بالالیق قلمای اولکانداردان بلعی آرطیلب ایل
ایچنده جورطدی اوزینه قاراطیب باسچی لیققه بورونکعی تورالارمین طالاص
قلب آکسینه اولکان کومیگی تیکان. طورعیلاص ایلدنك جاقسی لاری بالاصینبای
اوزینه قارای باصطاعان. اول واقیتینداعی ایلدنك آدامداری نه قلسهده آطا.
لاریندای آطاقدی اولگی آلاریق بی بولادی دیکان براق اوندای بی بولوعه
زاماننك اوتیب کیتکانتین قایدان بلسین. 20 جاصینده آبای خلق اورطاصینده
مانکدای باصی چيچان بولدی خلق جابنان بورونکعی آدیتدی غرقدی ایسکی
بلیکلی بی لاردنك قیین ایس طورالی قلاطوعون بلیکدارین کوب بلسکان. اوزی نك
زیهنی آرطیق بولعانصونك کاری ماقالداردی نیچه تورلی قازاق دنك بلمدی لاری
مثال اوچون آیطقان آنککیمه لاری برین اومطبای بلیب آعان: قازاقدنك ایسکی
زامانی بولصه بورونکعی قازاقدنك آطاقدی یی نك بری بولماعی آتیق ایدی.

واقتینده آزده بولصده ایسلام دینی علمی کیریپ کیلا جاطقان چنکا زامان ننگ ابرائیمین آبابی عربچه فارصیچه تورکیچه کتابداری کوب اوقیب اولاردنک ایچنداکی علمنان اولکان حبردار بولدی صول طالب منان قرده عربچه فارصیچه عه آبادان آرطیق بلاطوعون هج کیم بولمادی چالا اوقیعان علمی بار مولده قوجهلار آبادان قاجیب جوروجیدی اوزگه جیرده اوتریکدی چینی جورطدی آوزینه قراطب جورکانده آبابی آلدینده ناداندیعی بلینب مسخرا بولیب قالمینبه دیب.

آبابی عیادات طوراسینده کورناو شرطی تقوا کسی ایماس ایدی جای واقته نماز دین کوب اوقیماوچیدی براق رمضان آینده اوراضا اوصطاب نمازدی صونده اوزبای اوقوچیدی اول اوقیعان کیزینده اوزگه لاری آصیص اوطریب سیندار کونکیلدی آلانک فیلاسیندار دیب اوزی جیکه آصیقبای اوقیب اوطریب آلوچیدی.

آسیریه اعتقادده بیک محکم ایدی نه ایس قلساده نه نصیخت آیطساده مناو خدا یچلققه جون بویتسه آدامدیققه جون دیوچیدی عیباداتدنک اینک اولکانی کونکیلدینک طازالیعی آدام بالاصینه جانی آشیرلیقدیب شرطی مین صوفی سینب تقواسینعان کسی نی قاططی اونا ماوچیدی موندای آدامدار خلق اوچون عیادات قلادی حقلقبن چین کوکراکی ایماس قارا جورطقه خورمتدی بولماقدان باصقهسی جوقدییب، خدابعه چین کونکل مین عیبادات قلغان کسی حقیه قلادی دیب بول طورالی آیطقانی.

الله دیکان سوز جینکیل * اللهعه آویز قول ایماس * اینطالی جوریک چین کونکل اوزکیسی حقیقه جول ایماس *

آبابی 30 جاصنده بارچه خلق اورطاصینه اطاعی جابلیب بلیکدی بولدی بوتان ایلدنک باسچی آدامداری قوده طامر بولیب جاقیندیق قلب آراضدیق جاویق قلمای جوردی اورلیق قلغان کسی گه ضرولیق قلغاندارعه جازانی آیامای صالیب قاططی قسم چیلیق کورساتوچیدی. اوری اولی ننگ مانکینان جورالماوچیدی براق اوصی اورینی قاططی طیامین دیکاندیکدان قازاقدنک بورونکعی زامانان باریطاچیل آذیتی قالماعی قین بولیب ایل ایچنده کونبایمین دیکاندار پارتیا قلیب کوب آورده قلدی. آبابی برکیزی کیلیب طورعان صامارود ایدی

براق خلقدنك نادان واقتنده چيغب ايسل اوناري نك فايداسين كاميل كورسا.
تالمای قزيقدي اومسرى نك باری ابلدنك چويلداق پارتيياسی مين آورهلينكده
اوتدی. بول طورالی بر اولانك آزالده نانكریم صورلی ايتدی * آرصرایلمين آورهليندي
جالغر اويده كونكرانندی * تعديرعه بلديك كونكسكاندی * آدام دبكان دانكقم بار
آدام قلماص خلقم بار * اوتریكن اوساككه * بايگه آطيندای آنكقلدار * طولا
بویم چمرانندی * بارمه طوبقه چاقيرمای * جاط اوينكده چاطيلمای * چيدارمينبه
ياقرمای. جاطوعه چيقبای اويده ايتدی *

آبای 14 جاصداق براودی ماضاق ياکه فالجینك قليب قوربی لار اورطاصينده
اولانك چيعارا باصطاعان اولار جاطقه اوبرانب آيطيصب جورگان براق اوزی
اوعان اولانكچی ايكانمينديب كونكل قويماعان. قازاق اورطاصينده آقینديقندنك
فلاندای كادیري جوق نرسه فايداعی خوشاميتين براودی ماقطاب اولانك آيطيپ
برديمه آلامينه دبكان كيدای آدامدار آيطيپ جوركانصونك. قازاقدنك توره لاری
ماقطانده قلادی ايكان طوقی مزدان باقسی ياکه آقین چقبایدی ديب. صونكهی
واقنده آبای اوزی اولانك نك اونار ايكانين بليپ جازا باصطاعان صونك
بورونكهی آقیندار نادانديقین اولانكدی اونار اورينه عبراة اوچون آيطيپای
تيلانچيليك اورينه آيطقانديقدان آقین ديقدينكده اولانك نكده قازاق اورطاصينده
بهاسی كيتكانديگين آيطيپ اوزين اولاردنك ايراتی نان باصقه قليب آلمات فايدہ
اوچون ايباس خلقدی علمعه اومطيلطب كونكل كوزين آچبافقه عبرة
اوچون جازعانين بلديريب اولانك چيعارغان. بورونكهی ايسکی يیدی طورصام
بارلاب * ماقالداق ابطادی ايكان سوز قوصارلاب * آقینداري آقل سز نادان كيليب
كورجیردی اولانك قیدی جوقدان قارماب * قوبزین دومبرا آيب طوبده صارناب
ماقطاو اولانك آيطيپدی هر كهمکه آرناب * هر ايلدين اولانك منان خير تيبلاب
كيتركان سوز كادیرين جورطدی چارلاب * مال اوچون تلين بيزاب جانين جالداق
مال صوراب براودی آلداب براودی آرباب * جاط ابلده خيرچيليق قليب جوريب
اوز ايلين بابديب ماقطاب خدای قارعب * قايدہ باي ماقطانچاققه بارغان طانكداب
جيسده باي بولمابندی فانيچه مالدی آب * قازاققه اولانك ديكان بر قديرسز
بلجراق كورينادی صولاردانكداق * ايسکی بی چه اوظرمان بوص ماقالداق
ايسکی آقینچه مال اوچون طورمان زارلاب * سوز توزالدي تنكداوچی سينده توزال

اوصی اوزی ننگ اوکینک کاندیکینان بالالارین اورص اوقوبنه بیرنوی اوزگه قازاقچه بالاصین مال فایداسینه یاکه ماقطان فایداسینه بوله اوقیطبای برعنه علم بلیب چیعارماقده جهد اینتکانین اولانکینه یازغان:

آدام ننگ بر قزیعی بالا دیکان * بالانی اوقیطودی چیک کورمادیم بالامدی مدراسه که بلدیب بیردیم * خزمت قلسین چین آلسین دیب برمادیم ایکنچی بالاصی عبدالرحیمدی گورودی کوی ایشکولدی بترکانصونک تومینسکی ریالنی اوچیلیچشادان اوز آچه سیمین جیباریب اوقیطودی. قازاقدان اول اوز آچه سینه بالاصین اوقیطقان اوصی کسی چیعار جلینه نیچه یوز تنککه راسخوط قلب. عبدالرحیم ریالنی اوچیلیچشانی بتریب بتربورخداعی تیخالوکیچیسکی اینستیتوتکه توسامندیب بارعانده اونده لوسیوسکی دیکان بول جاقدی اویاز بولعان طانص کسی جولیب صونک ساوتی بوبونچه میخالیووسکی آرتیلیریچیسکی اوچیلیچشاعه توسکان. اودان بتریب چیققاننان کسین؛ ایل ننگ صورینه اومید قلب جورگان علمه زبراک خلقینه اینکباک قلماقنی قارض ییلکان عبدالرحیم 1895نجی جلی 27 جاصده واینوی آرتیلیریچیسکی آکادیمیکه توسباککه دایندالیب جورگانده «کاستاید» دیکان ناوقاص بولیب دنیاان قایتدی.

اورص علمین کتابده اوقیعاندیق آبایدنک کونکلندیکی آقیندییین قوزعاب آبا اوزبن قازاقدنک عبرات الاطوعون آقینی بلیب ایلدنک شاطاق سوزینان قاجیب اولنک جازیب او طرماق بولدی اوتکانی مین ایلده طنچینه قویعان جوق براق هر برای قوزعالعان واقتنده کیز کیلگان کاعزعه یازیب طاصطاوچیدی اویس قلعان جاصدار آلیب طاراطیب کیتوچیدی. آبایدنک خلقدی سوکیب چیعارغان اولانکداری قازاقدنک قای چیتینه بولصده جایلدی.

آبا اوزی ننگ تیرانکنان جازا طوعون آقین ایکانین بلیب ایلدنک اوعم سزیدقدان آنچاین اولانکنان آرطیق قدرین بلماکاندیکینه ایضا بولیب یازغان اولانکی باطردی آیطسام ایل چاویب آلعان طاب * قزدی آیطسام قزیددی آیطسام قزیدرمالاب * آنچاین کون اوتکزباک آنکیمه اوچون * طنکدارایدنک بر سوزبن منکعه بالاب * آقل سوزکه اینطاسز جورط چابانداب * کونککه نیماق صوغاندیب جورطابانداب * کسم سینککان جیب کیتار بلمیسز کوب

جیبارسام اوکپالامه کوب جمانداب * اوزگه آلیص ایل قومار بولیب آبادنک اولانکی جازدیریب آلیب جیلعان طوبده آبادنک نصیختین اوقصه اوقباصاده قولاق قویب طنکداب او طرعان دارینه قاراعانده قایطه اینک جاقین طوسقان ایلی طوبقطی تنک کوبی آیطقان سوز یازغان اولانکی مین ایسی جوق بولیب اوزینه جاولیق اولایطوعونینه ایضا بولیب جازغانی .

بادصه خدای صییندیم * طورا باصطا اوزینکه * جاوجاعادان آلعان کون جان کورینباس کوزیمه * آرعن نایمان جیلصه * طانکر قاعان سوزیمه * قایران سوزیم خور بولدی * طوبقطی تنک اینزیه

آبای صونکعی واقتلارینده ایلدنک پارتیاسینان ده جالعیب هم آیطقان سوزدی اوعیب جورط توزالاتوعون سقلدی ایماس ایکنین بلیب کونکلی قالینکقراپ اوزی سوزگه آرالاصبای اویده جاطامیندیب جازغانی .

منسب اوچیم ناداندی * آقلز دیب خور طوطب * توزاتباک ایدیم زاماندی اوزیمدی دیماق ضور طوطیب * طاپبادیم کومیک اوزیمه * کوب نادانمین آلیصب کونبادی هیچ کیم سوزیمه * آدیتینه قاریصب * آرنه مین ایل کتدی * قوقیلاندی ماقطاندی * قورط بتدی کون اوتدی * جاریلعا خدای جاطقانندی .

1904نجی جلی 14نجی مایده ، آبادنک اینک جاقسی کوراطوعون بالاصی معاویه دنیادان قابتدی . اوصی بالاصین گورودیسکی اوچیلیچشادان اوقیطب جوریب دین صاولعی ناچار بولعانصونک قایطا قولینه آلیب ایدی بول اولیم آباعه دیم قاططی باطیب کیتدی اوزی بر تورلی صنپ جوداب ایلدنک آنه منه دیب اواطامین دیکان سوزینان ده اولاق جیرده جالعز او طرعیسی کیلیب هیچ نرسه که آرالاصبای معاویهدان کین 40 کونان صونک اوزیده دنیادان قابتدی . مرحوم تنک 1893نجی جلی یازغان بر اولانکی کیلکاندای جوراکمدی قان قلدی * اوتسکان آدام اولکان جان * آقل اینزیب اینزلاب * بارین صناب صاندالعان * برین طاپبای صولاردنک * ایندی ایشیمه اوی صالعان * طولا بویدی اولاطدی * باری آلداعیش صوم جالعان * باصینکه تیدی بایقادینک * بارینان باصدی چایقاندنک طاعی بارمه آبطارینک * نانعیچ بولسانک ایندی نان

(2)

بورونده آبیطلب ایدی آبای بالاجاصینان قازاقدنک تاوبر جکتی پارتیاده

کوچنی بولامندیب طالب قلغانان باصقهنی اویلامایطوعون واقنده اوسدنی دس
 صول سبیلی یازوچیلیقدنک اوزیده ایکنچی داراجدهه قالب صالات بولیب
 بیربریک اولعاینقراعان کیزینده اوکینیچ توسیب جاصینان علم جولینده بولمای
 قازاقدنک آیجایی مین جورگاندیگدان کیشیرکان اومری ننگ بازغان اولانکی ننگ
 ایراتسز بولیب یاکه عبراة آماقده جارامایطوعون آقلعه صیم سز جیری بولصه
 کیونکی زامانداعی صناوچی جاصداردان اوزی ننگ تربیاسز اولکیسز اوسکان
 اومرین آیطب نادان ایلدنک ایچنده نیچه تورلی مشقت آوردهچیلیکبن بویدی
 ایضا کیریب اوتکان حطام بولصه آیاب آز سوکه کورینکداردیب یازغانی
 اولسام اوزنیم قارا جیرصز بولمایمه * اوتکر تل بر اویالچاق قز بولمایمه
 محبت عداواتبن مایدانداصقان * قایران میننک جوریکم موز بولمایمه
 آمالسز تعدیر بر کون کیز بولمایمه * براوکه جایی براوکه تیز بولمایمه
 آصاو چوریک آیاعین شالیض باصقان * جیرین طاویب آرطیعه سوز بولمایمه
 صونده جـواب بیرالمان من بیچاره * سیندارکه ایرکین تیار بایقاب قارا
 ایکی کویماک بر جانعد آدالاتبه * قانی قارا بز جانمین جانی جارا
 جورا کینک ننگ تویننه تیرانک بویلا * من بر جومباق آدامین اونیده اویلا
 صوققبالی صوقباقسز جیرده اوسدیم * منکمین جالعز آلیصدیم کینه قویمه
 جاصیمده آلبط اوسدیم اویدان جیراق * آیلاعه آچـ وعدهه جاقدیم چیراق
 ایرته اویاندیم اویلاندیم جینالمادیم * ایناک باصدی کوب کوردیم ایلدان براق
 اوی کیریکلی تیمادی ایرک اوزیمه * صاندالمهمین کون کیچکان توسبه ایزیمه
 اوزی ایرمای ایرک برمای جورطخورابتدی * سن ایرکه طنچ اویقظاط باق سوزیمه
 ایشم طولعان اومین اوره صرطیم دوردای * من کیلماسکه کیستارمین توك اوندیرمای
 اولانک چیرکین اوساکیچی جورطقه جایار * صریمدی طوقظاطاین آیطسا بیرمای
 آباب یازغان اولانکدارینان باصقه آنچاین اوطرعانده کوبی نیسه اوزی ننگ
 قزیقدی کوریب کونکلی راحت بولاطوعینی سوزین اوغاردیکان بالاشاعهسی
 واغیری جنکا طالب بایدی جاص جکتدیر اورطاصینده اوزکه ایل سوزی
 شارواسوزی سویلانهای اوزی ننگ بلسکانین سیزکانین آیطب آدام ننگ آدامچیلیعی
 قاندای منازبن توزالادی قاندای قلغن بوزیلادی علمدی قالای ایزداوکه کراک
 اومردی قالای کیشرسه جون بولادی بورون قاندای عالم لار اوتکان اولاردنک

آرطیقچه آیطقان سوزداری قاندای آیناوبرنه تورلی نصیختین بولسین جاص لارعه
عزازه بولیب آدامچیلیعی توزالار دیکان سوزدی آیطب او طرودان قانچه واقست
بولصاده هیچ جالیقبای اینطالی کونکل مین بیک راختدانب آیطب او قطربب
او طروچیدی . بول واقنده بر آدام آنچاین شارواجایی نان ایل جلتی نان سوز
سویلاسه بیک رینجیب آچولانب قالوچیدی . قانچه خلق نادان بولصاده آبايدنک
نصیختین کوب طنکداب قاصینده بولعان جکتدیر اوزگه لاردان بر تورلی مدراسه دان
اوقیعان علم جولینداعی کسی سقلدی هر نرسه ننگ چونین بلیب جامان جاقسینی
کوب آیریپ ناداندیقدان چیب قالوچیدی . اوز آلدین مدراسه بلیب اوقصه
اوقباصده خللقه بلسکانین آیطب او براتب او طرعانین اینک قزیقدی او مریم
دیب یازعانی

آفرین جوریب آتیق باص * اینکباکنک کیتباس دالاعه * اوسطاطدیق قلغان جالقباص
اوبراتودان بالاعه *

آبای دنک او مریندیکی اینک جاقسی کوراطوعونی طازا کونکل مین دو صدیق
ایدی اوزگه دان طالبماصه حاطین بالالارینک دو صدقوی صولارمین بواصاده ابلجرا .
سیب سویوسکان او مردان آرطیق او مر بولمایدی دیوچیدی . محبت سز دنیا دوص
حیوانعه اونی قوضینسکدار * قزیقدان اوزگه قالسانک بوص * حاطی ننگ بالانک
دوصینک بار * جوریکی جو مصاق بلسکان قل * چین دوص طاپسای طینچیماس
قنده مافطان باری طول * دوصسز اوبر طوچیماس .

کاکطای اسحاق اوعلی قونانبايوف .

فهرست

بیت	(1 نچی بولیک خلق تورالی)	ییل
2	قارطایدیق قایعی اوبلادیق اویقی سریک	1885
4	قارطایدیق قایعی اوبلادیق اولغایدی آرمان	
5	قران برکوتنی آلمایدی صالحه بابطاب	
6	قالینک ایلیم قازاعم قایران جورطیم	
7	بایلار جورچیغان مالین قورغالاطیب	
8	کونکلم قایطدی دوصداندی دوصباتاندی	
9	آداصفاننک آلدی جون آرطی صوقباق	
10	برداورین کیمدی کونککه بوز بالالیق	
12	جکندار اوبن آرضان کولکی قیباط	
15	صابرسز آرسز آبرینچاک	1887
16	بوتان ایلده بار بولاصه	
18	ایشم اولکنان صرطیم صاو	1889
19	بولص بولدی مینیکی	
21	ماز بولادی بولصینک	
22	بلمدیدان شیققان سوز	
22	براودان براو آرطیلصا	
23	بای سیلیدی بر بیلیدی	1890
23	ایم طابالمای اوط جالیندای	
23	زامانه آخیر جاصداری	1891
24	قایعی شیعار ایلمنان	1892
24	بوی بولعاننک	1893
25	آنط منان طارقایدی	1894
25	قایتسه جینکیل بولادی جورط بیلاماک	

	بولىكلار	جىرلار	جىل
26	قاراچەدە	اومر طور	
26	جاص اوسيريم	زامانداص حافا قلدى	
26	طلالى سوز بودان	بورون كوب ايتقامين	1895
27	آچ قارين	جوبانامه مايلي آص جيماي	
27	بالايق اولدى	بلدينكبه	
28	مالعه دوصدينك	مونكى جوق مالدان باصقه	1896
28	ظوعزغان آطا	آنا جوق	
28	بر صولو قز	طوربيدى خان قولينده	
29	بولديده فارتيه	ايل ايچى جاريلدى	1898
29	اويالامين ديكاني	كونكل اوچون	1901
30	جالينمين اوطدان	جاراليب	1903
(2 نچى بولىك اولانك طورالى)			
31	اولانك سوزدنك	بادشاسى سوز صاراصى	1887
32	براودنك كيسى	اولسه قارالى اول	1888
33	من جازبايمين	اولانكدى ابرميك اوچون	1889
33	كونكل قوصى	قوبقلىجر شار طرفقه	1896
34	قولاقدان كيريب	بويدى آلا	1897
(3 نچى بولىك اوزى طورالى)			
35	جاصيمده علم	بار ديب ايسكارماديم	1885
35	بادشا خدای	صينديم	1886
35	كيلديك طالای	جرگه ايندى	1890
36	اوزگهگه كونكلم	طوبارسينك	
37	كیده ايسار	كونكل قورعربنك	
37	نه ايزدايسينك	كونكلم نه ايزدايسينك	1892
37	جوريگم اويىباي	صوقبه ايندى	

بیت	بولیکار	جیرلار	تمل
37	آل سینابن سینابن		
38	کولینککه باصین اوضارطب		1895
38	آدام ننگ کی بر کرداری		1896
39	قواطی اوطدای بورقراپ		1898
39	صوم دونیا طوناب جاطر ایسینک بارمه		
39	اولسام اورنیم قارا جیرصیز بولمایمه		
40	ایسینکده بارمه جاص کونینک		1899
40	جور یگم میننک فرق جاماو		
40	جور یگم نینی سیزاسین		1900
40	کونکل کوی طاغیده		
(4 نچی بولیک عاشیقلق طورالی)			
42	چیلستر تونده جاریق آی		1888
42	اؤلده بر صووق موز آفیل زبیریک		1889
43	جور بولدی جانیم		
43	سین مینی نیتاسین		
44	آبطدیم سلام قلم قاص		
44	قیصطرب ماقطایسز		
45	قزاریب صورلانیب		1891
45	کوزبم ننگ قاراصی		
46	ابصیطقان صوویطقان		1893
46	عاشقدنک نلی تلسز تل		1894
(5 نچی بولیک اوی طورالی)			
47	جاقسیلق اوضاق طورمایدی		1893
47	ابلائی صوغه مای بتباس قوی اوتکیننگه		1895
48	اولسه اولیر طایبعات آدام اولماس		

	جیرلار	بولیکلار	حیل
48	.	ساعاتدینک چیققداعی ایهاس ابرمیک	1896
48	.	اللہ دیکان سوز جینسکیل	1897
48	.	جوریکده فایراط بولماصه	1898
49	.	طوطی قوص توستی کوبالاک	1902
49	.	اللذک اوزیده راص سوزیده راص	
(6 نچی بولیک نصیحت طورالی)			
50	.	باضارعه فاراب طورسام هر کم بارار	1886
51	.	اینظرناطده اوقوب جور	
53	.	ساولینک بولاصه کیودانسکده	1889
54	.	جاصدیقدنک اوطلی جالینداب	1891
54	.	آسیم باز بولمه هر نیکه	1894
55	.	کوک طومان آلدینسکداعی کیلار زامان	1897
55	.	سینه جورطفه طورساده فانیچه ماقطاب	
56	.	آدام بر بوق کوتار کبان بوقدینک قابی	1899
56	.	جافراعی قوارغان ایسکی اومیتبن	1901
56	.	فوانبانسکدار جاصدیقفه	
56	.	اوصی قمر قازاقه	
(7 نچی بولیک زامانداص طورالی)			
58	.	کوزینان باصقه اویسی جوق	
58	.	منسینباوچیم ناداندی	1891
(8 نچی بولیک سیکز ایاق)			
60	.	آلیصدان سرماب	1889

بولىكلار جىرلار

	(9 نچى بولىك صولو اورعاجى طورالى)	
63	فاظاعان آق كومىداي كىنك مانىكدايلى	1884
64	بىلىكداي آرقاىىندە اورگان بورىم	1889
	(10 نچى بولىك جازغىبورى)	
65	جازغىبورىم قالمايدى قىصدىنك صزى	1898
	(11 نچى بولىك جاز)	
67	جاز دىكون چىلدە بولعانده	1886
	سالىق نىسەكە مەنەكە	
68	ضور بولوط توشى صوبق قاپتايدى خاىصابى	1888
	(13 نچى بولىك نص)	
70	آق كىمدى دىنالى آق صاقالدى	1888
	(14 نچى بولىك آنىكچىلىق طورالى)	
71	فان صونارده بور كوتىچى چىعادى آنىكە	1886
	(15 نچى بولىك پىر بىوودلار — آنىكىن نىك صفاتى)	
73	جاصىنان توشىن بىلاب صر برماگان	
74	تاتىيانەنك آنىكىن گە بازغان خطى	1889
75	آنىكىن بازغان خطى تاتىيانەگە	
76	آنىكىن تاتىيانەگە آنىكىچى بازغان خطى	
76	تاتىيانەنك فاىطارغان جوابى	
77	آنىكىن اولارداكىسى آباي اوزى شعارغان	
77	آصقە طوبىعە بارا طوعون	1890

بوليڪار جسرلار

78	قارانگهي تونده طاو فالعب	
78	كونگم مينگ قارانگهي بولبول آئين	1890
78	اوزينگه سينه جاص اويچيل	
79	فورقبطه ميني داويلدان	1893
79	قارانگهي اوي تيرازبي طوطقين اورى	1894
80	راخت ميني طاصطاب قوبادينگ طنچ	1895
80	معجت دوصدق قيلوعه	1896
80	فارسام قايعرطار جورط بول زامانعى	
81	صال ديبامين سوزيمه اخلاص	1896
82	سويكىمى نولاط حنجر طورسن چاناب	
82	مينگ صريم جلتدا آناس اونگاي	1897
82	اومرده اويغه بوسيب كيم كينيكينگ	
83	بوصقه آوراوبوب كيلدينگه طاعى مونده	
84	جولغه چقديم بر جمجرط تونده جالغز	1898
84	آصاو تيراك دولدانب بوويرقانب	1898
85	نورلى آصانعه طريصب اوسگان سينگ سين	1899
86	جالغز جالو حالطيلداب	1899
86	قونادى بر كون جاص بولوط	
86	جوراكده كوب فازنا بار بارى جاقسى	
87	آصاو طوى تنگ جيين اوپرطوپر	1902
87	مونگلى شيطان خدايدنگ قوعان جايى	
88	قالقاماي من اوندىماي جوراهين كوب	
88	من كودديم اوزون قاينگ قولاعانين	1898
89	شيليكين ايمين بر كون سويلاسييدى	
89	قوراصينه بر بايدنگ (كريفوف)	
90	جهان اونده جالغز چال (كريفوف)	

	جیرلار	بویکلار	میل
91	.	ایساکن بولبول (کريلوف)	
92	.	قارعه مین بورکوت (کريلوف)	
92	.	کورچینی کورچی چاقردی (کريلوف)	
93	.	چیریلداویق چیکیرتکه (کريلوف)	
93	.	برطاوداعی حیواندی بر آریصلان (کريلوف)	
94	.	قارعه مین تولکی (کريلوف)	
95	.	قربق ابلوقوص بر جیردان (کريلوف)	
96	.	باقه مین بوقه (کريلوف)	
96	.	فیل مین قاندين (کريلوف)	
		(16 نچی بویک آطدنک صنی)	
97	.	چوقباردای کیگلی بار قامص فولاق	188
		(17 نچی بویک آنککه مسعود)	
98	.	یا الله خورماتینکده دوصدینک محمود	
100	.	ایسکندیر آنککیماسی	
104	.	آبایدینک عمرین یازغان — اولانکنان کین یازبلغان	
105	.	قازاق آقی ایبراهیم قونابای اوعلی ننگ پاتراتی (صورتی)	



خطا صلغانتی درستلاو

بیت	خطا با صلغان	جول	بیت	خطا با صلغان	بیت	خطا با صلغان
0	آطدین	22	24	بویسی	92	آطدین
6	فالقام	2	63	اورعاجی	95	فالقام
2	اوسده	1	81	چالدینک	95	اوسده
5	فالبنسکوی	3	81	قول	95	فالبنسکوی
5	آطانب	18	81	اموط	96	آطانب
5	مونهدی	6	83	چالدار	96	مونهدی
6	شهردان	18	83	اومردینک	98	شهردان
1	بینان	6	84	اویص	98	بینان
8	توکلارجان	17	84	کون	99	توکلارجان
4	مولا	26	84	کوکاب	100	مولا
6	آرانی	26	84	کم فاطیقسه	100	آرانی
7	آرستویل	25	85	ایرتانک	102	آرستویل
9	آرستویل	5	86	فاجایدی	102	آرستویل
5	آرستویل	6	86	داریا	102	آرستویل
1	اورین	6	86	مایدان	104	اورین
6	سولطان	18	86	سویوسار	104	سولطان
7	سولطان	10	87	قایدہ	104	سولطان
2	اولانکیں	18	87	کوزدیگین	110	اولانکیں
2	چوریک	9	88	آعزانیم	111	چوریک
1	جکتدیر	23	88	جواققه جلینار	113	جکتدیر
4	اولکیں	23	88	قالط	113	اولکیں
3	بویسی	23	88	آلارجان بر	113	بویسی
5	خور	23	88	بولاکدی	115	خور
1	53	24	88	قریعیان	116	53
2	اورعاجی	10	89	اینانک سینی	117	اورعاجی
0	آصبان	27	89	قلعانین	117	آصبان
3	کونکلم	26	90	شیطانہ	118	کونکلم
4	کوردیم	12	91	دیدہ	118	کوردیم